Limburgs Dagblad

Oproerpolitie

Dinsdag 12 oktober 1993

75e jaargang nr. 240.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,65

„Het laatste wat ik wil is kinderen tot sex aanzetten," zegt Angela Groothuizen. Openhartig interview met de tv-presentatrice van 'Sex met Angela'.
PAGINA 7



● *Angela Groothuizen: „Lach er om, want sex is leuk."*

Nederland-Engeland, de kwalificatie voor het WK '94 staat op het spel. Ronald de Boer en Alan Shearer wikken en wegen.
PAGINA 17

John Linford, ooit breekijzer bij Fortuna, keert terug naar zijn geliefde Limburg en zal als amateur de gelederen van Hopel gaan versterken.
PAGINA 19

Het Emma-terrein blijkt één stinkende beerput. „Hebben we onderschat," zeggen DSM en Brunssum.
PAGINA 11

Coalitiepartners willen sociaal akkoord afkopen

DEN HAAG – PvdA en CDA willen door een extra lastenverlichting in 1994 werkgevers en vakbonden overhalen tot een akkoord over het gelijkblijven van de lonen (de zogeheten nullijn). De extra lastenverlichting ontstaat als een belastingmeevaller van 1,2 miljard gulden ook volgend jaar doorwerkt, hetgeen wordt verwacht. Die meevaller moet worden teruggegeven aan de werkende burger.

Het plan is gisteren door PvdA-Kamerlid Melkert (financieel specialist van de fractie) naar buiten gebracht. Hij wil het vandaag tijdens de algemene financiële beschouwingen in de Kamer indienen. Zijn CDA-collega Terpstra liet in een reactie weten zich niet tegen het plan van de coalitiegenoot te zullen verzetten.

Melkert stelde dat met het voorstel een looningreep van het kabinet voorkomen kan worden. Door de lastenverlichting gaan werkenden er immers toch op vooruit, ook al stijgen de lonen niet of nauwelijks. Bovendien wordt het werken aantrekkelijker gemaakt, hetgeen goed is voor de werkgelegenheid.

De coalitiepartners hebben achter de schermen een pakket wensen opgesteld dat het kabinet zo'n 250 miljoen gulden kost. CDA en PvdA willen dat bedrag vinden door te snijden „in zaken die wij niet nuttig achten", aldus Terpstra. Het betreft dan vooral subsidies. Overigens is minister Kok (Financiën) daar nog niet mee akkoord gegaan.

Voorzitter CDA Landgraaf weg na affaire-Heinrichs

DOOR MONIQUE PARREN

LANDGRAAF – Voorzitter Jan Schurer van het CDA-Landgraaf legt zijn functie neer omdat hij het 'gemanipuleer in de partij meer dan moe is'.

Schurer duidt hiermee op de interne strijd over het lijsttrekkerschap voor de verkiezingen in 1994 en de samenstelling van de kandidatenlijst. Vorige week bepaalde de ledenvergadering dat de van corruptie verdachte ex-wethouder Wiel Heinrichs weer een plaats krijgt bij de eerste acht op lijst.

„De geloofwaardigheid van het CDA-Landgraaf is niet gediend met de huidige gang van zaken. Het is genoeg," zegt Schurer die verwacht dat een deel van het bestuur vanavond tijdens een bestuursvergadering eveneens zal aftreden.

Schurer is vooral gepikeerd over de manier waarop Heinrichs 'achter de schermen andermaal het lijsttrekkerschap naar zich toe probeert te trekken.' „Dit heeft het bestuur in mei proberen te voorkomen, omdat het CDA Landgraaf anders nooit uit de politieke impasse komt," aldus Schurer.

Het bestuur heeft de van corruptie verdachte ex-wethouder toentertijd laten weten dat het hem via een stemming wilde ontironen. Die stemming bleef uit, omdat Heinrichs zijn kandidatuur op het laatste moment op eigen initiatief opgaf.

Schurer maakt zijn beslissing vanavond niet persoonlijk bekend. Hij is vanmorgen vertrokken naar zijn vakantiebestemming. Een zegsman zal namens hem een brief voorlezen waarin Schurer zijn beweegredenen uiteenzet.

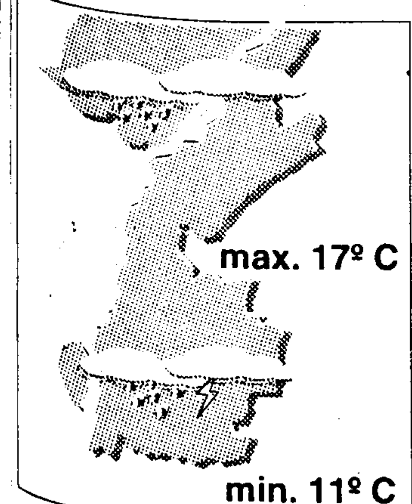
Politie-bonden willen acties niet afblazen

DEN HAAG – De ministers Dales (Binnenlandse Zaken) en Hirsch Ballin (Justitie) gaan de commissie-Albeda om advies vragen in het conflict met de politiebonden over de cao-onderhandelingen. Dat heeft een woordvoerder van het ministerie van Binnenlandse Zaken gisteren bevestigd. De politiebonden hebben de bemiddeling afgewezen. Zij gaan gewoon verder met de voorbereiding van politie-acties over ruim een week.

De acties waaraan wordt gewerkt, zullen vooral op het verkeer zijn gericht. Zo zullen demonstrerende politiemensen aanwezig zijn tijdens landelijke bijeenkomsten van politieke partijen en op snelwegen waar zij semi-wetenschappelijk onderzoek (zoals naar de paddentrek) zullen doen zodat verkeersopstoppingen ontstaan.

PLO ratificeert vredesakkoord

TUNIS – De Centrale Raad van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) heeft gisteravond in Tunis het vredesakkoord met Israël bekrachtigd. De raad is een soort 'mini-parlement' van de organisatie. Het akkoord werd goedgekeurd met 63 tegen acht stemmen. Elf leden onthielden zich van stemming of waren niet aanwezig.



EERST NOG REGEN, LATER EEN BUI

De afgelopen nacht is een regengebied onze provincie binnengedreven zodat we in de ochtend perioden met regen hebben. Achter dit regengebied wordt onstabiele lucht aangevoerd. Hierbij is onweer niet uitgesloten. De wind die eerst een zuidoostelijke richting heeft, draait in de ochtend naar het zuidzuidwesten en neemt daarbij toe tot matig. Tijdens buien komen windstoten voor tot 14m/s. De temperatuur kan in de middag nog oplopen naar 16 à 17 graden. De komende nacht daalt de temperatuur naar 11 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 06.58 onder: 17.50
maan op: 02.47 onder: 16.05
MORGEN:
zon op: 07.00 onder: 17.47
maan op: 04.11 onder: 16.28

Nieuwe bacteriën in drinkwater



Politieke ommezwaai na dertig verkeersdoden in één weekeinde

Puntenrijbewijs in België

Van onze redactie buitenland

BRUSSEL – Het afgelopen weekeinde, waarin niet minder dan dertig doden en 23 zwaargewonden vielen op de Belgische wegen, heeft een ommezwaai veroorzaakt in de Belgische politiek. Drie jaar geleden al werd in België het principe van het puntenrijbewijs aanvaard; nu wil men eindelijk ernst maken met de daadwerkelijke invoering. Vóór het einde van dit jaar, zo kondigde minister Coëme van Verkeer gisteren aan, zal het puntenrijbewijs een feit zijn.

Overdreven hoge snelheden en ruim alcoholgebruik maken het Belgische verkeer van vrijdagavond tot zondagnacht tot een Russische roulette. Ongevallen zoals dit weekeinde in het Vlaamse Ingooigem, waarbij in één keer vijf jonge mensen tussen de 19 en 24 jaar om het leven kwamen, zijn voor iedere Belgische krantelezer op maandagochtend een normaal verschijnsel geworden.

Zowel de christen-democraten als de socialisten toonden zich gisteren geschokt over het zelfs voor Belgische begrippen hoge aantal verkeersslachtoffers van dit weekeinde. Beide regeringspartijen eisten zowel de snelle invoering van het puntenrijbewijs als een daling van het wettelijk toegestane alcoholpromillage van 0,8 tot 0,5. Ook vinden ze dat er haast moet worden gemaakt met elektronische snelheidscontroles en dat er op veel grotere schaal alcoholcontroles moeten worden uitgevoerd met moderne apparatuur.

Als deze maatregelen op termijn geen effect sorteren, wil de christen-democratische CVP zelfs een rijverbod in het weekeinde voor jongeren die pas twee jaar een rijbewijs hebben alsmede een herinvoering van de verplichte sluitingstijd voor dancings en cafés.

In België sterven elk jaar bijna tweeduizend jonge mensen als gevolg van een verkeersongeval, van wie meer dan de helft in het weekeinde. Het verkeer is in België de belangrijkste doodsoorzaak bij jongeren onder de dertig jaar. In de Europese statistieken over verkeersveiligheid figureert België al jaren treurig in de onderste regionen.

Het Belgische puntenrijbewijs zal vermoedelijk een limiet van zes strafpunten krijgen, in tegenstelling tot bijvoorbeeld Frankrijk waar men tot twaalf strafpunten mag gaan. Bij zes strafpunten wordt men verplicht een cursus verkeersveiligheid te volgen. Bij weigering wordt het rijbewijs een maand ingetrokken.

Zware slag Nederlandse VN'ers



● *Een 25-jarige sergeant uit Helmond is zondagavond bij de stad Pakrac in Kroatië om het leven gekomen toen het voertuig waar hij in zat op een mijn reed. Twee andere Nederlandse militairen raakten daarbij gewond. De drie Nederlanders, allen beroepsmilitair, maakten deel uit van de VN-vredesmacht. Een 39-jarige sergeant eerste klas raakte door het ongeval zwaar gewond. Gisteren is hij naar Nederland teruggevlogen. De 25-jarige sergeant is de eerste Nederlander die in het voormalige Joegoslavië om het leven komt als direct gevolg van de oorlog daar. Eerder kwam een vrouwelijke korporaal uit Maastricht om het leven toen ze onder het wiel van een vrachtwagen terechtkwam. Op de foto één van de gewonden, die in Zagreb door een arts wordt behandeld. Hij liep snijwonden en kneuzingen op.*
Foto: ANP

Wiel Vossen ontkent aannemen giften en fraude

Burgemeester: 'Snel terug in gemeentehuis Gulpen'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Het zal nu niet lang meer duren of ik ben terug in het gemeentehuis in Gulpen. Ik heb altijd geroepen dat ik mijn onschuld kon aantonen, maar na lezing van de aanklacht weet ik zeker dat ik weer snel aan het werk kan."

Dat zei burgemeester Wiel Vossen van Gulpen kort nadat justitie gisteren de tekst van de dagvaarding voor de strafzaak tegen hem had vrijgegeven.

Vossen moet zich op 25 oktober voor de rechtbank in Maastricht verantwoorden voor de volgens officier van justitie mr. J. van Atteveld gevonden frauduleuze handelingen in dienstbetrekking: aannemen van giften in ruil voor leuke opdrachten, onder andere bij de bouw van het inmiddels failliete Primosa, valsheid in geschrifte en belastingontduiking.

Vossen verwerpt alle verdenkingen en wordt daarbij gesteund door woordvoerders van bedrijven die de steekpenningen gefourneerd zouden hebben en zijn eigen ambtenaren die best willen komen verklaren dat er nooit van enige druk op het gemeentehuis sprake is geweest.

Niet zo opmerkelijk is het dan ook dat van aanvankelijk uitgelekte beschuldigingen bij begin van het vooronderzoek dat op 21 juli 1992 startte, niets meer is terug te vinden. Toen heette het dat de burgemeester van Gulpen veel te goedkoop de bouwgrond voor zijn woning zou hebben verworven. Bovendien zou de dochter van Vossen van een aannemer die in Gulpen bouwprojecten uitvoerde, zwaar beneden de marktwaarde een woning hebben gekocht.

Zie verder pagina 13

● **Vervolging bedrijven niet uit te sluiten**

Abdij Middelburg besmeurd met hakenkruisen

MIDDELBURG – Rond het Abdijcomplex in Middelburg zijn in de nacht van zaterdag op zondag op vier plaatsen nazi-teksten en tekens aangebracht. Onder meer bij de ingangen van de Nieuwe Kerk, het kantongerecht en de vergaderzaal van Provinciale Staten zijn hakenkruisen aangetroffen. Bij de Statenzaal staat bovendien de tekst 'Juden raus' en bij de Nieuwe Kerk de letters NFZ. De politie zoekt de daders, gezien de opschriften, in de kring van sympathisanten van het Nazi Front Zeeland (NFZ). Eerder bleek uit pamfletten dat die organisatie verantwoordelijk is voor het bekladden eind augustus van 25 grafstenen op de Portugees-Joodse begraafplaats in Middelburg.

Toch huursubsidie aanleunwoningen bejaardenoorden

DEN HAAG – Het plan van het kabinet om de individuele huursubsidie af te schaffen voor de 25.000 bewoners van aanleunwoningen bij bejaardenoorden is van de baan. Minister d'Ancona van WVC heeft dat afgesproken met staatssecretaris Heerma van Volkshuisvesting. De Tweede Kamer wil in meerderheid dat alle bejaarden die in de toekomst zelfstandig blijven wonen, huursubsidie kunnen krijgen, net zoals elke andere burger. Het kabinet zal over anderhalve week daarop reageren, maar nu al staat vast dat minister d'Ancona (WVC) de Kamer dat zal ontraden.

Voor miljoenen aan brandstof gestolen

ROOSENDAAL – Met de arrestatie van de 43-jarige R.N. uit Putte en H.A. (33) uit Oudenbosch, denkt de politie twee hoofddaders te pakken te hebben in een internationale oplichtingsaffaire. Beide mannen worden beschuldigd van het stelen van tienduizenden liters brandstof uit binnenvaarttankers. De buit loopt volgens de politie in de miljoenen guldens.

De arrestatie ging gisteren gepaard met huiszoekingen in twintig kantoren en woningen in Nederland en België. Hoofdverdachte N. zou er volgens de politie een gewoonte van hebben gemaakt uit binnenvaarttankers in Nederland en België, met medewerking van de schippers overigens, benzine of dieselbrandstof te stelen. De betreffende schippers lichtten hem in over hun ligplaats waarna de man uit Putte met een tankwagen aan de schipper verscheen. „De ene keer ging het om 5.000, de andere keer betrof het 25.000 liter. Een hoeveelheid die in het ruim van zo'n binnenvaartanker nauwelijks gemeten en gemerkt wordt," aldus politiewoordvoerder S. Worm. Het afzetgebied van N. bestond uit onder meer tankstations, waarvan de beheerders niet helemaal op de hoogte waren van de afkomst van de brandstof, maar gezien de lage inkoopprijs toch geweten moeten hebben dat die niet bonafide was. De afnemers worden verdacht van heling en zullen door de politie worden gehoord.



k

Zes promoties verdeeld onder negen korpsen

Jury royaal tijdens eerste bondsconcours

DOOR MARIËLLE HINTZEN

VENLO – Het eerste bondsconcours in de Venlose Maaspoort werd druk bezocht. De twaalf deelnemende korpsen waren aangenaam opgedeeld in vier series van drie. Telkens werd gespeeld voor een goed gevulde zaal. De heren Claessens, Van Ossenbruggen en Kuypers waren bepaald niet krenterig met de punten, wat leidde tot maar liefst zes promoties.

In de eerste afdeling fanfare opende St.-Cornelius uit Het Katoenen Dorp, Roermond. Het orkest beschikte over een mooie fanfareklank waarvan het warme tenorregister de basis was. De langzame delen uit Jacob de Haans 'La Storia' werden mooi voorgedragen onder leiding van Henk Houben. De meer ritmische delen werden weliswaar direct aangepakt, maar bleven fragmentarisch van opbouw. 'Flashes for Band' van Segers verzandde naar het slot toe, dat zal de muzikanten uit Roermond beslist punten hebben gekost. Desondanks waren er 302,5 punten en promotie. De concurrent St.-Hubertus uit Passart-Hoensbroek sprong er vergeleken met de voorganger niet echt uit. Harrie Braun hield er flitsende tempo opvattingen op na, die de muzikanten niet altijd in articulatie en samenspel konden bijbenen. De 314,5 punten en promotie sloegen mijns inziens wel een erg groot gat ten opzichte van hun voorgangers.

Fanfare De Echo uit Hout-Blerick gaf in de afdeling uitmuntendheid met de opening met de 'Gran Processional' van Don Haddad/arr. Stoffels al een voorschot op wat komen ging. Met haar sterke bugel-, trompet- en hoorngroep werden de Concert Prelude van Rob Goorhuis en Pentagram van Johan de Mey gedecideerd neergezet: in strakke fanfareske lijnen en helder van klank. Maar ook de dunne inleiding van Goorhuis' werk werd verzorgd gespeeld door de bugels. Een zwakker aandeel hadden de saxen, die rietig klonken en geregeld stemmingsproblemen hadden. Naar het slot toe werd te krachtig gespeeld en ging het raffinement verloren in het grote gebaar en de drang naar spektakel van Geert Jacobs. De uitvoering werd beloond met royale 316 punten en promotie.

In de afdeling uitmuntendheid harmonie maakte harmonie Meerssen de dienst uit. Onder leiding van de debuterende Guido Swelsen klonk een overtuigende uitvoering van 'Celestial Celebration' van James Curnow. Swelsen werkte zich uit de naad, maar hield zijn muzikanten dan ook op het puntje van de stoel. Jammer dat de stemming naliet in het hoog hout. Ritmisch zat het zaakje echter 'tadellos' in elkaar. Mankementen waren misschien dat in de totale balans het slagwerk en het koper te overdadig aanwezig waren en de milde kant van de muziek, ondanks de zeer beweeglijke dynamiek, weinig kans kreeg. Het totaal aantal punten van Meerssen kwam op 311 inclusief een zeer verdiende promotie.

In de afdeling ere traden twee fanfares en een harmonie op: fanfare Laurentius uit Leeuwen Roermond behaalde met een frisse interpretatie van zaken 311,5 punten en promotie, fanfare St.-Blasius uit Cadier en Keer kreeg 310 punten en promotie. Harmonie Kunst Na Arbeid uit Belfeld vergaarde door de te zware programmakeuze 289 punten.

In de afdeling superieur verraste de fanfare uit Herten met haar elegante spel. St.-Cecilia speelde Horovitz' 'Ballet for Band' in een mooie, doorzichtige dansante beweging. In 'Amazonia' van Jan van der Roost werden met name de zich vrij ontwikkelende effectdelen goed getimed door Jan Koolen. Met 315,5 punten werd het optreden door de jury beloond.

De Koninklijke Harmonie van Heer en harmonie Berggalm uit Noorbeek speelden beide John Gollands' 'Atmospheres'. Ben Essers legde met Noorbeek een duidelijk richtingsgevoel in de uitvoering die ik toch prefereer boven de druilerige lijn die werd uitgezet in de uitvoering onder leiding van Jos van de Braak met Heer. De drie delen van het stuk werden door Noorbeek duidelijk tegen elkaar afgezet: doorgang van de spanning in 'Mysterie', naar buiten gerichte extravagance in 'Kwaad' en een verinnerlijkte 'Kalmte', waarin de muziek vredig haar hoofd neerlegde naar het einde toe. Een boeiend optreden dat 316 punten opleverde.

Heer daarentegen vergreep zich aan een integrale uitvoering van 'De Notenkraker Suite' van Tsjaikovsky/arr. Hindsley. Toegegeven, de hout ensembles waren bij vlagen prachtig. Maar de lengte van stof ging tegen het orkest werken. Concentratie en uithoudingsvermogen waren op toen de finale nog moest komen. De uitbundige 'Bloemenwals' kon niet meer sprankelen en bleef dof op de bühne hangen. De punten waren navenant: 309.

Verder behaalde de beschaafd musicerende harmonie St.-Cecilia uit Mechelen behaalde 302 punten. Ondanks enkele kleine stemmingsproblemen werd onder leiding van Wiel Botterweck ronduit elegant gemusiceerd. Het korps bleef nu net onder de promotiegrens, het had ook andersom kunnen zijn. Harmonie Berggalm uit Klimmen tenslotte behaalde 299 punten. Wiel Bonten realiseerde met deze vereniging een mooie brede klank, maar met name in Choral Flextions slaagde men er niet in de doorgaande verhaallijn, en dus spanning, vol te houden.

Lieve Joris in Roermond

ROERMOND – De Vlaamse schrijfster Lieve Joris is zondag 17 oktober te gast op Kasteel Daelenbroeck in Roermond tijdens een literaire brunch. Ze zal voorlezen uit haar laatste boek De poorten van Damascus en vertellen over haar reizen. Deelname kost ƒ 32,50.

Ballet gaat niet door

MAASTRICHT – De voorstelling Stars of American Ballet van de choreograaf Balanchine in het Theater aan het Vrijthof gaat niet door. De voorstelling stond voor vanavond gepland. Reden is de verhindering van danser Robert Lafosse.

Scapino in Heerlen



● *In de Heerlense Stadsschouwburg verzorgt morgen het Rotterdamse Scapino Ballet een voorstelling vanaf 20.00 uur. Op het menu staat eerst het dansdrama 'Kathleen' van Ed Wubbe, dat gedanst wordt op de meeslepende muziek van de groep Godflesh en vervolgens een nieuw werk van de Israëlische choreograaf Itzik Galili.* Foto: HANS GERRITSEN

Exaudi: veel van hetzelfde

DOOR MARIËLLE HINTZEN

MAASTRICHT – Het programma dat vrouwenkoor Exaudi afgelopen zaterdagavond in het conservatorium in Maastricht uitvoerde, bracht wel erg veel van hetzelfde: in krappe twee uur tijds louter Duitstalige romantiek. Door de eeuwen heen is er voor vrouwenkoren veel minder geschreven dan voor gemengde koren. Dus de keuze is beperkt. Blijft echter het feit dat een programma met twee keer Schumann, één keer Brahms, één keer Reger en één keer Herzogenberg à la Brahms, qua teksten en componeertrant erg eenvormig is. Reger sprong er nog een beetje uit. Maar enigszins oneerbiedig gezegd valt het programma te omvatten in harmonieuze klankstukken die ofwel rijkelijk, vrolijk zwieren ofwel slurpend, treurig pijnigen. Op zichzelf is daar natuurlijk niks mis mee, maar na een uur stijgt de mate van saaiheid toch aanzienlijk.

Huub Ehlen had verder de touwtjes goed in handen, altijd secuur en muzikaal in zijn directie. De zestien zangers van Exaudi reageerden alert op zijn gestiek en hadden oor voor een goede klankbalans. Bijzondere charme had het a cappella gezongen 'Der Bleicherin Nachtlied' uit Schumanns 'Gesänge für Frauenstimme' opus 69. De ode aan de volmaakt schone nacht als metafoor van de dood werd bezield voorgedragen. Mooi was ook 'Der Wassermann' uit dezelfde cyclus. In de uitvoering van Exaudi kwam het verhaal zeer beeldend naar voren, alsof alle zestien koorleden individueel door 'der Wassermann' werden meegenomen naar de diepten van de Neckar.

Vooral de sopranen van het koor zijn helder van klank en kleuren rimpelloos bij elkaar, dat was te bewonderen in Kanon nr. 2 uit Brahms' 'Kanons für Frauenstimmen' opus 113. De alten daarentegen bezaten een doffere klank in de laagte en waren minder gepronon-ceerd in het neerzetten van hun lijn. Als geheel klonk het koor desondanks vitaal. De tekstexpressie is onder leiding van Ehlen zeer direct. In 'Er ist's' van Reger werd het vierstemmige weefsel van lijnen gekund neergezet. En in het schertsende 'Trutzlied' van Herzogenberg was de lol die deze zangers beleven met hun dirigent niet mis te verstaan. Een koor van bijzondere kwaliteit dat beslist meer dan dertig luisteraars verdient.

De intermezzi van pianist Joop Grubben waren daarentegen een trieste toevoeging aan het geheel. De inmiddels klonterige techniek in de 'Impromptu' opus 142 nr. 1 van Schubert en de stramme touché in 'Papillons' opus 2 van Robert Schumann zal de pianist in de afgelopen vijftig jaar beslist beter hebben gespeeld. De herinnering daaraan kreeg een schrijnende bijsmaak in deze uitvoering van de nu 67-jarige pianist. Da's niet fijn om mee te maken.

'Guildhall' speelt barok gedistingeerd

DOOR PETER P. GRAVEN

KERKRADE – Het Guildhall String Ensemble, afgelopen zondagavond te gast in het Kerkraadse Wijngrachttheater, vertegenwoordigt stilistisch gezien, wat de interpretatie van barokmuziek betreft de zogeheten 'derde stroming'. Geen warmbloedige romantische aanpak, zoals bijvoorbeeld I Musici die al jaren praktiseert. Evenmin een authentieke uitvoeringspraktijk op oude instrumenten of kopieën ervan, volgens de muzikale wetten van Ton Koopman of Frans Brüggen.

Nee, het twaalf musici sterke Guildhall String Ensemble gaat uit van een historisch verantwoorde speelwijze op moderne instrumenten, net zoals het Combattimento Consort Amsterdam dat in het begin van dit jaar ook al in de Klankstad demonstreerde.

recensie

Het Guildhall String Ensemble klinkt typisch Engels, absoluut niet uitbundig, maar wel gedistingeerd. Omdat violisten en altisten met tussenruimte staande musiceren, is het polyfone lijnenspel in de muziek veel beter te volgen dan bij die barokensembles waarbij de musici op het podium in de gebruikelijke halve kring naast elkaar zitten.

Oogcontact

In de hoekstenen van hun programma, twee Concerti grossi opus 6 van George Frederick Handel – uiteraard hanteren zij de 'genationaliseerde' schrijfwijze van de naam Händel – maar vooral in het bekende Derde Brandenburgse Concert van Johann Sebastian Bach kwam de verfijnde, tot in de muzikale puntjes verzorgde speeltrant van het ensemble volledig tot uiting, temeer daar de musici voortdurend oogcontact hielden met primarius Robert Salter.

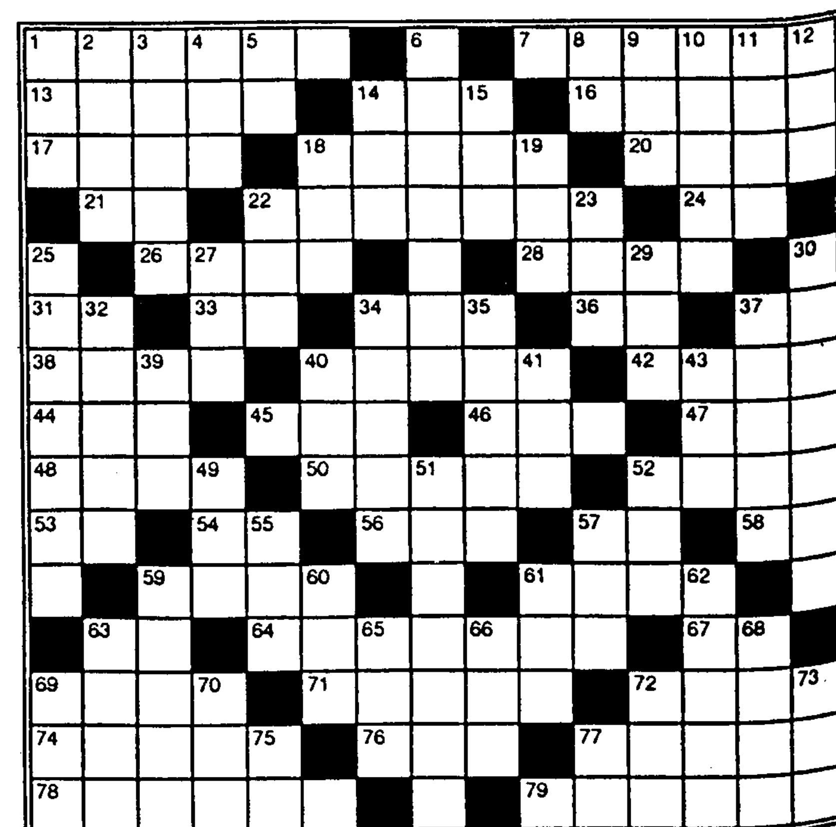
Alleen de uitvoering van de vermaarde Canon van Johann Pachelbel kon mij niet echt bekoren. Die liep iets te snel en klonk daardoor ongenuanceerd.

Overdrijving

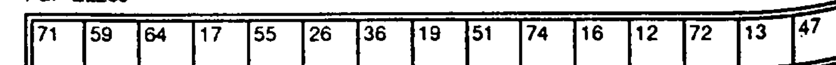
Als soliste trad de Nederlandse blokfluitiste Marion Verbruggen op. Zij vertolkte met gedrevenheid, doch zonder overdrijving, een concert voor altblokfluit en strijkers van Georg Philipp Telemann en een virtuoos concert voor sopraanblokfluit en strijkers van Giuseppe Sammartini.

Het publiek reageerde enthousiast. Er volgde dus een toegift. Het Guildhall String Ensemble speelde het eerste deel van de Tweede Sinfonia van Carl Philipp Emanuel Bach. Uiteraard op een gedistingeerd wijze.

puzzel van de dag



P&P E2209



71	59	64	17	55	26	36	19	51	74	16	12	72	13	47

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** legitiem; **7** werkonderbreken; **13** snedig; **14** vlaktemaat; **16** klopper; **17** spraak; **18** bergplaats; **20** schoorsteenzwart; **21** fam. lid; **22** eten; **24** niet even; **26** klinknagel; **28** telw.; **31** verl. toon; **33** oude maat; **34** jongensnaam; **36** deciliter; **37** zangnoot; **38** gast; **40** kennen; **42** mep; **44** pijnscheut; **45** verl. toon; **46** bergpas; **47** Ned. rivier; **48** een weinig; **50** kunstenaar; **52** graanopslag; **53** voegw.; **54** zangnoot; **56** wandversiering; **57** waterhoogte; **58** tegenover; **59** dwarsbalk; **61** begroeiing; **63** dieregeluid; **64** ballotteren; **67** adm. troepen; **69** speelkaart; **71** vrucht; **72** koraaleiland; **74** toneelschrijver; **76** lidw.; **77** bevoorrechte groep; **78** reukwater; **79** blijk.

VERTIKAAL: **1** vrag. vnw.; **2** pl. in N-Holland; **3** oogvocht; **4** moment; **5** in memoriam; **6** geleerd; **8** tangens; **9** bloeiwijze; **10** vr. munt; **11** lusthof; **12** keurig; **14** drank; **15** vordering; **18** hok; **19** tennisterm; **22** huid; **23** onderdeel; **25** alg; **27** Europeaan; **29** ivoor; **30** tegenvaller; **32** kei; **34** aardigheid; **35** vakantie; **37** loopstok; **39** trek; **40** smart; **41** gevangenis; **43** bijb. fig.; **49** bladgroente; **51** steunbalk; **52** pl. in België; **55** lokspijs; **57** voorz.; **59** partij; **60** bevel; **61** inferno; **62** verstand; **63** sportbaas; **65** pl. in Gelderland; **66** pers. vnw.; **68** kansspel; **69** dwarsligger; **70** koor; **72** zangstem; **73** meisjesnaam; **75** numero; **77** water in Friesland.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 293

HORIZONTAAL: **1** honkbal; **6** essence; **11** aniline; **12** fa; **13** trijp; **14** kers; **15** pi; **17** s.s.; **19** eg; **21** teelt; **24** pat; **26** Eelde; **29** eelt; **30** sprei; **32** Main; **33** Ede; **34** R.M.; **35** N.B.; **37** pet; **38** Griek; **39** ovaal; **40** aba; **42** al; **44** as; **45** olm; **48** foto; **50** takel; **53** spie; **54** stipt; **56** bed; **57** vrede; **58** af; **60** Ba; **61** hij; **62** knar; **64** plak; **65** ei; **67** graveur; **69** wijnrood; **70** ketting.

VERTIKAAL: **1** hofstee; **2** nu; **3** barst; **4** anijs; **5** lip; **6** eik; **7** snee; **8** serge; **9** VA na; **10** eminent; **16** delegatie; **18** VA RA; **20** klaploper; **22** eed; **23** Lt.; **24** p.p.; **25** te; **27** EM.; **28** die; **30** smell; **31** inval; **34** Ria; **36** bas; **40** afschuw; **41** bot; **43** ijker; **46** lid; **47** meeting; **49** op; **51** a.b.; **52** e.d.; **53** sr.; **55** tango; **57** vaart; **59** faro; **60** blue; **63** rad; **64** pek; **66** en; **68** R.I.

Winwoord: **VERKEERSBRIGADE**

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad BV

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
R.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 28,40
per kwartaal ƒ 85,20
Per acceptgiro:
per maand ƒ 29,65
per kwartaal ƒ 86,45
losse nummers ƒ 1,65
Bfr. 30

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de slimme slapjanus









recept

Rode kool met port en druiven

Rode kool met appeltjes is een geliefde combinatie, die zowel bij wildschotels, konijn als een rollade past. Hetzelfde geldt ook voor deze 'luxere' variant met port en druiven.

Benodigdheden: 1 rode kool (ca. 1 kg), 40 g boter, 1 kaneelstokje, 2 kruidnagels, 1 dl port, 3 el azijn, ⅛ l druivesap, peper, zout, suiker.

Rode kool schoonmaken, verdeel de kool in vieren, snijd het stronkgedeelte eruit en verdeel de stukken in repen.

Smelt de boter en voeg de repen rode kool toe. Schep de koolrepen telkens om en voeg na enkele minuten de kruidnagels de port, de azijn en het druivesap toe.

Laat de kool op laag vuur met gesloten deksel in ongeveer 40 minuten zachtjes gaar worden. Was en halveer ondertussen de druiven, verwijder met de punt van een mes de pitjes en voeg ze ongeveer 5-10 minuten voor het einde van de kooktijd bij de kool. Voeg zout, peper en suiker naar smaak toe.



Voettocht voor meer veiligheid

WAGENINGEN – De 60-jarige Riet Beumer begint zaterdag aan een vierdaagse voettocht vanuit haar woonplaats Wageningen naar Den Haag. Mevrouw Beumer is voorzitter van de Stichting Verontruste Burgers, die ijvert voor meer veiligheid voor de burgers en meer politie op straat. De wandeling over bijna 120 kilometer is bedoeld om dit pleidooi kracht bij de zetten.

„Ik hoop dat mijn actie zoveel publiciteit oplevert, dat nog meer Nederlanders onze strijd gaan steunen," aldus Beumer. Zij heeft de afgelopen tijd talloze politiebureaus in het land bezocht. Daar deelde de stichting folders uit over haar werk. In persoonlijke gesprekken met 24 hoofdcommissarissen bracht de stichtingsvoorzitter de grote bezorgdheid over de bezuinigingen op en de reorganisatie van de politie te berde.

Beumer en haar groeiende groep medestanders zijn bang dat de veranderingen in het politieapparaat – zoals de fusie van rijks- en gemeentepolitie – tot gevolg hebben dat er steeds minder agenten op straat zijn. Ook wijst de stichting op de groeiende criminaliteit en het geringe percentage opgeloste misdrijven.

Omdat per 1 januari de regiopolitie officieel van start gaat, wil Beumer 'Den Haag' nog eens op haar grieven wijzen. Dat gebeurt via een voettocht, die zaterdagochtend begint bij haar huis. Zaterdagavond overnacht ze in Bunnik, om zondag haar weg te vervolgen tot Woerden. De politie in Utrecht heeft begeleiding door een politiemotor toegezegd.

Maandag gaat de tocht van Woerden naar Zoetermeer; maandagavond overnacht de vrouw in een Zoetermeerse politiecel.

Beumer hoopt dat zoveel mogelijk mensen zich tijdens de tocht bij haar aansluiten voor de laatste etappe op 19 oktober. Die dinsdag wordt mevrouw Beumer in de residentie ontvangen door de vaste Kamercommissie voor het politiebeleid.

Driekwart transportbedrijven vreest rode cijfers

Wegvervoer boos over te lage compensatie accijns

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De organisaties in het wegvervoer zijn uiterst teleurgesteld over het resultaat van de bespreking maandagochtend met premier Lubbers, minister Maij (Verkeer), minister Kok en staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën). Het kabinet wil het beroepsgoederenvervoer geen volledige compensatie bieden voor de extra kosten van de voor 1 januari 1994 aangekondigde verhoging van de dieselaccijns.

„We gaan ons nu op de Tweede Kamer richten," zo reageren EVO, Transport en Logistiek Nederland alsmede de KNV, de werkgeversorganisaties in het beroepsgoederenvervoer. De regeringspartijen PvdA en CDA zullen vandaag tijdens de algemene financiële beschouwingen pleiten voor volledige compensatie voor het wegvervoer. De sector met ruim 8.000 bedrijven krijgt de helft van de extra kosten (130 miljoen gulden) via de motorrijtuigenbelasting terugbetaald.

Maar die compensatie is niet voldoende en heeft volgens de organisaties in het wegvervoer desastreuze gevolgen voor het rendement, de concurrentiepositie en de werkgelegenheid. Voor dit jaar is de verwachting dat 75 procent van de internationaal opererende bedrijven in de rode cijfers komt.

Vanaf 1989 tot nu is de dieselaccijns 100 procent verhoogd. Door de voor volgend jaar aangekondigde extra verhoging zal Nederland behoren tot de landen met het hoogste accijnsniveau. Ook het bedrag van de motorrijtuigenbelasting is drie keer zoveel als het minimum dat door de EG wordt voorgeschreven.

punt uit

● Navo-depot

De ambtenarenvakbond CFO vreest het verlies van 230 arbeidsplaatsen in Oost-Groningen door sluiting van het Amerikaanse Navo-depot in Ter Apel (gemeente Vlagtwedde). De generale staf van het Amerikaanse leger overweegt het depot te sluiten in verband met de veranderde verhoudingen tussen Oost en West.

● Referendum

De Zuidafrikaanse president F.W. de Klerk overweegt een referendum uit te schrijven voor alle Zuidafrikanen, wanneer de onderhandelingen over de toekomst van het land niet binnen vier weken succesvol zijn afgerond. Het zou de tweede keer binnen twee jaar zijn dat De Klerk een referendum uitschrijft. In maart vorig jaar won hij glansrijk het referendum onder alleen blanke kiezers over zijn hervormingsbeleid.

● Nobelprijs

De Amerikanen Richard Roberts en Phillip Sharp delen dit jaar de Nobelprijs voor medicijnen. Dit heeft het Karolinska-instituut in Stockholm gisteren meegedeeld. De Zweedse jury beklemtoont in de toelichting bij haar beslissing dat „Roberts en Sharp los van elkaar hebben ontdekt dat genen een discontinue structuur kunnen hebben, wat wil zeggen dat een bepaald gen zich in het genetisch materiaal kan presenteren in de vorm van verscheidene duidelijk onderscheiden segmenten."

● Slachting

Turkse troepen hebben bij aanvalsacties op Koerdische rebellen in het noorden van Irak minstens vijftig opstandelingen gedood. Het eigenlijke dodental kan echter veel hoger liggen, zo heeft de Turkse minister van Binnenlandse Zaken Mehmet Gazioglu verklaard. Hij noemde zelfs het cijfer van honderd doden.

● Aardbeving

Tokio is gisteren getroffen door een aardbeving. Er vielen geen slachtoffers en er werd geen schade aangericht. De beving had een kracht van 6,6 op de schaal van Richter. Het epicentrum lag ver op zee en op grote diepte. Daardoor vielen de gevolgen van de betrekkelijk zware aardschok mee.

● Presidente

De voorzitter van de Duitse liberale FDP en minister van Buitenlandse Zaken, Klaus Kinkel, heeft gisteren meegedeeld dat hij zijn partij zal voorstellen de 72-jarige mevrouw Hildegard Hamm-Brücher kandidaat te stellen voor het Duitse presidentschap. De partij buigt zich komend weekeinde over de kandidaat die zal meedingen om in 1994 het huidige staatshoofd Richard von Weizsäcker op te volgen.

● Discriminatie

De kans is groot dat het staalconcern Hoogovens in IJmuiden door de Commissie Gelijke Behandeling wordt veroordeeld wegens discriminatie van vrouwen. De Commissie Gelijke Behandeling heeft eerder dit jaar vastgesteld dat door de grootschalige reorganisatie bij Hoogovens er relatief veel meer vrouwen hun baan kwijtraken dan mannen.

CDA en PvdA: 'Dreigend tekort niet afwentelen op burgers'

Kamer drukt prijs paspoort

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De regeringspartijen PvdA en CDA willen dat het nieuwe paspoort niet duurder wordt dan 85 gulden. Zij wijzen de door staatssecretaris De Graaff-Nauta van Binnenlandse Zaken voorgestelde prijs van 130 gulden af. PvdA-Kamerlid Zijstra zal daarover morgen tijdens de behandeling van de Paspoortwet in de Tweede Kamer een motie indienen. Het CDA steunt die motie.

Zijlstra wijst de verdubbeling van de rijksleges op het paspoort (vijftig gulden) af. Op dit moment is de prijs van een paspoort opgebouwd uit de produktieprijs (f 10,50), de gemeentelijke leges (twintig gulden) en de rijksleges (vijftig gulden). Die rijksleges worden gebruikt voor de bekostiging van de buitenlandse consulaten van het ministerie van Buitenlandse Zaken. De Graaff-Nauta besloot tot de verdubbeling van de rijksleges na een onderzoek van het Nipo naar de te verwachten afname van de Europese Reiskaart en het nieuwe paspoort. Uit het onderzoek bleek dat na inwerkingtreding van de identificatieplicht de verkoop van paspoorten zal verminderen ten gunste van die van de Europese Reiskaart. Het Rijk zou volgens het Nipo veertig tot vijftig miljoen gulden aan inkomsten gaan derven.

Zijlsta en zijn CDA-collega Hillen zijn echter van mening dat het Rijk dat tekort niet via een verhoging van de leges mag terughalen. „Er staat immers geen dienstverlening tegenover," aldus Zijlstra, „en daar zijn leges juist voor bedoeld."

Om te zorgen dat De Graaff-Nauta het tekort niet via de Europese reiskaart zal proberen te dekken, zal het CDA een motie indienen die een maximumprijs (35 gulden) voor de Europese reiskaart vaststelt. Die motie wordt door de PvdA gesteund. Hillen is van mening dat de kaart niet meer dan 35 gulden mag gaan kosten. „Elke Nederlander boven de twaalf jaar zal zich straks via deze kaart of het paspoort moeten kunnen identificeren. Bij zo'n verplichting behoor je de prijs laag te houden," vindt Hillen.

De regeringspartijen zullen instemmen met de opdracht aan drukker Johan. Enschede. Ook de stand van de techniek die zal worden toegepast heeft hun instemming.

Als de nieuwe documenten alle veiligheidstesten doorstaan, zullen zij voorjaar 1994 geproduceerd kunnen worden.

Wachten op betere tijden



● *Eenheden van de vroegere Georgische president Zviad Gamsachoerdia hebben gisteren in het westen van Georgië de strategisch belangrijke Samtredia aangevallen, waarbij vijf soldaten om het leven kwamen. Eerder verwoestten aanhangers van Gamsachoerdia een centrale zendtoren van de Georgische televisie in de havenstad Batoemi. De strijd tussen regeringstroepen en Gamsachoerdia's rebellen verergert het lot van Georgische vluchtelingen die de havenstad Soechoemi zijn ontvlucht na de inname door Abchazische strijders. Regeringsfunctionarissen zeggen dat zeker 10.000 vluchtelingen in de val zitten in de bergen tussen de door Abchaziërs gecontroleerde kust en districten in het binnenland die in handen zijn van troepen van Gamsachoerdia. Op de foto een vrouw die een maaltijd bereidt voor haar medevluchtingen in één van de inderhaast ingerichte kampen.*

Foto: EPA

Wöltgens wil niet regeren met VVD

UTRECHT – PvdA-fractieleider Wöltgens denkt dat de kans op een kabinet van VVD, D66 en zijn partij uitermate klein is. Volgens hem liggen de ideeën van sociaal-democraten en liberalen te ver van elkaar af om een paarse coalitie te vormen. Hij wil het liefst verder met het CDA, na de verkiezingen in mei 1994. PvdA-voorzitter Rottenberg wil daarentegen dat zijn partij al vóór de verkiezingen met de VVD en D66 gaat bekijken of regeringssamenwerking mogelijk is. De beide liberale partijen hebben die oproep zondag welwillend beantwoord.

CDA-fractievoorzitter Brinkman prijst het ontwerpverkiezingsprogramma van D66. „Het oogt realistisch en ademt de sfeer uit van een praktische geest," aldus Brinkman gisteravond op een partijbijeenkomst in Schoorl. Hij hekelde PvdA-voorzitter Rottenberg die naar zijn mening al vóór de verkiezingen het CDA wil weren uit een nieuw kabinet.

Noorse uitgever boek Rushdie bij aanslag gewond

OSLO – Een Noorse uitgever die in 1991 'De Duivelsverzen' van Salman Rushdie heeft gepubliceerd, heeft gisterochtend bij een aanslag in Oslo ernstige verwondingen opgelopen. William Nygaard, directeur van de uitgeversmaatschappij Aschehoug, werd voor zijn woning in Oslo door een onbekende aanvaller driemaal in de rug geschoten. Hij is inderhaast naar een ziekenhuis vervoerd en daar geopereerd. Mensen uit de omgeving van Rushdie verklaarden dat de schrijver na het horen van het nieuws „diep geschokt" was. Een woordvoerster zei dat Rushdie zich heel goed bewust was dat de kogels die op Nygaard zijn afgeschoten eigenlijk voor hem bedoeld waren. De Nederlandse uitgever van 'De Duivelsverzen', Veen in Utrecht, wilde geen commentaar geven op de aanslag. Een zegsman noemde de gebeurtenissen in Noorwegen evenwel „ernstig".

Kansen Nederland op hoofdkwartier Europol groeien

BRUSSEL – Nederland maakt goede kans de zetel van Europol, de Europese organisatie voor criminaliteitsbestrijding, binnen te halen. De Belgische minister van Justitie Melchior Whatelet liet dit maandag doorschemeren tijdens een congres over de bestrijding van de internationale drugshandel. De opmerking van Whatelet is veelbelovend omdat België het voorzitterschap van de EG vervult, en eind deze maand op een speciale top van regeringsleiders een voorstel zal doen om uit de impasse te komen over de plaats van vestiging van verscheidene Europese bureaus en organisaties.

Kamer maant minister Alders tot snel handelen

Klein chemisch afval aan de deur opgehaald

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Alders (Milieubeheer) staat welwillend tegenover het voorstel van de oppositiepartijen VVD, D66 en GroenLinks om klein chemisch afval (zoals batterijen en verf) voortaan huis-aan-huis op te halen. De minister wil echter eerst de proeven afwachten en de kosten berekenen, voordat hij gemeenten deze verplichting oplegt.

Dat bleek gisteren tijdens een debat in de Tweede Kamer over de voortgang van het beleid om het gevaarlijk (chemisch) afval gescheiden in te zamelen. Alders liet weten 'geen enkel bezwaar' tegen het voorstel te hebben om het chemisch afval van huishoudens in elke gemeente voortaan aan de deur te laten ophalen, maar zei wel liever daarvoor de verantwoordelijkheid te geven aan de producenten van het afval. Alleen als zij worden verplicht het afval weer in te nemen, zal er op den duur 'op de tekentafel' iets aan het produkt worden verbeterd.

De Kamer was kritisch over de bereidwilligheid en het tempo van het bedrijfsleven om tot concrete afspraken te komen over preventie en hergebruik van gevaarlijk afval. Een Kameruitspraak van CDA en VVD waarin de minister gemaand wordt met spoed tot resultaten te komen, noemde de in z'n wiek geschoten Alders echter 'volstrekt overbodig'.

Ook wil de Kamer een wettelijke regeling voor de verwijdering van metalen en resten fotografisch-chemisch materiaal uit het afval. De minister onderhandelt al enige tijd met het bedrijfsleven om dit op vrijwillige basis te regelen. Ook hier maande de Kamer Alders echter tot spoed en daadkracht.

Alders kon nog geen uitsluitsel geven wanneer statiegeld op batterijen en koelkasten wettelijk geregeld kan worden. De voorbereidingen zijn hiervoor in volle gang, maar een ongeduldige Kamer wil ook dit zo snel mogelijk afhandelen.

CDA-commissie: Maij lijsttrekker verkiezingen EP

DEN HAAG – Minister Maij (Verkeer en Waterstaat) vindt het „eervol" dat ze door een adviescommissie is aangewezen als lijsttrekker voor het CDA bij de verkiezingen voor het Europees Parlement in juni volgend jaar. Een CDA-commissie onder leiding van oud-premier B. Biesheuvel adviseert de minister van Verkeer en Waterstaat de lijst te laten aanvoeren, de huidige CDA-partijvoorzitter Van Velzen neemt de tweede plaats in op de kandidatenlijst. Maij wijst erop dat het advies van de commissie Biesheuvel morgen nog door het dagelijks bestuur van het CDA moet worden besproken. De bewindsvrouw die vóór haar ministerschap jarenlang lid was van het Europees Parlement, sluit een nieuwe ministerspost in een volgend kabinet echter niet uit. „Dat staat er helemaal los van," aldus Maij.

Schooldirecteur krijgt ontslag

REKKEN – Het bestuur van de Koningin Wilhelminaschool (KWS) in Rekken vraagt de kantonrechter het arbeidscontract met directeur H. Visser te ontbinden. Tot ontslag is besloten nadat onderzoek van een accountant de in een rapport vervatte vermoedens omtrent financieel wanbeheer bevestigde. Het bestuur stelt aan de hand van het accountantsonderzoek vast dat de schooldirecteur zich schuldig heeft gemaakt aan ernstige en verwijtbare feiten. „In de meeste gevallen kan echter niet worden gesproken van frauduleus handelen," zo voegt het bestuur eraan toe. Uit het eerste rapport kwam naar voren dat de directeur in organisatorisch, pedagogisch en didactisch opzicht heeft gefaald. Ook het financiële en personeelsbeheer liet te wensen over.

Staat vergoedt proces bij verlies belastingzaak

Uitspraak Hoge Raad kost Kok miljoenen

DEN HAAG – Minister Kok (Financiën) heeft een tegenvaller van 27 miljoen gulden, die wordt veroorzaakt door een uitspraak van de Hoge Raad van 1 juli 1993. De Hoge Raad heeft geoordeeld dat de Staat belastingplichtigen die een zaak tegen de Nederlandse Staat winnen, ook een volledige vergoeding van de proceskosten moet betalen.

Kok heeft dit de Kamer gisteren meegedeeld. De tegenvaller betekent een verdubbeling van de kosten voor de Staat. Kok heeft inmiddels een voorziening binnen zijn begroting getroffen. De bewindsman is in beroep gegaan tegen de uitspraak van de Hoge Raad. De Raad bevestigde een oordeel van het gerechtshof in Den Haag van mei 1992.

Ook belastingplichtigen die een zaak tegen de Staat maar gedeeltelijk winnen, zullen nu een volledige vergoeding van de gemaakte proceskosten krijgen. Kok is verder bereid de Kamer tegemoet te komen als de belastingplichtige de zaak verliest. Betrokkene zal de door de Staat gemaakte proceskosten dan niet hoeven te vergoeden, tenzij 'kennelijk onredelijk gebruik is gemaakt' van de mogelijkheid om naar de rechter te stappen.

Kok toont zich bereid de uitspraak van de Hoge Raad ook met terugwerkende kracht te hanteren. Dat wil zeggen dat belastingplichtigen op basis van een al afgehandelde zaak alsnog een vergoeding kunnen krijgen voor de gemaakte proceskosten.

Vanaf 1 januari 1994 wil Kok gaan werken met vaste vergoedingen voor proceskosten. Die zijn vooral gebaseerd op het financiële belang dat de belastingplichtige bij de zaak heeft. Het maakt ook uit welke instantie de zaak behandelt: de belastingkamer van het gerechtshof, de kantonrechter of de gewone rechtbank.

Kok wil de rechter daarbij de mogelijkheid bieden een hogere vergoeding toe te kennen. Dat zou echter alleen moeten in 'bijzondere omstandigheden'. Te denken valt aan zaken waar extra veel kosten zijn gemaakt vanwege taxaties of technische onderzoeken.

nieuwsanalyse

De wedergeboorte van Papandreou

Van onze redactie buitenland

HEERLEN – Andreas Papandreou, de leider van de Griekse socialisten, die met de verkiezingsnederlaag in 1989 definitief politiek dood leek, is uit de as herrezen. Met een kus voor 'Mimi', zijn jonge minnares met wie het bejaarde Pasok-boegbeeld uiteindelijk in het huwelijk trad, vierde hij zondagnacht zijn overwinning op christen-democraat Konstantinos Mitsotakis.

Hij beloofde zijn kiezers die hem met ongeveer 47 procent van de stemmen een ruime meerderheid in het parlement bezorgden, prioriteit te geven aan de wederopbouw van de zieltogende Griekse economie. „De nachtmerrie is voorbij. Het volk heeft voor het volk gestemd," riep hij zijn juichende aanhangers voor zijn residentie in de Atheense villawijk Ekali toe.

Maar het was juist onder zijn acht-jarige bewind van 1981 tot 1989 dat de torenhoge schuldenlast werd opgebouwd die Griekenland nu bijna doet bezwijken. De bomen groeiden tot in de hemel. De inefficiënte staatsbedrijven werden met subsidies op de been gehouden. De overheid bezorgde honderdduizenden een baantje, boeren kregen forse steun en met het betalen van de belastingen werd het niet zo nauw genomen. Het moet gezegd, een groot deel van de bevolking vaarde er wel bij. Maar het enige Balkanland in de Europese Gemeenschap, toch al een buitenbeentje, liet hij achter met een schuld groter dan 100 procent van het Bruto Binnenlands Produkt. Zijn opvolger Mitsotakis kon niet anders dan onder druk van de internationale gemeenschap het mes in de uitgaven zetten.

Misschien zal zijn economische politiek wat milder zijn, maar ook Papandreou ontkomt nu niet aan bezuinigingen. Met de strenge voorwaarden die het Verdrag van Maastricht stelt aan de inflatie en begrotingstekorten krijgt hij niet de ruimte zijn geld-moet-rollen-beleid van de jaren tachtig voort te zetten, zeker niet als voorzitter van de EG, de taak die Griekenland vanaf 1 januari krijgt. Ongebreideld lenen zal niet worden getolereerd, terwijl uit zijn verkiezingstoespraken valt te distilleren dat hij juist uit leningen weer de impulsen voor de economie wil halen.

Het was overigens niet zijn economische beleid maar de sfeer van corruptie en onzuiverheid die Papandreou in 1989 de das omdeed. In 1988 zigzagde hij van het ene naar het andere schandaal.

Terwijl hij twee maanden in een ziekenhuis in Londen doorbracht voor een open hartoperatie, verscheen daar de toen 34-jarige Dimitra Liani ten tonele, de Olympic Airways-stewardess op wie hij verliefd was geraakt. Dit leidde echter pas echt tot commotie onder de Grieken toen hij aankondigde na 37 jaar zijn huwelijk met Margaret te willen verbreken.

Maar schadelijker nog was de affaire rond de omhooggeschoten bankier George Koskotas, die onder duistere omstandigheden erin slaagde met miljoenen het land uit te vluchten terwijl hij in staat van beschuldiging was gesteld. Koskotas beweerde de kas van Pasok flink te hebben gespekt, met medeweten van Papandreou. Mitsotakis sleepte zijn rivaal voor het gerecht maar deze werd in 1992 van alle beschuldigingen vrijgesproken.

De 'herboren' 74-jarige is inmiddels keurig getrouwd met zijn 'Mimi' en van alle blaam gezuiverd in de zaak-Koskotas, toch zal het voor hem een moeilijke regeerperiode worden. Papandreou, die door vader George – het grootste na-oorlogse kopstuk in Griekenland – de politiek met de paplepel kreeg ingegoten, is er nog een van de ouderwetse populistische chauvinistische soort, die graag alles in eigen hand houdt. Hij kan daarom rekenen op oppositie binnen de eigen gelederen, net als Mitsotakis voor wie dit de nekslag was.

Bovendien heeft hij min of meer defensie en buitenlandse zaken opgeëist. Een aanvaring tussen de als anti-Navo en anti-EG bekend staande Papandreou en de internationale gemeenschap lijkt daarmee niet uitgesloten. Twee zeer gevoelige thema's liggen al op hem te wachten: de Macedonische kwestie, rond de internationale erkenning van de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië, die Athene blokkeert, en de Europese eenwording die van allerlei kanten onder zware druk staat.



● *De leider van de Griekse Socialistische Partij Papandreou viert samen met zijn vrouw Dimitra de overwinning bij de verkiezingen.*

Foto: EPA

achtergrond

Paarse coalitie nadert

Van onze redactie binnenland

HEERLEN – Het ziet er naar uit dat de wolken boven het hoofd van CDA-lijsttrekker Brinkman steeds donkerder worden. In alle opiniepeilingen blijven de christen-democraten na de Tweede-Kamerverkiezingen volgend jaar weliswaar de grootste partij, maar in de Nederlandse politiek wordt steeds vaker gesproken over de paarse coalitie, een regering met PvdA, D66 en VVD. Zo'n samenwerking zou betekenen dat het CDA voor het eerst in de oppositiebanken plaatsneemt.

D66-leider Hans van Mierlo sprak zich het afgelopen weekeinde, tijdens de presentatie van het D66-verkiezingsprogramma 'Ruimte voor de toekomst', openlijk uit voor een kabinet zonder het CDA. „De eerste prioriteit is de paarse coalitie," zei hij. Van Mierlo zei dat kabinet er komen als alle betrokken partijen bereid zijn tot het sluiten van compromissen. „Programmatisch was het al moeilijk. Met de nu gepresenteerde verkiezingsprogramma's wordt dat niet minder."

D66 staat volgens Van Mierlo nog altijd links van het midden in het politieke spectrum. Hij voelt zich op die plaats wel thuis. Omdat echter de hele samenleving naar rechts opschuift gaat ook D66 die kant op. „Maar relatief zijn wij niet van onze plaats gekomen," aldus Van Mierlo.

Voor samenwerking is het echter noodzakelijk dat de partijen nogal wat water bij de wijn doen. Vooral het radicale VVD-programma zal bijgeschaafd moeten worden, want het sluit nu absoluut niet aan bij de programma's zoals D66 en PvdA die hebben gepresenteerd. Van Mierlo gaat er dan ook van uit dat het VVD-programma nog wordt bijgesteld. Hij zei dat er ook binnen de VVD stemmen te horen zijn die vraagtekens zetten bij het programma. „Ik ga er vanuit dat de VVD zich niet buitenspel zet. Dat zou niet slim zijn en ik kan het me ook niet voorstellen," aldus Van Mierlo.

Maar ook de ideeën van D66 stroken niet helemaal met die van de beoogde regeringspartners. Zo vinden de Democraten een vergroting van de inkomensverschillen goed. De arbeidsmarkt gaat er beter door werken. Uitkeringen en minimumloon mogen daarom de stijging van de lonen in de bedrijven niet onverkort volgen. In het programma staat dat uitkeringen en minimumloon de loonstijging maar voor de helft mogen volgen. Maar D66 acht het vergroten van de inkomensverschillen alleen goed in tijden dat iedereen de koopkracht ziet toenemen. Daalt de koopkracht door een slechte economische situatie, dan moet iedereen in gelijke mate inleveren. In goede tijden kiest D66 dus voor denivellering, in slechte tijden voor nivellering. Vreemd, want in economisch goede tijden is er juist geld om iets te doen voor de laagstbetaalde. In slechte tijden ontbreken die middelen. Ook in het D66-programma.

De partij van Van Mierlo kiest niet voor het mini-stelsel in de sociale zekerheid zoals de VVD heeft gedaan. Maar D66 bezuinigt wel een kleine zes miljard gulden op de sociale zekerheid. En dat is meer dan CDA en PvdA in hun programma's hebben durven voorstellen.

Naast de uitkeringsgerechtigden zullen vooral de lagere inkomensgroepen de dupe zijn van de D66-plannen. Neem bijvoorbeeld het plan om een energieheffing in te voeren voor huishoudens. Een heffing die vier miljard gulden moet opbrengen. Cijfers van het ministerie van Financiën geven aan dat de gasprijs dan met zo'n 33 cent per kubieke meter omhoog moet, de stoomprijs met 18 cent per kilowatt-uur. Lasten die vooral bij de lagerbetaalden neerkomen. Die groepen gebruiken traditioneel de meeste energie. Het negatieve effect van de plannen voor de minima wordt door D66 erkend. Een oplossing is er niet voor.

Toch komt D66 met haar nieuwe partijprogram zo dicht bij de PvdA dat een alliantie in de toekomst niet moet worden uitgesloten. Dat zegt het partijbestuur van de PvdA. „D66 onderschrijft met terugwerkende kracht het beleid van het kabinet Lubbers/Kok," aldus PvdA-voorzitter Felix Rottenberg. „De Democraten zeggen met hun program in feite dat er geen redelijk alternatief voor dat beleid is. Onze programma's lijken nu dus erg veel op elkaar en dat beschouw ik als een erkenning voor wat de PvdA de afgelopen jaren heeft opgebouwd."

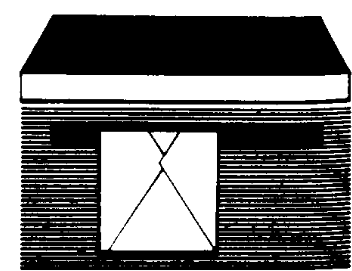
Tweede-voorzitter Ruud Vreeman vindt dat D66 op twee hoofdpunten van de PvdA afwijkt. „Wij hebben zelf kritisch onze regeerperiode beoordeeld en de resultaten daarvan verwerkt in ons program. D66 heeft haar oppositie niet onder de loep genomen, maar de partij zei vanuit die oppositie heel andere dingen dan ze nu in haar program zet. Verder kiest D66 principieel voor denivellering. De sociale kwestie wordt heel anders benaderd dan de PvdA doet."

Komt, ondanks deze verschillen, op wat langere termijn de alliantie met D66 in zicht, op weg naar de verkiezingen van 3 mei 1994 overheerst de tactiek. En dat is de tactiek van de stilte. Wat de PvdA betreft, wordt D66 voorlopig zo min mogelijk tegen de haren ingestreken, want dat drijft alleen nog maar meer kiezers in de richting van Van Mierlo. D66 gaat ook al niet in de aanval, want zolang de opiniepeilingen riant zijn, moet je geen verstorende acties ondernemen. PvdA en D66 mogen zich nooit meer uit elkaar spelen, zoals bij de kabinetsformatie van 1989, vindt Rottenberg. Daarvoor moeten ze met elkaar zorgen, bij voorkeur door middel van de progressieve alliantie. „Beide partijen hoeven niet per sé in één organisatie op te gaan," zegt Rottenberg. „Dat is een misleidende fout die ook vaak in het bedrijfsleven is gemaakt en waarop men de laatste jaren weer terugkomt. Primair gaat het erom gezamenlijk vanuit één doel te opereren. Het is zeer de vraag of één politieke organisatie permanent een zo brede groep kiezers kan blijven trekken. Je moet keuzemogelijkheden niet verkleinen waar dat niet nodig en waar het bovendien niet effectief is. Dat lag bij de bloedgroepen van het CDA anders."

De mogelijkheid van een paarse coalitie is wat het partijbestuur van de PvdA betreft door 'het extreme programma van de VVD' even in de koelkast gezet. Maar Rottenberg sluit die coalitie allerminst uit. „Maar al we iets willen onderzoeken, laten we dat dan programmatisch doen door de wetenschappelijke bureaus van de drie partijen. Waarom beginnen we daar niet mee? Je moet dat niet in de schijnwerpers van de Haagse politiek doen."



lezers schrijven



postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● BLG/SNS

Na de ludieke raadsvergadering in twee bedrijven te Echt, kan ik maar één ding constateren: zonder parlementaire onschendbaarheid kun je geen democratie bedrijven. Als wethouder kun je blijkbaar het ene moment zweren dat je iets niet gedaan hebt met verwijzing naar getuigen. Om vervolgens op een later tijdstip in de vergadering doodleuk te verklaren dat je het wel overwogen hebt. En als raadsleden niet geloven wat je als wethouder hen voor aan het prevelen bent, dan vraag je toch heel simpel aan de directeur van het BLG op de publieke tribune of het klopt wat je – namens hem? – aan het zeggen bent. Waarop deze directeur tevreden grijnzend 'ja' zegt.

Als burgemeester kun je blijkbaar de vergadering schorsen en verdagen naar een andere dag, als je in de gaten krijgt dat de raadsleden blijkbaar op dat moment tegen de verkoop van het BLG zijn.

Als burger sta je ademloos te luisteren en met je oren te klapperen als raadsleden vertellen, dat zij door derden na de geschorste vergadering benaderd zijn om hun mening toch alsjeblieft te herzien.

Als directeur van het BLG kun je blijkbaar het ene moment je eigen handen van de armen wringen, als je ziet dat het mis dreigt te gaan. Om vervolgens het andere moment rustig en grijnzend plaats te nemen, wellicht al met de wetenschap van de goede afloop van de stemming.

Als raadslid kun je blijkbaar citeren uit een brief gericht aan ons aller Lex Veldhuizen over de bijzonder eigenaardige rol van de directeur van het BLG richting de gemeenteraden in Limburg, zonder dat het college van B&W verbaasd opspringt van hun zetels en de aanwezige directeur verzoekt om tekst en uitleg.

Wat kan politiek en democratie in Limburg toch mooi en duidelijk zijn.

BEEK **Hub. M.W.E. Steinbusch**
(Door redactie ingekort)

● Encycliek

Met welk doel geeft de paus van Rome weer een nieuwe encycliek uit? Is dit om de echte waarheid te ontlopen en zich achter dit boekwerk te kunnen verschuilen? Ik dacht dat er wel andere tekenen des tijds waren om op te lossen. De paus blijft de Mariaverschijningen in Lourdes, Fatima, Banneux en Medjijorge en vele andere plaatsen onderschatten. En juist God doet zijn wonderen door Maria voor haar zoon Jezus, die het kruis al eeuwen heeft overwonnen. Paus, kardinalen en bisschoppen schrijven ons wetten voor, maar werken niet volgens Gods plan.

LANDGRAAF **M. Doensen-Triepels**
(Door redactie ingekort)

● Encycliek 2

Met het op een verkiesbare plaats zetten van de heren Odekerken en Heinrichs gaat het CDA Landgraaf in tegen de nieuwe pauselijke encycliek 'Veritatis Splendor'. Deze keurt namelijk elke vorm van corruptie af.

Gelukkig voor deze heren is de kerk altijd dubbelzinnig als het gaat om concrete toepassing van normen. Dit komt er op neer dat corrupte functionarissen die de gemeenschap veel geld kosten rustig verder de kerkelijke zegen ontvangen, terwijl ongehuwd samenwonenden de sacramenten wordt geweigerd en theologen verdacht worden gemaakt.

Tegelijkertijd roept deze paus op om de misdaden van folteraars in Argentinië te vergeven en te vergeten. Kortom, de moraal van katholieken en christendemocraten liegt er niet om. Met CDA en Vaticaan op weg naar het Rijk Gods. Gelooft u het?

HEERLEN **Rob Hamers**

● Wereldregering

Ondanks mijn begrip voor de toespraak van minister Kooijmans tot de Algemene Vergadering van de VN (Limburgs Dagblad van 30 september), vraag ik mij in gemoede af of hij wel de juiste man op de juiste plaats is. In de (overgangs-)tijd waarin wij leven, is er mijns inziens grote behoefte aan iemand die als goed boekhouder hamert op het betalen van achterstallige contributies of als strijdlustig bevelhebber pleit voor een 'stand-by' troepenmacht. Daarentegen is er wel vraag naar een integer hervormer die zich voor het oog van de wereld sterk maakt voor een grondige reorganisatie van de VN. Daarbij denk ik niet aan versterking van de Veiligheidsraad, zoals Kooijmans voorstaat, maar juist aan de opheffing daarvan. Alleen daardoor kan de Algemene Vergadering uitgroeien van een ongeloofwaardig en geldverslindend mondiaal praatcollege tot een gezaghebbend en adequaat opererend wereldforum met bovennationale bevoegdheden. Kortom een wereldregering. Mocht dit perspectief de Algemene Vergadering aanstaan, dan zal de weg effenen voor een algemene VN-conferentie ter herziening van het Handvest. Hoe onvoorspelbaar het verloop daarvan ook moge zijn, haar uitslag kan desondanks vol vertrouwen tegemoet gezien worden. Een open gedachtenwisseling tussen de 184 VN-lidstaten over de broodnodige herstructurering van onze volkerenorganisatie, waarbij het nationaal belang ondergeschikt wordt gemaakt aan het mondiaal of algemeen belang, biedt namelijk zicht op dat wenkend perspectief van een doelmatige wereldregering. Begrijpelijk, omdat een open gesprek niet allen overjarige uitgewerkte opvattingen registreert, maar ook nieuwe vruchtbare oplossingen creëert. Met inzet van alle VN-leden moeten daarmee de wereldproblemen effectief bestreden kunnen worden.

LANGENHOLTE **Wouter ter Heide**

● Wallage

Wallage wil meer geld uittrekken voor oud-mijnwerkers met silicose. Ook de weduwen van exmijnwerkers die aantoonbaar aan silicose hebben geleden, hebben recht op de 20.000 gulden. Belastingvrij! De datum 16 december 1992 moet men laten vallen. Vrouwen die vóór 16 december 1992 weduwe zijn geworden, zouden het bedrag dan niet ontvangen; dat is een groot onrecht. Het gaat niet alleen om het geld, het gaat ook om de erkenning. De ontvangst door PvdA'er Wallage was schandalig! 4 Oktober was vel dierendag, maar daarom hoeven de silicoselijders en weduwen nog niet als dieren worden behandeld!

HEERLEN **Ben Tarici**

● Wallage 2

Vol goede moed gingen mijnwerkers met drie bussen vol naar Den Haag om 36.000 handtekeningen aan te bieden aan Wallage voor meer erkenning voor de mijnwerkers met silicose. Maar hoe wij daar werden ontvangen was mensonwaardig. Wij werden als een stel varkens in een parkeergarage geloosd, als krijgsgevangenen in een kamp. Eerst Ter Veld, nu Wallage. Dit gebeurt telkens als er Limburgers komen. Het gebeurde is reeds geschied, daar zijn verontschuldigingen te laat voor. Maar waar bleef de stichting, het Silicose-bestuur, Pleumeekers en Friederichs? Deze stichting neemt kennelijk genoegen met die vier miljoen.

En Jos van Rey moet niet kletsen nu wij kort voor de verkiezingen staan. Luttele jaren geleden werden wij door een VVD'er uitgemaakt voor mollen.

Dat een longarts een beslissing moet nemen over wie er wat krijgt, is onrechtvaardig. Dat winnen zij ook op de mijnsluiting. Dit kost allemaal maar een hoop tijd en geld. Want alle gegevens van de mijnwerkers zijn te vinden bij het AZL, Pensioenfonds en Rijksverzekeringsbank. Namelijk het beruchte artikel 23 bis van het AMF met ongevallennummer en silicose. Als Van Rey nu nog iets wil doen als Limburgs Kamerlid, dan laat hij maar eens op het ministerie onderzoeken wat daar aan de hand is, en wel zo spoedig mogelijk zodat het onderzoek van die longartsen onnodig is.

LANDGRAAF **Th. Miller**
(Door redactie ingekort)

● Correspondent 3

In uw blad van 5 oktober stond een reactie op mijn ingezonden brief van 29-9-93 (Correspondent) door M. Coopman uit Heerlen. Ik wil benadrukken, dat ik het in dat bewuste artikel niet heb gehad over Roda JC, maar over de wijze van verslag van een amateurwedstrijd waarin correspondent Remmel van het Limburgs Dagblad vond, dat keeper Smits niets anders kon doen dan in de buitenspel verkerende doorgebroken speler onderuit te halen. Ook briefschrijver Coopman vindt dus dat soort verslaggeving juist, mogelijk amusant.

Dan kan ik de briefschrijver de verzekering geven dat mijn ingezonden stukken – niet alleen die over Roda JC – door vele anderen, onder wie zeer veel intellectueel publiek, gelezen worden en zeker ook gewaardeerd.

U hoeft het niet met mij eens te zijn, desondanks ga ik door met mijn commentaar op alles wat niet terecht is. Zo zit ik namelijk in elkaar.

HEERLEN **Jo Vestjens**

Grootste in Nederlandse geschiedenis

ABN Amro brengt PTT naar beurs

Van onze redactie economie

AMSTERDAM - ABN Amro is door de Nederlandse staat aangewezen om het syndicaat aan te voeren dat de Koninklijke PTT Nederland (KPN) naar de beurs brengt. Dat hebben de ministeries van Financiën en Verkeer en Waterstaat gisteren bekendgemaakt. De beursgang, die volgend jaar zal plaatsvinden, is de grootste in de Nederlandse bedrijfsgeschiedenis.

ING Bank en Rabobank worden bemede-leiders van het bancaire syndicaat. De Nederlandse staat gaan volgens de ministers van Financiën en Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat „een belangrijke rol" vervullen. De regionale aanvoerders van het internationale syndicaat zullen op korte termijn benoemd worden, zo verwachten beide bewindslieden. Een aantal grote internationale banken als Morgan Stanley had zich eveneens in de race gemengd om het syndicaat te mogen aanvoeren.

Het was al bekend dat de race om de leiding van het Nederlandse syndicaat uiteindelijk nog tussen ABN Amro en ING ging. ING Bank is de moedermaatschappij van Postbank, dat een onderdeel was van de PTT. ABN Amro is de grootste handelsbank van ons land.

ABN Amro wordt net als bij DSM en Daf in 1989 'global coordinator'. De Nederlandse staat verkoopt volgend voorjaar 25 à 30 procent van zijn belang in KPN. Daarna volgen nog enkele tranches. De opbrengst van de eerste transactie wordt geraamd op f 4 miljard à f 5,5 miljard.

De plaatsing van de aandelen KPN door de staat heeft plaats onder het voorbehoud dat het Wetsvoorstel Beursgang KPN, dat recentelijk aan de Tweede Kamer is aangeboden, door het parlement wordt goedgekeurd. Het wetsontwerp zal binnenkort door de Tweede Kamer worden besproken. De staat blijft een minderheidsbelang van dertig procent in handen houden, maar verzekert zijn zeggenschap in KNP door een bijzonder aandeel.

Stroomtekort ramp in China

PEKING - Zeker een derde van de industrie in China ligt stil door een tekort aan elektriciteit. Dat heeft vorig jaar geleid tot een produktieverlies van meer dan 700 miljard yuan (f 220 miljard), zo heeft het Volksdagblad gisteren gemeld.

Volgens de officiële Chinese krant worden de tekorten nog steeds groter ondanks de prioriteit voor investeringen in de elektriciteitssector. Het stroomaanbod ligt vijftien tot twintig procent onder de vraag. Fabrieken in Guangdong, de provincie met de hoogste economische groei, zijn drie of vier dagen per week gesloten omdat er onvoldoende stroom is. Alleen in de noordwestelijke provincie Xinjiang is er een overschot.

Auto-industrie kleedt toeleverancier uit

Ontslagen bij Polynorm

Van onze redactie economie

BUNSCHOTEN - Polynorm uit Bunschoten kan binnenkort circa tachtig arbeidsplaatsen kwijt. Gedwongen ontslagen kunnen niet te vermijden. Polynorm moet kiezen of delen. Prijzen moeten en goedkoper draaien of anders klanten kwijt raken. Bij Volkswagen kreeg Polynorm te horen: „Kopen of stikken", zegt ir. P.D.A. Huisman, president-directeur van Polynorm in een toelichting op de ontslagen. „Ook andere autoconcerns willen goedkoper van onderdelen voorzien. De leveranciers moeten met twintig à 35 procent omlaag, aldus Huisman.

De Automotive, goed voor ruim een derde van alle produktie van Polynorm, levert de auto-industrie onderdelen, zoals deuren, spatborden, motorkappen en daken. Op dit moment zijn Citroën en Fiat klanten van de divisie aan alle autofabrikanten in Europa. Huisman wil niet zeggen dat de Duitse autofabrikanten tot de meest directe druk aan de leveranciers heeft. „In Duitsland oefenen ze erg veel druk uit. De prijzen moeten van hen op korte termijn omlaag." „VW is ook weer niet zo'n hele grote. Onze belangrijkste klant is Mercedes. Uiteraard wil die fabrikant ook dat er prijsverlagingen komen, maar dat gaat iets meer in overleg. Met de meeste afnemers komen we in gesprekken tot structurele besparingen", aldus Huisman. De toegeleverde onderdelen vormen bij de autoconcerns zo'n vijftig tot zeventig procent van de produktiekosten.

Hoewel Polynorm al kostenverlagingen heeft doorgevoerd, acht de onderneming „een additionele structurele kostenverlaging noodzakelijk. Er is steeds geprobeerd de afslanking te verwezenlijken door natuurlijk verloop. Helaas is dat niet meer mogelijk en ontkomen wij niet aan het ingrepen blijken, niet voldoende." Recentelijk heeft Polynorm honderden contracten „met ingeleenden" afgekapt, een einde gemaakt aan alle overwerk en een personeelsstop ingevoerd.

De Industriebond FNV wil niet voetstoots aannemen dat gedwongen ontslagen noodzakelijk zijn. „Die moeten beperkt blijven of als het even kan worden uitgebannen", aldus districtsbestuurder N. de Jong. Het roepen door de directie van „er komt een aanvaardbaar sociaal plan" is voor hem niet voldoende. Hij wil ook morgen in het overleg met de directie [illegible] [illegible].

● Meyer Viol: „We zullen hier met minder genoegen moeten gaan nemen." Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ex-directeur Treuhandanstalt Meyer Viol:

'Oost-Europa wordt sterke concurrent'

Van onze redactie economie

NIJMEGEN - Politiek Den Haag was er enkele jaren geleden van overtuigd. Natuurlijk moest Oost-Europa geholpen worden. Nieuwe buren laat je niet in de steek. „Maar dan kan die hulp beter niet uit fiscaal aftrekbare potjes komen", zegt mr. P.G. Meyer Viol, ex-ondernemer en één van de oud-directeuren van de Treuhandanstalt, belast met de privatisering van vroegere Oostduitse staatsbedrijven.

Momenteel adviseert hij de Tsjechische regering over privatisering. Afgelopen weekeinde was hij één van de sprekers op een congres in Nijmegen over investeren in Oost-Europa. En het viel hem op dat er nog steeds veel onbegrip is.

„Voor de vorm geven we hulp en gooien vervolgens via EG-bepalingen de grens dicht. Dat is politiek is daar hoe dan ook niet mee bezig. We sluiten onze ogen voor de concurrentiekracht van vroegere Oostblok-landen. Daar zullen we de gevolgen nog van ondervinden".

Nederland weet in zijn ogen nog niet hoe de huidige [illegible]. Meyer [illegible] concurrentiekracht van een aantal voormalige Oostblok-staten. „In een land als Tsjechië zijn de lonen zo'n honderd keer zo laag als hier. Goed, dat wordt wel bijgesteld, maar de eerstkomende jaren produceer je daar wel goedkoper".

De produktiekosten van een paar schoenen bedragen er twaalf tot veertien gulden. „Dat ligt hier voor meer dan honderd gulden in de winkel. Niet vreemd dat Duitse en Zweedse fabrikanten al naar zo'n land zijn uitgeweken. Ook Nederlandse bedrijven wijken al uit, hoewel ze er nog niet echt willen investeren. Maar over die nieuwe concurrentiekracht schijnen we ons hier niet echt druk te maken. Er is geen sprake van enige bezinning op onze sterkte en onze zwakte, als economie, als land".

KNP

Meyer Viol (69) was 23 jaar lid van de raad van bestuur van papierfabrikant KNP. Was betrokken bij de opzet van het 'programma uitwisseling managers (pum)', voor gepensioneerde ondernemers die bedrijven in ontwikkelingslanden ondersteunen. Na zijn pensionering zag hij het oosten open gaan. In 1991 was hij één van de zestig directeuren van de Treuhandanstalt en belast met de verkoop of ontmanteling van 130 bedrijven in de bosbouwsector. Na de ex-DDR volgde een jaar in Riga (Letland), als adviseur van het ministerie van energie en industrie. Momenteel adviseert hij de Tsjechische regering.

Meyer Viol: „Incidenteel staan we er wel eens bij stil als weer een transporteur een vestiging opent in Polen. Omdat chauffeurs daar goedkoper zijn. Maar welke politicus durft nu aan zijn kiezers te verkopen dat we hier structureel achteruit zullen moeten? Gewoon dat minder genoegen moeten nemen, omdat we anders omzet en markt verliezen aan landen als Hongarije, Polen en Tsjechië en later wellicht ook andere Oostblok-staten".

Grondstoffen, energie, het is er allemaal voordeliger. Het personeel heeft een behoorlijke opleidingsgraad. „De kwaliteit van de produktie is er echt niet lager. Evenals Polen en Hongarije zal zo'n land als Tsjechië de komende jaren meer arbeid naar zich toe trekken. Dat zullen we hier merken. De werkloosheid in Tsjechië bedraagt momenteel slechts drie procent. Dat zal nog wel wat stijgen, maar minder sterk als hier".

Afspraken wao-gat nog niet bindend

Metaalnijverheid kwaad op De Vries

Van onze redactie economie

UTRECHT - De werkgevers en de vakbonden in de metaalnijverheid (circa 300.000 werknemers) zijn woedend op minister De Vries (Sociale Zaken en Werkgelegenheid). Zij voelen zich aan het lijntje gehouden omdat de bewindsman de cao-afspraken over reparatie van het zogenoemde wao-gat nog steeds niet algemeen bindend heeft verklaard.

De werkgevers, verenigd in de FWM, en de vakbonden bereikten in mei van dit jaar overeenstemming over verlenging van de lopende cao met negen maanden. Het contract, dat oorspronkelijk zou aflopen op 1 april volgend jaar, loopt nu door tot 1 januari 1995.

Polis

Onderdeel van het verlengen contract is dat de verslechteringen in de wao worden gerepareerd. Speciaal daarvoor is via het bedrijfspensioenfonds een verzekeringsmaatschappij opgericht. Werkgevers zijn verplicht hun personeel de polis van die maatschappij aan te bieden. Werknemers zijn gedurende 1 jaar verplicht van de polis gebruik te maken. Daarna zijn zij vrij om naar een andere verzekeraar te gaan.

Volgens FWM-onderhandelaar L. Vonk hebben de cao-partijen De Vries al in juli gevraagd of die regeling voor algemeen-verbindendverklaring (avv) in aanmerking zou komen. „We hebben daar nog steeds geen uitsluitsel over," zei Vonk. „Men komt telkens met nieuwe argumenten aan, waarmee men wil aantonen dat de afspraak niet door de beugel kan."

Als een cao-afspraak algemeen verbindend wordt verklaard, dan is de hele bedrijfstak eraan gebonden. Ook niet-georganiseerde werkgevers en werknemers dienen zich er dan aan te houden.

Volgens Sociale Zaken staat de Europese kartelwetgeving de avv in de weg. Er zou bij de aanbieding van de wao-reparatie in de metaalnijverheid niet vrij kunnen worden geconcurreerd. Volgens Vonk is dat onzin. Voor de reparatie-regeling is een vrije inschrijving geweest, aldus de FWM-onderhandelaar.

Eurotunnel heeft weer geld nodig

LONDEN - De tunnel onder het Kanaal lijkt langzamerhand een bodemloze put te worden. Eurotunnel, de onderneming die de oeverbinding tussen Frankrijk en Engeland gaat exploiteren, heeft op korte termijn nog eens een bedrag van 965 miljoen pond (f 2,66 miljard) nodig.

Hiermee wordt de raming van de totale kosten van de tunnelombouw geschroefd tot 10 miljard pond (f 27,6 miljard). Dat komt neer op bijna een verdubbeling van de oorspronkelijke schatting. Een deel van de benodigde middelen hoopt Eurotunnel met een aandelenuitgifte binnen te halen.

Hoeveel Eurotunnel nog nodig zal hebben tot 1998, wanneer de onderneming quitte hoopt te draaien, durft de bestuursvoorzitter Sir Alastair Morton gisteren niet te voorspellen. Het bedrag hangt onder meer af van de uitkomst van het geschil dat Eurotunnel heeft met de in Trans Manche Link (TML) verenigde Franse en Britse hoofdaannemers over de uit de hand gelopen bouwkosten en de vertraging bij de aanleg. Ook spelen de ontwikkeling van de inkomsten en de rentestand een rol.

De tunnel gaat op 7 maart open voor het vrachtverkeer. De officiële opening door de Franse president Mitterrand en de Britse koningin Elizabeth staat voor 6 mei op het programma. Dan zullen ook de eerste autotreinen over het 50 km lange traject rijden. De Britse, Franse en Belgische spoorwegen starten achter hun diensten met passagierstreinen pas eind juni. Autovakantie zouden zij eveneens in mei beginnen.

Aarzelend

AMSTERDAM - Na een aarzelend begin heeft de Amsterdamse effectenbeurs gisteren toch de weg omhoog gevonden. Het Damrak kon weinig steun ontlenen aan de buitenlandse beurzen. Tokio was gesloten, Londen gaf een kleine inzinking te zien, terwijl Frankfurt een nieuw record bereikte, maar daar waren zes punten winst in de DAX-index al voldoende. Wall Street begon voorzichtig hoger. Door de viering van Columbus Day bleven de financiële markten in Amerika gisteren op een laag pitje.

Een factor die een rol speelde was de dollarkoers. De Amerikaanse munt noteerde in de ochtend wat lager, maar toen een herstel inzette, konden diverse aandelen op het Damrak zich herstellen. De EOE-index sloot 1,3 punt beter op 352,10. De koersindex 0,8 punt beter op 251,7.

Tegenvallend bleek de omvang van de handel, uiteindelijk nog mee te vallen. De omzet bedroeg f 2.401 miljoen, waarvan f 934 miljoen in aandelen. De financiële concerns ABN Amro en ING voerden gisteren de lijst van meest verhandelde fondsen aan. De obligatiemarkt gaf weinig verliezen te zien. Koninklijke Olie eindigde 40 cent lager op f 188,70. De slotkoers betekende een duidelijk herstel tegenover een dieptepunt van f 188. DSM liet een daling op f 100,20.

De meeste hoofdfondsen konden de dag afsluiten met winst. Daarbij lagen de banken goed in de markt. ING, die nabeurs de teleurstelling kreeg te verwerken dat de beursintroduktie van de PTT naar concurrent ABN Amro gaat, was bij de hoofdfondsen relatief de sterkste fonds met een vooruitgang van f 1,90 op f 79,90. ABN Amro mocht een gulden vooruit naar f 66,60. Akzo won f 1,60 op f 181,40.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	65,60	66,60
ABN Amro A.in F.	87,20	87,20
ABN Amro L.Gr.F.	177,20	177,20
ABN Amro Obl.Gr.f.	203,90	204,10
Aegon	90,90	91,40
Ahold.	89,60	89,70
Akzo	179,80	181,40
Alrenta	254,90	254,90
Amev cert.	78,40	79,10
Bols Wes. c.	42,40	41,50
CSM cert.	63,50	64,30
Dordtsche Petr.	176,80	176,00
DSM	101,20	100,20
Elsevier	147,50	146,70
Fokker cert.	19,70	19,90
Gist-Broc. cert.	48,20	47,90
Heineken	182,90	182,80
Heineken Hold.	162,50	163,00
Hoogovens nrc	42,00	42,30
Hunter Douglas	69,50	69,50
Int.Ned.Gr.c.	77,90	79,80
KLM	39,10	39,00
Kon. KNP BT	33,10	33,60
Kon. Olie	189,10	188,70
Nedlloyd	44,80	45,20
Océ-v.d.Gr.	51,40	51,40
Pakhoed cert.	43,30	43,20
Philips	36,30	36,30
Polygram	66,00	67,50
Postb.Beleggf.	63,20	63,20
RG Florente F.	129,10	129,20
Robeco	115,30	115,00
Rodamco	59,60	59,10
Rolinco	115,10	114,40
Rorento	93,70	93,70
Stork	35,40	36,40
Unilever cert.	199,00	198,60
Van Ommeren nrc	39,20	39,20
Ver.Bezit VNU	138,40	139,00
Wolters-Kluwer	105,00	105,00f

Avondkoersen Amsterdam

Kon.Olie 188,70-188,90 (189,10)
Philips 36,30 (36,30)

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind.	50,70	50,40
ABN AmroHld.prf.c.	6,56	6,59
ABN Amro pref.	67,00	67,50
ACF-Holding c.	48,20	48,50
Ahrend Groep c.	92,60	92,60
Asd Options Tr.	11,20	11,20
Asd Rubber	2,95	3,20
Ant. Verff.	350,00	-
Atag Hold. cert	123,00	123,00
Athlon Groep	60,80	59,50
Athlon Groep nrc	60,80	59,50
Aut.Ind.R'dam	66,00a	64,00a
BAM Groep	99,50	100,00a
Batenburg	135,50	137,50
Beers	111,50	111,30
Begemann Groep	42,50	44,50
Belindo	305,00	308,00
Blydenst.-Will.	27,70	27,70
Boer De Winkelb.	70,10	70,00
Borsumy Wehry	109,50	109,30
Boskalis c	39,10	39,00
Braat Beheer	26,90	26,50
Breevast	10,10	10,10
Burgman-Heybroek	1400,00a	1375,00e
Calvé-Delft pref	890,00	890,00
Calvé-Delft cert	1275,00	1270,00
Cindu Intern.	85,50	86,50
Claimindo	300,10	302,00
Content Beheer	21,80	22,50
Credit LBN	30,00	30,00
Crown v.G. cert.	129,10	129,00
CSM	62,70	64,20
Delft Instrum.	17,10d	17,10
Dorp-Groep	34,00	33,50
Draka Holding	34,50	35,00
Econosto	22,00	21,90
EMBA	170,00a	-
Eriks Holding	82,50	82,50
Flexovit Int.	57,50	57,50
Frans Maas cert.	35,00	36,00
Fugro McClelland	34,80	35,20
Gamma Holding	91,80	91,30b
Gamma pref.	6,20	6,20
Garzarelli $	11,80	11,80
Getronics	38,70	38,70
Geveke	29,40	29,40
Giessen-de N.	270,00	277,00
Goudsmit	27,80	27,80
Grolsch cert.	40,30	40,40
GTI-Holding	154,50	152,00a
Hagemeyer	110,80	110,90
HAL Trust B.	14,80	14,90
HAL Trust Unit	14,80	14,90
HBG	244,50	244,00a
Hes Beheer c	18,30	18,60
Heijmans	39,90	39,80
Hoek's Mach.	72,00	72,00
Holl.Sea S.	0,19	0,18
Holl. Ind. Mij	41,00	41,00
Hoop Eff.bank	9,80	9,80
Hunter D.pref.	1,95	-
IHC Caland	37,80	38,50
Internat.Muell.	76,90	76,80
Int.Ned.Groep	8,10	8,00
Kas-Associatie	55,10	55,20
Kempen & Co	10,90	10,90
Klene Holding	89,50	88,50
Kondor Wessels	39,80	40,40
KBB	101,50	99,50
Kon. Sphinx	42,20	42,00
Koppelpoort	400,00	400,00
Krasnapolsky	158,00	168,00
Landré & Gl.	44,00b	44,00
Macintosh	49,20	49,20
Maxwell Petr.	159,00	159,00
Moeara Enim	1539,00	1535,00
M.Enim OB-cert.	19600,00	19700,00
Moolen Holding	31,40	31,10
Mulder Boskoop	40,00a	-
Multihouse	2,00e	2,10a
Naeff	405,00a	-
NAGRON	71,90	72,10
Nat. Inv. Bank	96,50	97,00
NBM-Amstelland	12,20	12,50
NEDAP	54,20	54,50
Nedcon Groep	53,50	53,50
NKF Holding	147,00	147,00
Ned.Part.Mij	48,00	48,20
Ned.Springst.	5200,00	5200,00
Norit	18,00	18,00
Nutricia GB	137,60	139,20
Nutricia VB	142,80	144,00
Nijv.-Ten Cate	81,30	83,00
OPG cert.	43,50	45,30
Orco Bank cert.	88,10	89,00
OTRA	256,00	257,00
Pirelli Tyre	12,40	12,90
Polynorm	117,00	116,50
Porc. Fles	27,30	27,30
Randstad	54,70	54,80
Reesink	88,40	88,00
Roto Smeets Boer	25,30	-
Samas Groep	45,50	45,00
Sarakreek	13,50	13,60b
Schuitema	1620,00	1620,00
Schuttersveld	39,50	38,50
Smit Intern.	29,20	29,50
St.Bankiers c.	14,00	15,00f
Stad Rotterdam c	40,50	41,00
Telegraaf De	121,50b	123,10
Textielgr.Twente	74,00	74,00
Tulip Computers	14,30	14,20
Tw.Kabel Holding	190,00	189,50
Ubbink	80,00	80,00
Union	37,20	37,40
Verenigde Glas	500,00	500,00
Verto cert.	0,40	0,50
Volker Stevin	80,70	70,00f
Volmac	22,20	22,30
Vredestein	13,50	13,40
Wegener	87,20	86,50
West Invest F.	9,80	10,00
West Inv.F. wb	80,00	80,00
Wolters Kluwer	414,00	413,00
Wyers	19,50	22,30

Beleggingsinstellingen		
ABN Amro Aand.F.	93,30	93,00
ABN Amro Amer.F.	72,80	73,50
ABN Amro Eur. F.	82,20	81,20
ABN Amro Far EF.	71,80	71,40
ABN Amro Neth.F.	103,40	104,40
ABN Amro rent.div	164,20	164,30
Aegon Aandelenf.	43,00	43,00
Aegon Spaarplus	5,20b	5,20b
Aldollar BF$	31,70	31,80
Alg.Fondsenbez.	250,50	250,00
Alliance Fund	9,90	9,90
Amvabel	109,30	108,50
Asian Cap.F.$	55,50	55,50
Asian Tigers F.	94,20	94,50
Asian Select. F.	90,40	91,00
Austro Hung. F.	6,60	6,60
Beleg.f. Ned.	75,00	-
Bemco RentSel.	62,20	62,20
Bever Holding	3,30	3,30
CLN Obl. Div. F.	119,70	119,90
CLN Obl.Waardef.	131,30	131,40
Delta Lloyd Inv.	32,20	32,20
DP America Gr.F.	37,20	37,80
EGF Investm.	144,50	144,50
EMF Rentefonds	86,40	86,40
Eng-Holl.Bel.Tr.	19,40	19,40
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	10,60
Envir.Growth F.	44,50	44,50
Esmeralda part.	39,00	39,00
Eur.Ass. Trust	8,00	8,00
EMS Growth Fund	105,80	105,80
EMS Income Fund	100,50	100,50
EMS Offsh. Fund	106,00	106,00
EOE Index Fnd	389,00	389,00
Euro Growth Fund	54,60	55,50
Euro Spain Fund	7,30	7,90
Far East Sel.F.	78,00	78,30
Gim Global	66,50	66,50
Groeigarant	1,50	1,50
Holland Fund	83,50	83,50
Holl. Eur. Fund	58,00	57,50
Holl. Obl.Fonds	144,80	144,80
Holl. Pac. Fund	128,50	129,00
Holl. Sel.Fonds	99,00	99,20
ING Bnk Dutch Fnd	56,40	56,50
ING Bnk Geldm.Fnd	58,73	58,73
ING Bnk Glob.Fund	53,60	53,50
ING Bnk Oblig.Fnd	38,00	38,00
ING Bnk Spaard.F.	104,86	104,86
ING Bnk Rentegr.F	134,70	134,70
ING Bnk Vastg.Fnd	30,60	30,60
Innovest	66,20	66,60
Interbonds	580,00	580,00
Intereffekt 500	28,50	28,50
Intereffekt wt.	55,40	55,50a
Investa part.	80,00	81,40
IS Himal.Fund $	11,80	11,80
Jade Fonds	205,20	205,20
Japan Fund	21,10	21,10
Jap.Ind.Alpha F.	7950,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	6030,00	-
Korea Pac.Tr. $	9,30b	-
Leveraged Cap	63,60	63,90
Liquirent	52,85	52,85
Mal.Capital F.$	14,00	14,30
Mees Obl.Div.F.	127,70	127,80
Mexico Income F.	23,50	23,50
Mondibel	81,60	81,60
Nat.Res.Fund	72,40	72,90
New Asia Fund	9,50	9,50
Nomura Warr. F.	0,22	0,20
Obam, Belegg.	309,20	308,60
OAMF Rentefonds	16,10	16,10f
Orange Fund	23,50	23,60
Pac.Dimensions	108,50	108,50
Pac.Prop.Sec.F.	34,80	35,00
Pierson Rente	129,20	129,10
Postb.Aand.f.	56,70	56,70
Postb.Obl.f.	54,80	54,80
Postb.Verm.gr.f.	62,80	62,80
Rentalent Bel.	171,70	171,70
Rentotaal NV	40,20	40,20
RG America F.	127,00	127,00
RG Divirent F.	55,80	55,70
RG Europe F.	121,00	121,70
RG Nettorente F.	101,80	102,00
RG Pacific F.	125,60	125,80
RG SP Groen	63,70	63,60
RG SP Blauw	63,20	63,30
RG SP Geel	60,80	60,80
Rodin Prop.$	78,00	78,00
Rolinco cum.p	94,50	-
Schrod.Int.Pr.F	30,10	30,10
Sci/Tech $	13,00	12,80
Suez Liq.Grf.	194,90	195,00
Technology Fund	17,10	17,10
Tokyo Pac.Hold.	248,00	249,00
Trans Eur.Fund	85,80	85,30
Transpac.F.	374,00	368,00
Uni-Invest	22,30	22,30
Unico Inv.Fund	82,50	82,50
Unifonds DM	33,00	33,00
Vaste Waard.Ned	58,30	58,50
Vast Ned	114,50	114,50
VIB NV	58,40	58,40
VSB Mix Fund	60,00	59,50
VSB Obl.Gr.f.	113,00	113,00
VSB Rente Fonds	113,70	113,80
WBO Intern.	76,00	76,00
Wereldhave NV	109,00	109,00
Yen Value Fund	85,50	85,90
ZOM Florida F.$	30,00	-
Zonnespectrum	9,60	9,60

Parallelmarkt		
Alanheri	29,40	29,40
ABF	118,00	116,50
ASN Aandelenf.	52,30	52,30
Austria Global	1137,00	1137,00
Besouw Hold.	30,30	30,10
Biogrond Belegg.	10,70	10,70
Comm.Argeus F.	98,00	97,80
Comm.Benacus F.	98,70	98,50
Comm.Gea F.	99,80	99,50
De Drie Electr.	13,70	13,70
Delta Ll.Dollarf.	64,00	64,80
Delta Lloyd ECU	69,90	69,10
Delta Lloyd Mix	71,00	71,00
Delta Lloyd Rent	65,50	65,50
Dico Intern.	63,00	63,00
DOCdata	3,40	3,40
Ehco-KLM Kleding	32,20	32,40
E&L Belegg.1	81,80	81,90
E&L Belegg.2	84,40	84,60
E&L Belegg.3	114,20	114,30
E&L Belegg.4	86,00	86,10
E&L Kap.Rente F.	119,10	119,20
German City Est.	30,60	30,60
Gouda Vuurvast	51,60	51,20
Helvoet Holding	26,40	26,40
Inter/View Eur.	3,90	3,90
Kühne+Heitz	31,30	31,20
Management Share	1,70	1,70
Neways	5,20	5,20
Ohra Aand.F.	62,00	62,10
Ohra Liq.GrF.	52,70	52,80
Ohra Obl.Df.	59,20	59,40
Ohra Obl.Grf	56,10	56,20
Ohra Onr.G.F.	66,90	67,00
Ohra Totaal F.	60,20	60,30
Pan Pac. Winkel	6,00a	6,00a
P & C Groep	95,10	95,10
Pie Medical	3,30	3,60
Pitcher	43,20	43,20
Sarcom Hold.	23,60	23,70
Simac Techniek	11,30	11,30
Suez Gr.Fund	52,90	52,80
VHS Onr. Mij	3,20	3,20
Welna	38,00	37,50
Wereldhave	4,30	-
Wolff	65,50	63,00a

Parallel top-15		
Artu Biologicals	5,80	5,80
Bergh. Pap.	37,30	37,40
Free Record	22,70	22,80
Gelderse Pap.	49,30	49,30
Groenendijk	28,40	28,40
Grontmij	35,70	35,10
Holland Col.	50,00b	50,20
LCI Comput.Gr.	2,00	2,00
Melle, van nrc	59,00	59,10
Nedschroef	56,20	56,20
Ordina Beheer	15,70	15,80
Sligro Beheer	71,60	71,50
Vilenzo	36,70	36,70
Welna	38,00	37,50
Weweler	19,50	19,10

Wall Street		
allied signal	72⅝	71⅞
amer. brands	33⅛	33¼
amer.tel.tel	57⅝	57⅞
amoco corp	56⅛	57
asarco inc.	17⅛	17¼
bethl. steel	14⅝	13⅞
boeing co	37¼	37⅝
can.pacific	15⅝	15⅝
chevron	95⅞	95¼
chiquita	11⅛	11⅞
chrysler	48⅛	48⅛
citicorp	38¼	38⅜
cons.edison	35⅝	35⅝
digit.equipm.	37⅝	38½
dupont nemours	46	46⅝
eastman kodak	57¾	59⅛
exxon corp	65⅝	65
ford motor	55⅝	55
gen. electric	96	96⅝
gen. motors	43⅝	43⅞
goodyear	46¼	46⅛
hewlett-pack.	67¾	69⅝
int. bus.mach.	44¼	44
int. tel.tel.	92⅝	91¾
klm airlines	21⅝	21⅛
mcdonnell	91⅝	91¾
merck co.	30¼	30⅞
mobil oil	82⅛	82⅝
penn central	31⅝	31⅞
philips	20⅛	20⅛
primerica	46⅝	46½
royal dutch	104⅝	104⅞
sears roebuck	56⅝	57⅝
sfe.south.pac.	18⅝	19⅛
texaco inc.	68½	68⅞
united techn.	57⅞	58
westinghouse	13½	13½
whitman corp	15⅛	15
woolworth	25½	25⅞

Adviskoersen		
amerik.dollar	1,735	1,855
austr.dollar	1,13	1,25
belg.frank (100)	5,08	5,33
canad.dollar	1,290	1,410
deense kroon (100)	26,20	28,70
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	2,63	2,88
finse mark (100)	29,95	32,45
franse frank (100)	30,55	33,30
griekse dr. (100)	0,67	0,85
ierse pond	2,48	2,73
ital.lire (10.000)	10,30	12,00
jap.yen (10.000)	166,00	172,00
noorse kroon (100)	24,20	26,70
oost.schill. (100)	15,68	16,18
port.escudo (100)	0,98	1,16
spaanse pes. (100)	1,28	1,46
turkse lira (100)	0,0110	0,0180
zweedse kr. (100)	21,05	23,55
zwits.fr. (100)	125,50	130,00

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,80085-1,80275
antill.gulden	0,9975-1,0275
austr.dollar	1,1805-1,1905
belg.frank (100)	5,1675-5,1725
canad.dollar	1,36175-1,36425
deense kroon (100)	27,185-27,235
duitse mark (100)	112,4600-112,5100
engelse pond	2,7660-2,7710
franse frank (100)	32,040-32,090
griekse dr. (100)	0,7210-0,8210
hongk.dollar (100)	23,1750-23,4250
ierse pond	2,6320-2,6420
ital.lire (10.000)	11,335-11,385
jap.yen (10.000)	169,830-169,930
nwzeel.dollar	0,9900-1,0000
noorse kroon (100)	25,665-25,715
oostenr.sch. (100)	15,9858-15,9958
port. escudos (100)	1,0800-1,1600
spaanse pes. (100)	1,3600-1,3800
zweedse kr. (100)	22,655-22,705
zwitsfrank (100)	126,125-126,175
e.c.u.	2,1235-2,1285

Index Amsterdam CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	250,90	251,70
id excl.kon.olie	238,60	239,90
internationals	250,90	250,50
lokale ondernem.	252,90	255,00
id financieel	210,30	213,60
id niet-financ.	295,30	296,10

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	386,00	387,90
id excl.kon.olie	342,50	344,60
internationals	404,60	404,10
lokale ondernem.	365,70	368,90
id financieel	346,90	352,30
id niet-financ.	398,00	398,90

CBS-stemmingsindex (1983=100)		
algemeen	128,60	128,50
internation.	127,60	127,90
lokaal	127,30	128,30
fin.instell.	160,20	161,40
niet-financ.	121,90	122,10
industrie	124,00	124,30
transp/opsl	97,70	97,90

Goud en zilver

Goud onbewerkt 20,680-21,280, vorige 20,550-21,150, bewerkt 22,880 laten, vorige 22,750 laten.
Zilver onbewerkt 215-285, vorige 215-285, bewerkt 330 laten, vorige 330 laten.

Dow Jones

industrie 3593,41 [illegible] 8,67

Optiebeurs	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c okt	65,00	432	1,10	1,80
abn amro	c jan	65,00	398	3,50	4,10
abn amro	c j96	52,50	285	15,00a	16,70
aegn	c okt	90,00	329	1,00	1,00
amev	c jan	75,00	305	5,80	6,00
amev	c jan	80,00	302	2,80a	3,20
dell	p nov	180,00	302	2,00	2,30
dell	p dec	180,00	267	3,00	3,00
dsm	c okt	95,00	323	6,40	5,10
dsm	c jan	100,00	314	6,40	5,80
eoe	c okt	310,00	310	32,00b	33,00b
eoe	c okt	355,00	[illegible]	0,00	[illegible]
eoe	c okt	350,00	[illegible]	4,50	4,30
eoe	c okt	365,00	[illegible]	1,50	1,40
eoe	c nov	360,00	[illegible]	0,00	9,50
eoe	c jan	360,00	332	14,80	15,00
eoe	p okt	355,00	544	0,70	0,40
eoe	p okt	350,00	482	1,40	1,20
eoe	p nov	350,00	491	5,70	4,90
goud	c nov	390,00	409	1,70a	1,50
hoog	p jan	45,00	354	6,00	5,90
ing	c okt	70,00	129	7,90	9,80
ing	c okt	75,00	1432	3,00	4,90
ing	c okt	80,00	1214	0,20	0,80
ing	c jan	75,00	387	6,30	6,70
ing	c jan	80,00	4125	2,70	3,80
ing	c jan	85,00	620	1,10	1,70
ing	c apr	70,00	525	11,00a	12,00
ing	c apr	80,00	372	4,00	5,10
ing	c apr	85,00	682	2,20	3,00
ing	c j96	85,00	1000	24,70b	26,00
ing	p jan	80,00	400	0,90a	0,90
ing	p jan	80,00	633	1,40	2,90
klm	c okt	35,00	1003	4,00	3,90
klm	c jan	25,00	285	14,50a	14,50
klm	c jan	35,00	390	5,10	5,00
klm	c apr	35,00	323	6,90	6,10
olie	c okt	190,00	337	0,40	0,80
olie	c jan	185,00	402	4,20	4,00
phil	c okt	25,00	325	11,20	11,40
phil	c okt	30,00	1303	6,30	6,40
phil	c okt	32,50	298	3,80	3,80
phil	c okt	35,00	402	1,50	1,60
phil	c jan	27,50	442	9,00a	9,20
phil	c jan	37,50	380	1,90	1,80
phil	c jan	40,00	345	0,90	1,00
phil	c apr	30,00	300	7,40	7,60
phil	p apr	27,50	800	3,20a	2,00
x065	c m06	P	654	0,00	0,50
x018	c a94	P	300	3,25a	3,25a

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+b
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor meer resultaat

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 0839

Vermist/Gevonden

Komen aanlopen, lieve rode KATER (+/- 1 jaar oud) met wit befje, witte pootjes en een wit gevlekte snuit. Inl. 045-424879.

Personeel aanbod

Voeger neemt nog VOEGWERK aan. Telef. 045-454317 na 16.00 uur.

Kamers

Te huur aangeb. gemeubileerde KAMERS voor werkende mensen in centrum Geleen, met gezamenlijk bad en keuken ☎ 046-749271 tussen 17.00 en 20.00 uur.

Mooie gemeubileerde KAMER te huur. Heltskuilenstraat 1, Eygelshoven.

Personeel gevraagd

Netwerk VSP
(voorheen Vierhand huis aan huis), vraagt voor het bezorgen van reklamefolders op maandag en dinsdag
bezorgers
in Gronsveld, Maastricht, Voerendaal, Hulsberg, Heerlen, Brunssum, Sittard, Schimmert en Oirsbeek.
Heeft u interesse, bel: ☎ 046-512332.

New Line Model-agency heeft werk voor ervaren MANNEQUINS, Dressmen. Ook kan je door ons worden opgeleid. Bel voor vrijblijvende info. 046-524433.

Wil je ook graag werken als FOTOMODEL. Bel dan nu naar: New Line Modelagency. Telef. 046-524433.

Algemeen Dagblad zoekt BEZORGER(STER), min leeft. 15 jr. voor Kerkrade-C. en Kerkrade-West. Verdienste ƒ 240,- per 4 weken. Tel. 045-728529.

BUFFETDAME, kelner, discjockey en poetsvrouw gevr. voor een dancing. Tel. 045-415565, bln. tot 14.00 uur.

BAU-UNTERNEHMUNG in Brunssum sucht burokraft, vertraut mit Deutsche lohnbuchhaltung. A.O.K. abrechnung. Rechnungsstelling, halbtägig. Melden brieflich mit tel. nr. Br.o.nr. B-04707, Limburgs Dagblad, Postb. 2610, 6401 DC Hrl.

Garage Wolters b.v. vraagt ervaren AUTO-VERKOPER. Liefst occasionverkoop. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. 046-520303.

GASTVROUWEN gevraagd voor het organiseren van een bloemenparty. Info tel. 04492-6030.

Rest. de Dorpskroon Ulestraten vr. een spontane jonge MEDEWERKER/STER voor drankbuffet en bed. in de weekends, plusm. 19 jr. Soll. 043-650310.

Studenten/scholieren opgelet! Heb je herfstvakantie, wil je veel VERDIENEN (plm. ƒ 125,- p.dag), min. lftd. 17 jr. Info uitsluitend tussen 18.30-22.00 uur: 046-582653.

CONSULENTES voor natuurlijke cosmetica. Verdienste ca. ƒ 100,- p. avond. Interne Opleiding. Bel Yacana 040-547511.

Gevraagd MAGAZIJN-MEDEWERKERS m/v. Fa Kepu Z.B. ☎ 045-210606.

Gevraagd huishoudelijke HULP voor meerdere dagen per week. ☎ 045-427711.

BECHOLZ Bauunternehmung vrgt. met spoed inschalers en metselaars voor Duitsland. Tel. 045-221510.

St. Gez. Lich. zkt. voor de a. s. herfstvak. MEDEWERKSTER 18-20 jr. 045-352044.

1e KAPSTER gevraagd, free-lance of oproepbasis +/- 18 uur per week. Schinveld ☎ 045-257332.

DM 1.500 mtl. ambitieuse Pers. (25-45 jr.) fur interessante, seriöse Nebentätigkeit (oder Hauptber.) in AC gesucht. Information: 09-49.1613218888.

OG te huur

Heerlen, te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg, APPARTEMENT, woonk., keuken, balkon, badk., 2 slpks, berging. Huur en servicekosten ƒ 825,-. Inl. 046-743275, van 11.00 - 14.00 u.

Te huur voor werkend PERSOON, 3-kamer appartement, keuken, douche, toilet. Te Baexem. 04748-2141.

Te huur in UBACH OVER WORMS, compleet gemeub. appartement, 1 slpk, ƒ 1.000,- all-in. 045-420209.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Direct en zeker uw huis verkocht!!!
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. Telefoon 040-518428.

Rechtskundig bureau.
Juridische en technische begeleiding bij aanvraag vergunningen.
Het verzorgen van bezwaar- en beroepschriften.
Mr. F.H.H. Smeets
Kantoor: Hoofdstraat 40, St. Odiliënberg, ☎ 04752-1868.
Afspraken na kantooruren mogelijk.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Spaarhypotheek vanaf 6,9%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel, 045-732514 STIENSTRA Hypotheekservice.

Woonhuis VERKOPEN??? Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan. 100% zekerheid - geen makelaarskosten. Deroy Vastgoed Limburg b.v. 045-727173.

Dringend woningen te koop gevr. (alle prijsklassen!!!). Ook Uw hypotheek ons maatwerk! Bel, U wordt er altijd wijzer van!! (rente v.a. 6,4%) N.M.W. QUADEN & Zn. makelaardij o.g. M'Geleen. Lid NVM 046-519644.

Vooroorlogs WOONHUIS met speed te koop gevraagd. Opknappen geen bezwaar. Telefoon: 040-520558.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

PC of AMIGA defect? Erkend reparateur E+E. Electronica, Servatiusstr. 2, Brunssum. Tel. 045-231340.

Bouwmat./machines

Div. soorten lichtbeschad. nieuwe binnen-ruit DEUREN v.a. ƒ 40,- t/m ƒ 100,-. Div. soorten dakleer ƒ 10,- t/m ƒ 60,- p. rol; laminaat parket v.a. ƒ 25,- t/m ƒ 40,- p.m2 2 keus laminaat MDF platen 3 m2 ƒ 20,- p.pl. Rennemigerveldwg. 72, Hrl. 045-727742/723076.

Voor verkoop en service van het KÄRCHER reinigingsprogramma voor zowel bedrijf als particulier. Maak kennis met de geheel vernieuwde lijn warmwaterreinigers of profiteer van de speciale aanbiedingen van de oude modellen. Collé Sittard Machinehandel BV, Nusterweg 90. ☎ 046-519980.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen tegen groothandelsprijzen
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-buro's, conferentiestoelen, brandkasten, dossierkasten, tekentafels, tekeningladenkasten, ladenkasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe palletwagens v.a. ƒ 750,-, flip-overs en whiteborden.
NERGENS GOEDKOPER!!!

INRUIL INVENTARIS: palletstelling, magazijnstelling, archiefstelling, burokasten, buro's, ladenkasten, burostoelen, enz. enz. teveel om op te noemen. Alles tegen kostprijs. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 1000 m2 showroom en 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar, tevens verhuur van complete kantoormeubelinrichting. De goedkoopste met de meeste service.
Rockmart Kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Geopend van ma. t/m vrij. 9.00-18.00 uur en zat. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding
Directiestoelen
Burostoelen
Rock II Za ƒ 185,-
Armleggers ƒ 50,-
25 verschillende soorten en kleuren burostoelen,
Conferentie-, directie- en kantinestoelen tegen fabrieksprijzen. Steeds 5000 stuks op voorraad. Nergens goedkoper en 1 jr. garantie op alle modellen.
Rockmart kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.
☎ 045 - 723142

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten- en biezenstoelen m. gar. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

MULLER: ramen, deuren, rolluiken. Alles uit een hand. Daarom zo goedkoop! Tel. 09-49.245142768.

LOODGIETER voor badkamer, keuken, riolering, C.V. Vrijbl. prijsopg. 045-352044.

Voor al uw oprit-, terras- en SIERBESTRATING. Tevens metselwerk. ☎ 045-250238.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Auto's

Autobedrijf John Koullen is verhuisd
let op nieuw adres:
Keuze uit jonge ANWB gekeurde auto's met Nationale Autopas, Bovaggarantie, gratis afleveringsbeurt en ANWB keuringsrapport
*Hoge inruilprijzen
*Garantie en service in eigen werkplaats
*Snelle discrete financiering
*Bovaggarantie tot 12 maanden mogelijk
Ma. t/m zat. geopend van 9.30-18.00 uur. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken. Autobedrijf John Koullen, Beitel 114, Heerlen. (200 mtr. naast disco Peppermil). 045-426995.

FORD Siërra 2.0i Sedan Sport, 1991. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

Ford Siërra 2.0i COMBI Azuur, 1991. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

FORD Orion 1.6 CLX, 1991. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

Ford ESCORT 1.6 Si, 1991. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

FORD Fiësta 1.4i S, 1990. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

FORD Fiësta XR2i, 1989. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

FORD Escort 1.8, 5-drs., 1992. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

FORD Fiësta 1.1 Cheers, 1991. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

FORD Escort 1.6 Sport, 1991. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

FORD Siërra 1.8, 5-drs., 1988. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

FORD Siërra 2.0 GL Sedan, 1987. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

Te k. MERCEDES 230 coupé aut., electr. schuifdak, electr. ramen, c.v., bwj. '79, bruinmet. 045-442776.

Te koop automaat Ford TAUNUS 7-'81, i.z.g.st., vr. pr. ƒ 1.650,-. ☎ 045-225913.

Honda Type Civic 1.2 GL, '85, sunroof, bijzonder mooi, ƒ 5.500,-. ☎ 045-424128.

Automatic HYUNDAI Pony met APK, i.z.g.st., ƒ 850,-. Telef. 045-729036.

MAZDA 626 1.6, 5-drs., 1991. Jos Bogman Kerkrade. Hamstr. 70. 045-423030.

NISSAN Bluebird 1.6, 5-drs., 1990. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat. 70. Tel. 045-423030.

NISSAN Micra March, 1988. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

NISSAN Sunny 1.4i LX, 1992. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

Proficiat

Nellie ziet S
Proficiat!!!
van je man Wil

Wat VERKOPEN? ... teer via: 045-719966.

Bel 045-719966 Piccolo's voor méér resultaat Bel 045-719966 snel

Chanel
looking for 1 or 2 girls to make a lot of money in private house. ☎ 045-230539. Intern is possible, ƒ 2.000,- gar. loon per week. Tevens chauffeur gevraagd met semafoon.

EXLUSIEVE Club te Lanaken vraagt wegens drukte nog enkele nette dames, zeer hoge verdienste. Vervoer en werktijden in overleg. Tel. int. 0932-89.472301 of 0932-89.716692 na 20.30 u.

Bij u in de buurt zijn er ook
genoeg meiden
die het bed in willen!
Luister voor 50 cphm
06-350.340.77

Vrouwtjes
die zich overdag vervelen zoeken SEXKONTAKT!!
Snel en discreet 50 cphm
06-340.320.25

(50 cphm). Hij ritste zijn gulp open. "Nee, ik wil het niet met een man", riep hij. "Kom hier knul, doe je strakke broekje uit en laat je over me heen zakken." 06-340.320.32.

Live-sex voor 2
Sex direkt 06-9694
Telefoonsex 06-9713
Top sexcontact 06-9635
ƒ 1,- p/m.

Homo Contact
Regiocontact 06-9619
Jackoff 06-9735
Telefoonsex 06-9635
ƒ 1,- p/m.

Perverse sex m.
jonge vrouwen
06-340.340.90

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten 100cpm
06-320.320.14

Sexmeisjes live, wel voorzichting doen, ben net 18 jr. u bent gelijk aan de beurt!
06.96.36 1 gpm

Club Top SM. Hier kun je kiezen en doorspoelen, de meesteres bepaalt waar heen. 75 cpm.
06.97.91

Nieuw
direkt een kanjer van een vrouw aan de lijn 06-9710 (100 cpm)

Nieuw
plezier voor Twee, direkt babbelen met een meisje 06-9503 (75 cpm)

!!! Grieks !!!
Marcha v. achter 100 cpm
06-9618

Tiener-Sex
06-320.320.10
06-96.39......100cpm

Griekse porno!
Ze bukte
Zonder slipje over de tafel? 18 jr. is ze. 75 cpm 06-320*320*62

Val je voor dominante vrouwen. 75 cpm. 06-320*332*32. Bel
je meesteres

50 cphm Oh ik heb een heel
gevoelig gaatje!
Kunt u het even vullen? Oh nee niet zo diep! 06-340.340.21.

(50 cphm) De jongen van 18 zag mevrouw naakt door de kamer lopen."Kom binnen
knul
pak ze maar n's lekker beet" 06-340.350.60.

(50 cphm)"Wat doet U met uw hand in
m'n broekje?"
vroeg het meisje van 18. "Nee hoor, ik heb daar geen spiekbriefje verstopt!" 06-340.340.30.

Frans! Grieks! Russisch! Lekker ordi! 75 cpm.
06-320*320*59

Sex"o"foonbox
Live sexen met 'n lekkere meid! Bel voor Grieks of Frans. 1 gpm 06-320.329.50

Lesb. meisjes 18. Petraatje en Ciska in hun kamertje. De deur staat op een kier, geniet maar mee. 75 cpm
06*96*08

06.96.09
RIJPE vrouwen willen een livesexgesprek! Laat je doorverbinden! 1gpm

Direkt
plezier voor 2. Allemaal meisjes aan de lijn. 06-320.320.95 (100 cpm)

Direkt kletsen
met een leuk meisje! 06-320.330.90 (100 cpm).

STOP
met wachten. Jij wilt toch ook direkt een meisje. 06-320.320.92 (100 cpm)

Homo
Waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 (100 cpm).

Lekker babbelen
met een meisje in een box. Bel 06-9580 (75 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
S.M. voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Tikkeltje ondeugend,
direkt apart
met een leuke vrouw!! 06-320.326.88 (100 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (75 cpm).

Direkt apart...
06-9600
direkt een leuk meisje 100 cpm

NIEUW
ongestoord kletsen met een leuk meisje. 06-320.330.16 (100 cpm)

Nieuw
Hete meisjes uit de regio Limburg. Sexdating 06-350.23-047 (100 cpm)

Direkt privé...
06-9750
lekker snel afspreken 100 cpm

Hete vrouwen
die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt. 06-320.326.66 (100 cpm)

Triokontakt
Zoek je twee vrouwen? 06-320.325.04 (100 cpm)

Homo-Regio-kontakt
direkt apart met een hete knul uit Limburg!! 06-320.322.75 (100 cpm)

Leuke meiden
willen jou aan de lijn 06-320.330.77 (75 cpm).

06-320.326.66
Jonge meiden kontakt voor snel Sexkontakt (100 cpm).

SM Kontakt
bij jou in de buurt! 06-320.325.80 (100 cpm)

Privé-Kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9570 (100 cpm)

Direkt Apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek 06-320.330.81 (75 cpm).

Bi-sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen 06-320.330.87 (75 cpm)

Flirtbox voor Twee
direkt apart
met een leuke meid. Bel 06-9590 (75 cpm)

Homo-jongens
hoor ze TEKEER gaan 06-320.330.86 (75 cpm).

Vluggertje
Hete meisjes zoeken sexkontakt
Bel **06-9603** (100 cpm)

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil 06-320.330.91 (75 cpm)

Thuiskontakt
meisjes bij jou in de regio 06-320.326.33 (100 cpm)

Rijpe dame live opgenomen toen ze op bed lag. 75 cpm
06-320*320*38

Direkt een meisje
Druk op de nul voor meer meisjes. (75 cpm)
06-320.322.05

Altijd Succes.
Zoek jij een leuke vriend of vriendin? Bel dan de Afspreeklijn.
06-320.320.33 (75 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay-Dating
06-320.330.95 (75 cpm).

De leukste meiden bellen de Flirtbox
06-320.330.01 (75 cpm).

Nieuw
direkt babbelen met de vrouw van je dromen 06-320.330.97 (100 cpm)

Vrouwen
zoeken overdag sexkontakt
Bel **06-9661** (100 cpm)

RIJPE Greet live!
Ze houdt van jonge 18 jr. jongens! 75 cpm
06.320.326.19

Lolita 18 jr
Kom bij me thuis voor sex... Ik besta echt!! Geen bedrog!! 06-320.324.97 (100 cpm).

Lenie 24 jaar
Ik wil graag over sex praten. Bel me privé thuis op.... 06-320.324.96 (100 cpm).

(50 cphm) Kijk ik heb
geen slipje
aan zei Tanja, toen kon Natasja zich niet langer beheersen. 06-340.350.75

De oude vertrouwde
30+ box
v. gewoon een praatje of iets meer 06-320.321.31 75 cpm.

Ruilsexbox
hete paren die op zoek zijn n. avont. en nwe uitdagingen. 06-320.326.99 100 cpm.

Ongelijke strijd
Een mooie gehuwde vrouw belandt in een bizar sexhuis. Feuilleton. 06-350.250.55 100 cpm.

heerlijk vrouwtje
geeft haar telnr. (100 cpm)
06-9680.

Adressen
Ze vertellen wat over zichzelf, geven hun adres en telefoonnr. Wachten dat jij ze belt. (100 cpm)
06-96.74

Direkt
sexkontakt met 'n hete vrouw bij jou in de buurt. 06-350.290.37 (75 cpm).

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel. nr. 06-9844 (100 cpm).

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met telnr. (100 cpm)

GRIEKSE-LIVESEX
Alleen live voor Grieks! Ik buk wel schat! 1gpm
06.95.05.

Op z'n FRANS! Live met mij, alleen Franse sex! Mond vol! 1 gpm.
06.97.33

LiveSEX. Hier kunnen jonge jongens lekker met Rijpe Vrouwen rommelen 1 gpm.
06.98.48

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt! 06-320.320.36 (100 cpm)

Zoek jij wulpse meisjes!
Superkontakt
06-320.320.44 (100 cpm)

400 meisjes
willen direkt kontakt! 06-320.322.11 (75 cpm)

300 meiden
zoeken een heet avontuurtje 06-320.321.44 (100 cpm).

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en jonge vrouwtjes. 06-320.330.46 (75 cpm).

Direkt apart
met div. leuke meiden. 06-320.322.88 (75 cpm).

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm).

Direkt gratis sexkontakt
sex-kontakt
06-320.320.32 (100 cpm).

Hete meisjes
willen echt snel Sexkontakt. Nu met tel.nr. 06-320.330.66 (75 cpm).

Zeker weten
dat er ook op jou een meisje wacht! Telef. 06-320.330.67 (100 cpm)

Hete vrouwen
bij jou in de buurt willen sexkontakt. 06-9709 (100 cpm).

Nieuw
35-plus sexdating. Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt. 06-9616 (100 cpm).

Gratis sexkontakt
meer dan 400 ondeugende hete meiden. 06-320.330.45 (100 cpm)

Nu direkt een afspraakje met een leuk meisje (100 cpm)
06-320.322.33

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Kontakten/Klubs

Nieuwe meisjes in Club Rustiça
v/d Weyerstraat 9, Spekholzerheide Kerkrade.
Open ma t/m vrijdag 11-24 uur. Telefoon 045-412762.

Porky's pretpark
BIJ ONS WORDT U NIET IN UW NOTEN GESCHOTEN
12 MEISJES EN MET 3 NIEUWE MEISJES
☎ 045-228481, zat. van 12-19 uur

**** Riversideclub ****
Voor genot en relaxen in ontspannen sfeer bent u bij ons aan het juiste adres. Spiegelkamers, bubblebaden en liefdesschommel, SM, Franse massage zonder en Grieks. Kusjes van onze meisjes Gerda, Manuela, Saskia, en Petra. Dijk 2, Ohé en Laak. Plm. 200 mtr. van camping de Maasterp. Open van ma. t/m vrijd. van 14.00-02.00 uur. Telefoon 04755-1854. Leuk meisje altijd welkom.

LYDIA GIRLS
Hebben wat VOOR U in petto!! Voorlopig ƒ 125,- p.u. 046-749662, Groenstraat 64, Geleen, van 11.00-23.00 uur.

Nieuw Nieuw Nieuw
Nu geopend vanaf 14.00 uur Club Manhattan
Dus nu ook al 's middags genieten en relaxen in een gezellige, ontspannen sfeer bij de meisjes van Manhattan. Geop. ma-vr. 14.00-02.00 uur. Hoofdstr. 103, Amstenrade. Telef. 04492-5940. Altijd plaats voor leuke meisjes.

Nieuw op dit adres Jolanda
is mijn naam. Ik ben een slanke, zeer vurig meisje, vermoed meer dat ik nymphomane ben omdat ik altijd zin in sex heb en echt alles lekker vind, standjes houding 69, Franse massage tot het lekkere einde, innig tongzoenen, puur natuur vrijen, mijn zusje en ik geven een gigantische lesbische show als kennismaking. P.s. mooie borsten en topless die je bij binnenkomst mag bevoelen en liefkozen, mijn kort rokje omhoog en alles met me doen wat je lekker vind. Ik woon op de Oranjestraat 30 in Hoensbroek (Limburg). Maandag tot zondag 11.00-02.00 uur 's nachts ben ik aanwezig. Ook harde SM. Mijn zusje wacht naakt met mooie borsten op uw visite.

CHARME, ELEGANTIE & NIVO
Bij H.H.S. een vanzelfsprekendheid!
* escortdames v. heren/dames * escortheren v. dames/heren * escortkoppels * dinner-date's * striptease m/v
04750-34272, ma t/m zo v.a. 14u.

Kessie's escort
Is weer open van 18.00-06.00 uur. 045-456958.

ƒ 50,- all-in geen handmass.
Frans tot het einde
☎ 045 - 423608

Escort All-in
045-326191
14.00t/m 04.00 uur 's nachts

Luistersex
06-340.320.20

Candy Privé
intieme sfeer, charm. meisjes, tev. meisjes gevr.
☎ 045-212616 / 211391.

Leuke jonge meisjes geven
ontsp. massage
☎ 045-353489

Delight Escort
Nieuw boys/girls va: 18 jr., 3 nieuwe supermeiden, ook striptease. 045-229156.

E.Z.N. escort
met meisjes va: 18 jr., ook SM mog. telef. 045-273099.

Sexy
vrouw ontvangt heren.
☎ 043-473309.

Vera
privé, tel. 04754-85818.

Lady Escort
Charmant en discreet v.a. 10.00 uur 's morgens. 045-275262, leuk meisje altijd welkom.

Nieuwe meisjes
Club Paris
Provinciale weg Nrd. 31a, Oirsbeek. 04492-1873.

EROTISCH AVONTUUR
Jodenstraat 2
Maastricht, 043-254183.

Claudia
af 10.00 u., ook zat. en zond. 045-721759. Meisje gevr.

Huize Anita
met haar slavinnen.
Tel. 045-462720

Nieuw in Kerkrade
Club Samanta
U hoeft geen Frans te kunnen, dat doen onze charmante dames wel, gekleed in gewaagde lingerie worden Uw dromen werkelijkheid. Openingstijden ma. t/m vr. 12.00-02.00 uur. Carboonstr. 14, Kerkrade. ☎ 045-411388.

G.G.D.
Geslachtsziektenbestrijding
24 uurs infolijn
Tel. 045-74013...

Peggy Privé
Escort ma.-vr. 11.-2... Wo. tot 19. u. 046-37... Nieuwe meisjes ... DD cup. Tevens meisje...

Angelique
blijft uniek. Ero. massage privé ƒ 125,- all-in NIEUW HEIKE... Tev. ass. gevr. 045-31...

Nieuw privé
Frans zonder, iedere d... geopend. ☎ 043-6475...

Sandra Privé
Tel. 045-416344.

Lady "S"
De meesteres voor ... Tel. 043-638388.

Buro Sittard
Met 50 betrouwbare adressen. ☎ 046-52...

Club Levant
Vijf jonge sexy meisjes, ... trio, erot. massage, ... zonder, ma t/m v. van ... 24.00 uur. Za. v. 14.00 ... 22.00 uur. Maastrichterstraat 156, Brunssum. ... derdag spec. triodag

Nieuw Privé
Blondie met haar lange benen doet Frans zo... discr. verz. 043-6475...

film + massage
Tot hoogtepunt ƒ 5...
☎ 046-756335.

Privé Ilona
☎ 045-414852

Diana Escort
045-320323, v.a. 10.00...

Jetaim escort
vanaf 10.00 uur tot 02.00
Telef. 045-224385.

Monika's escort
M. jong meisje 045-727...

Escort Joyce
zoekt meisjes.
Telefoon 046-758060.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

limburgs dagblad

Spanje draagt Iglesias nog altijd een warm hart toe

Julio ziet Abraham

DOOR RUUD DE WIT

BARCELONA – Spanjes belangrijkste muzikale exportprodukt, Julio Iglesias, is vijftig jaar geworden. En dat is met name in zijn geboorteland niet onopgemerkt voorbij gegaan, hoewel de populaire zanger er al enige jaren niet meer woont.

Vooral de radio en televisie besteedden uitgebreid aandacht aan Iglesias' vijftigste verjaardag en meer nog aan zijn muzikale loopbaan, die in 1968 begon. In dat jaar won de in Madrid geboren Galiciër het toen nog prestigieuze Festival van Benidorm en had hij ook zijn eerste grote hit met 'La vida sique igual'.

Sindsdien heeft de tegenwoordig in Miami wonende 'Latin Lover' van de internationale muziekindustrie meer dan zeventig platen gemaakt, waarvan 160 miljoen exemplaren over de toonbank gingen. Volgens het op dit gebied toonaangevende blad Fortune is de in Madrid geboren Galiciër een van de best betaalde artiesten ter wereld en kan hij tot een van de rijkste mannen op de aardbol worden gerekend.

Zijn vijftigste verjaardag viel overigens nagenoeg samen met twee andere, voor hem gedenkwaardige gebeurtenissen. Het eerste was de officiële afsluiting van 'Xacobeo', het heilige jaar in de Galische hoofdstad Santiago de Compostela. Iglesias was door de regering van deze autonome Spaanse regio, de Xunta, voor een bedrag van ruim vier miljoen gulden aangetrokken als haar culturele ambassadeur en hij sloot dit lucratieve erebaantje af in de stad, waar volgens de overlevering de apostel Jakobus begraven ligt, met een concert voor 20.000 dol-enthousiaste fans.

Daarna vloog hij onmiddellijk door naar Barcelona, waar Chabeli – zijn oudste dochter uit zijn eerste en enige – huwelijk met de Filippijnse schoonheid Isabel Preysler – het jawoord gaf aan Ricardo Bofill, de zoon van de gelijknamige beroemde Catalaanse architect. De hele internationale sensatiepers was hierbij aanwezig, maar Julio zong niet voor het jeugdige huwelijkspaar en zorgde ervoor ook niet al te lang tussen de 5000 gasten te hoeven vertoeven. In plaats daarvan, zo meldden alle Barcelonese kranten, trok hij zich met zijn jonge Nederlandse vriendin Miranda terug in een suite van een hotel in de Catalaanse hoofdstad om de volgende dag met zijn privé-jet 'Pajaro Loco' ('Vreemde Vogel') naar Florida terug te keren.

Casanova

Voor het populaire weekblad Interviu, dat veel beschaafd bloot in zijn pagina's stopt, vormde 'een halve eeuw Julio' voldoende aanleiding om zich eens in de psyche van deze schatrijke zanger te verdiepen, die claimt met meer dan 5000 vrouwen het bed te hebben gedeeld. Want behalve als uiterst gewild zanger, staat Iglesias ook bekend als de 'nieuwe Valentino', de 'Spaanse Sinatra', de 'moderne Casanova' of de 'grootste minnaar op de wereld'.

Dus pakte Interviu uit met vele blote en fraaigevormde dames, die allemaal meer dan een keer met Iglesias geslapen (zouden!) hebben, zoals zijn eerste vrouw Isabel Preysler – nu inmiddels hertrouwd met de voormalige socialistische minister Miguel Boyer –, de voormalige miss Venezuela Virginia Sipi, Diana Ross, de weduwe van Elvis Presley, Priscilla, de ex van Rolling Stone Mick Jagger, Bianca, de wilde Gianina Facio uit Costa Rica en ook twee blonde Nederlandse schoonheden, Jacqueline Landsheer en Miranda, een 20-jarige meisje, met wie Iglesias de afgelopen drie jaar tot rust schijnt te zijn gekomen en van wie de Spaanse media nooit een achternaam vermelden.

Interessanter zijn echter andere details uit zijn leven, die in andere week- en dagbladen zijn opgehaald. Zoals zijn optreden op het Eurovisie Songfestival in 1971, waar hij met het liedje Gwendolyne net niet eerste werd, maar wel internationaal doorbrak. Of zijn eerste echte grote wereldwijde hit uit 1977 'Canto a Galicia', een lofzang op de geboortestreek van zijn vader, Galicië.

Voetballer

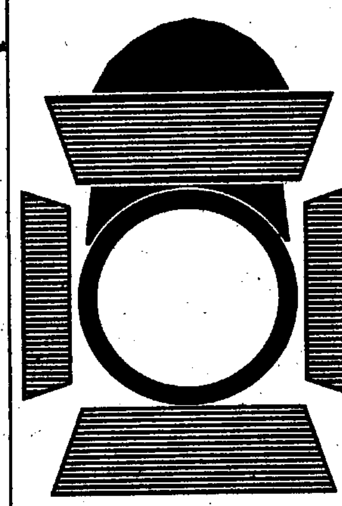
Ook andere verhalen kwamen, ingekleurd, weer terug, zoals zijn noodlottig afgebroken carrière als voetballer bij Real Madrid. Julio Iglesias was namelijk een veelbelovende keeper in een jeugdteam van Real Madrid, toen hij een auto-ongeluk kreeg. Bijna twee jaar was hij aan bed gekluisterd, maar die tijd leerde hem ook dat hij meer van een toekomst als zanger mocht verwachten dan als stopper van strafschoppen. Drie jaar geleden keerde hij weer terug bij Real Madrid met een reeds maanden van tevoren uitverkocht optreden in het Santiago Bernabeustadion.

Zijn stukgelopen huwelijk met Isabel Preysler in 1978 en de ontvoering van zijn vader Iglesias Puga in 1981 door de Baskische militante afscheidingsbeweging ETA betekenden in zeker opzicht voor hem een breuk met zijn geboorteland. Vooral de ontvoering van zijn vader maakten op hem diepe indruk en leerde hem, dat hij zich in Spanje door zijn immense succes niet langer veilig kon voelen. De ETA eiste twintig miljoen gulden voor vader Iglesias en het is nooit bekend geworden of dat losgeld is betaald. Wel werd dokter Iglesias na enige spannende weken door de politie bevrijd. Ironisch genoeg ontvoerde de ETA drie maanden geleden een andere Julio Iglesias. Geen zanger of familie, maar een Baskische zakenman.

Sindsdien is Julio Iglesias in Spanje alleen nog maar te horen en te zien tijdens zijn bijna jaarlijkse tournees door het land. Voor het laatst nog vorig jaar en in september dus het Xacobeo-optreden in Galicië. Op zijn laatste albums heeft hij zich ook enigszins afgezet tegen het Spaanse lied. Zijn nieuwe album zal alleen in het Engels gezongen liedjes bevatten, die hij o.a. met Frank Sinatra, Sting en Dolly Parton opnam.



● *Julio Iglesias: van zijn cd's en platen gingen tot nu toe 160 miljoen exemplaren over de toonbank.* Foto: AP



Poppen uit televisie-series te bewonderen in Omroepmuseum

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Er zijn pleisters met de Turtles en een spaghettiblikje met Batman erop. En de pop van Paulus de Boskabouter is in het echt veel kleiner dan hij in de tv-serie lijkt. Dat is te zien op de tentoonstelling 'TV Toys', die tot 10 januari in het Hilversumse Omroepmuseum van start gaat.

De poppen van figuren uit televisieseries staan centraal. Er zijn artikelen van series als Swiebertje, Pipo de Clown, Batman, Charlie's Angels te zien, maar ook nieuwer werk zoals Beverly Hills 90210. De collectie is onderverdeeld in de thema's animatie, superhelden, science fiction, Nederlandse komedies en horror. Het idee voor de tentoonstelling komt van Paul van den Heuvel uit Arnhem en Roland Spek uit Amsterdam, allebei verwoed verzamelaars van spullen uit tv-series. „Maar thuis blijft het achter gesloten deuren, en je wilt het ook aan andere mensen tonen," aldus Van den Heuvel. Ze hebben de stichting TV Toys in het leven geroepen, om de verzameling onder te brengen in een museum.

De spullen die ze hebben zijn onder te verdelen in twee groepen. Een groep die direct op de tv-series betrekking heeft, zoals poppen, puzzels, bouwdozen en boeken. En één met artikelen die in eerste instantie niets met een tv-serie te maken hebben, maar die de populariteit ervan gebruiken (merchandising). Bijvoorbeeld drinkglazen, tandenborstels, dekbedden, zeep en snoep met bekende tv-sterren.

Spek: „Bij de televisie gooien ze heel veel spullen weg. Ook blijft er veel in winkels liggen. Daarmee verdwijnt een deel van de Nederlandse cultuur. Een hele generatie is opgegroeid met televisie. De series zijn een afspiegeling van een bepaalde periode. Die artikelen hebben voor velen een historische waarde."

Van den Heuvel en Spek hopen op korte termijn in Arnhem ruimte te vinden voor het museum. In de tussentijd exposeren ze een deel van de spullen in het Omroepmuseum.



● *Ook nieuwer werk, zoals de cast uit de tv-serie Beverly Hills 90210, is te zien tijdens de tentoonstelling 'TV Toys'.*

'Ze hebben niet het idee dat ik achttien jaar ouder ben'

Angela Groothuizen praat met kinderen over sex

DOOR JAN VAN STIPRIAAN

HILVERSUM – Op bijna geen enkel onderwerp rust nog een taboe. Alles, werkelijk álles lijkt bespreekbaar op televisie: dood, enge terminale ziekten, pedofielie, homoseksualiteit. Noem maar op. Maar praten over sex? En dus praten over strelen, tongzoenen en neuken maakt vaak de 'giechelspieren' in ons los. Vaker hebben we het over cao-acties, het weer of de voetbalcompetitie. Misschien is het daarom wel, dat er zo weinig programma's zijn waar alléén over sex wordt gesproken. En om nog maar te zwijgen over programma's rond jongeren en sex.

Angela Groothuizen (34) brengt daar sinds afgelopen dinsdag verandering in. Zo'n 1,3 miljoen mensen hebben het half uur durende Avro-programma Sex met Angela bekeken. En dat is in feite het tegenstrijdige. Vraag iemand op straat of op een verjaardag hoe zijn of haar sexleven er uit ziet, en de degene die wordt toegesproken zal er vervolgens het zwijgen toe doen. Maar kunnen we luisteren naar wat anderen al dan niet tussen de lakens of in portiekjes uitspoken, dan wordt het kaasplankje al klaargezet en installeren we ons voor de tv.

Leuk

En terecht, vindt Angela Groothuizen. „Lach er om, want sex is leuk. Al wil je het met een paard doen, wat ik trouwens afraad. Op het gebied van sex bestaan er geen regels. Alleen de regels die je zelf maakt." Ze praat gemakkelijk over het onderwerp en krijgt – waarschijnlijk door haar aangeboren flair – veel ontboezemingen uit de kinderen van 13 tot 19 jaar, met wie Angela Groothuizen in de studio over sex praat. „Dit is ook precies het programma, dat ik wilde presenteren," zegt ze. Het taalgebruik van de kinderen is overigens tamelijk kuis. Voornamelijk wordt over 'het' gesproken en 'hij was zo dik' en andere camouflerende termen. Pas na enig aandringen durft een meisje het woord 'lul' te gebruiken.

Het is volgens de presentatrice een misverstand om te denken, dat de seksuele revolutie erg veel heeft veranderd in het gedrag van de tieners van anno 1993. Háár is althans niets opgevallen. „Ik ben 18 jaar ouder dan de kinderen waarmee ik praat. En ik zie geen enkel verschil met vroeger. Het blijft een eng onderwerp. Wat gebleven is, is die verselijke nieuwsgierigheid; je vindt het eng maar je wilt er desondanks toch van alles over weten. Het laatste wat ik wil is de kinderen tot iets aanzetten. Daarom zeg ik steeds in de uitzending: doe nooit iets waar je geen zin in hebt. En over die seksuele revolutie gesproken: tegenwoordig zijn de kinderen ook zo'n 17 jaar als ze 'het' voor het eerst doen. Heus. Dus geloof niets van die verhalen van ouderen dat de meeste kinderen al op hun twaalfde met elkaar tussen de lakens kruipen. Geloof me, sex blijft nog altijd een beetje eng."

Scholen

In de voorbereidingen naar het programma toe praat Angela Groothuizen steeds op scholen. Daar probeert ze er achter te komen wat de kinderen op seksueel gebied bezighoudt en dus welke onderwerpen in het programma aan bod moeten komen.

„Ik heb als een idioot scholen bezocht en in feite de inhoud van het programma laten bepalen door de kinderen. Zij hebben de thema's aangedragen." Vanavond (Nederland 1, 19.26 uur) komt in Sex met Angela verkering aan bod. En in de komende weken praat ze onder andere over vakantieliefdes, homoseksualiteit, biseksualiteit, jongens over meisjes en omgekeerd en technieken.

De bereidheid onder de schoolkinderen om voor de camera's over sex en aanverwante onderwerpen te praten, is groot. En tijdens de opnamen is het niet de bedoeling, dat Angela Groothuizen de kinderen een bepaalde richting 'instuurt'. Enkele uitzonderingen daargelaten. „Soms adviseer ik: dat en dat zou ik toch niet zeggen. Dat is niet verstandig. Want integriteit staat heel hoog op mijn lijstje. Dat betekent dat je soms dingen moet laten liggen."

De programmamaker (en medebedenker van Sex met Angela, Harry de Winter van IDTV) heeft nooit plannen gehad om er een soort voorlichtingsprogramma à la Postbus 51 van te maken. „Het is een kwestie van vrijblijvend de verhalen aanhoren en alleen maar over kleine dingetjes voorlichting geven." Alles is wat Angela betreft bespreekbaar. „Maar ik laat geen schokkende coïterende beelden zien en toon dus geen mensen die vreselijk met elkaar aan het neuken zijn. Het gaat me erom, dat de kinderen denken: hé, dat herken ik."

Volgens Angela Groothuizen is het niet per se noodzakelijk, dat een presentator werkelijk van álle ins en outs over seksualiteit op de hoogte is. „Ik heb zelf ook niet zo'n verschrikkelijke wild seksueel leven achter de rug. Ik was druk, en vaak op tournee. Je moet voor zo'n programma wél nieuwsgierig zijn en je moet bovendien een soort vrijheid hebben. Dus niet gefrustreerd zijn."

Sex met Angela bestaat uit totaal acht uitzendingen. Volgend jaar komt de Avro met een nieuwe serie, waarin Angela Groothuizen opnieuw met tieners over seksualiteit praat. En daarmee heeft ze zich aardig in de rij der bekende Nederlanders geschaard. „Ik ben niet het type Ron Brandsteder of Henny Huisman. En ik hoor er niet bij, omdat ik een artiest ben, die televisieprogramma's maakt. Bovendien heb ik een beperkte ambitie. Ik streef er niet naar om kijkcijferkoningin te worden. Ik wil gewoon dingen doen die ik leuk vind. Zoals Sex met Angela. Dat is echt vreselijk tof om te maken."



● *Angela Groothuizen: „Ik heb als een idioot scholen bezocht en in feite de inhoud van het programma laten bepalen door de kinderen. Zij hebben de thema's aangedragen."* Foto: GPD

Van Tellingen coördinator bij Radio 1

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Piet van Tellingen, programmamanager informatieve radioprogramma's van de NCRV, is de nieuwe zendercoördinator van Radio 1. Het NOS-bestuur heeft Van Tellingen met onmiddellijke ingang benoemd.

Hij volgt daarmee Veronica's radiodirecteur Allard Berends op, die zijn functie als zendercoördinator Radio 1 vorige maand neerlegde. Hij kon de twee banen niet combineren. Voor Piet van Tellingen wordt het coördinatorschap een fulltime-baan. Volgens een woordvoerder van de NCRV is nog niet bekend wie hem gaat opvolgen als programmanager.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

Auto's groot of klein, moet u bij SWALMCARS zijn. Auto's vanaf ƒ 750,- tot ƒ 10.000,-. Tel. 045-413568, Heerlerbaan 74-76, Heerlen.

FIAT Tempra 1.6 SX, 1992. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

FIAT Tipo 1.4 Si, 1992. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

FIAT Panda 1000 CL, 1991. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

Te koop gave FIAT 133 bwj. '77, APK 3-'94, ƒ 650,-. Telef. 045-316940.

Te k. Opel KADETT 16 D, caravan, bwj. '87, ƒ 8.000,-. Telefoon 045-270707.

OPEL Kadett 1.3i, 1989. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

Te koop Opel REKORD 2.0, bwj. '79, APK-gek. 10-'94, ƒ 650,-. Telef. 045-415528.

Te koop OPEL Kadett GT, bwj. '87, kl. rood, ƒ 11.500,-. ☎ 045-413568, tussen 10.00-18.00 uur.

Te koop t.e.a.b. Opel D KADETT HB 1.3N, bwj. '80. ☎ 045-742974 na 18.00 uur.

PEUGEOT 405 1.6 GR, 1992. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

RENAULT 19 GTR, 1990. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

RENAULT 21 GTS, 1991. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

RENAULT 5 1.7 Cosmopolitain, 1990. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

RENAULT 25 GTS, 1986. Jos Bogman Kerkrade. Hamstraat 70. Tel. 045-423030.

Te koop Toyota LANDCRUISER 3.4 turbo diesel. Telef. 045-270070.

Te koop VW GOLF GTi, bwj. '85, 15" sportvelgen., uitv. '88, i.z.g.st. ☎ 045-210062.

Koopje VW POLO LS 1100 cc, bwj. '87, APK 8-'94, ƒ 5.650,-. ☎ 045-453572.

Opel typ CORSA 12 S HB, sportw., '85; Corsa 12 S HB, '86; Corsa 12 S HB, '88, 15 inch velgen, enz., bijz. mooi. Inr. mog. ☎ 045-424128.

Met bovaggarantie en ANWB gekeurde auto's: Opel Omega stationcar 2.0i met stuurbekr. '90; Opel Vectra 16i '89; Mercedes 190D '86 ƒ 20.750,-; VW Golf 1300 rood '88 ƒ 14.500,-; Opel Corsa '88; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 12.950,-; Kadett 1.3 '88 ƒ 12.500,-; Escort 1300 Sport ƒ 2.500,-; Opel Kadett 1.6i stationcar '89 ƒ 17.250,-; Opel Astra 1600 stationcar Club '92 ƒ 30.950,-; Opel Kadett 1600 automaat Sedan '90; Corsa 14i '90 ƒ 14.750,-; Ford Fiësta 1100 '88 ƒ 10.500,-; Opel Corsa TR '86 ƒ 6.500,-; Opel Kadett stationcar 1300 '85 ƒ 6.750,-. WEBER Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. ☎ 045-314175.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742/723076.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Volvo 360 GLS '85; Opel Kadett combo 1.3 1e eig. 10-'86; Volvo 340 '84; Mazda 323 1.5 GT '82; BMW 2500 voor liefh. '73; Renault 5 aut. '82; Nissan Sunny 17D '84; Ford Siërra 2.0 L 5-bak, '84; Toyota Corolla 1.6 DX 10-'83; BMW 315 '82; Ford Fiësta 1.1 L '83; BMW 316 '84; Mitsubishi Colt 1.2 EL '83; Peugeot 104 GR '82; Citroën Visa Chrono '83; VW Golf '80; Ford Escort 13 L '81; VW Passat LS Variant 1e eig. '81; Zastava 65 GTL '86; Renault 5 TS '81; Opel Kadett 12S '79; Daf 66 '74 ƒ 950,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. ☎ 045-224425. Geopend van 10.00-18.00, zat. 10.00-17.00 uur.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop gevraagd loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. H. Hendriks 04407-3223.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar. 045-720200.

AUTO'S u belt wij kopen!! Ook zondags. Met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

Auto KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

Autohandel O.K. CARS. Opel Kadett 13 S '86; Corsa TR 1.2 '84; Ford Siërra 1.6 '86; Siërra combi '84; Fiësta '84; Escort '85; Fiat Panda 45 S '83; Toyota Corolla 1.6 HB '84; Volvo 340 GL diesel '85; Volvo 340 DL '83; Honda Civic 1.3 L '84; Nissan Sunny 1.5 '85; Fiat Ritmo '85; Jeep Daihatsu Taft '84. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. 04492-5782.

Meeneemprijzen tot ƒ 10.000,-. Nissan Micra 1983 bruin ƒ 4.950,-; Citroën BX 1986 beige ƒ 4.950,-; Ford Escort 1983 blauw ƒ 4.900,-; VW Polo 1983 blauw ƒ 4.500,-; Opel Corsa 1984 grijs ƒ 5.500,-; Peugeot 309 1986 wit ƒ 5.900,-; Nissan Cherry D 1984 groen ƒ 5.900,-; Citroën BX 1.4 1986 bruin ƒ 7.900,-; Seat Ibiza 1987 wit ƒ 7.900,-; Citroën BX 1.4 1986 grijs ƒ 8.500,-; Volvo 340 1.7 1988 blauw ƒ 9.500,-; Fiat Panda 1989 rood ƒ 9.900,-. SONDAGH B.V. Citroën-dealer Heerlen-Hoensbroek, 045-223300.

Te k. GEVRAAGD auto's en bedr.auto's, ook met schade of reparatie. Steskensstr. 39, Stein. 046-332160.

Wegens omstandigheden te koop GOLF GTi 5-gang, '82, vele extra's, ƒ 5.500,-. Na 17.00 uur: ☎ 045-224225.

Sloopauto's

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 046-523828.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. ☎ 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDEN-. kippen en konijnenhokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

GRATIS af te halen wegens allergie: 2 poezen (12 jr.) Heerlerbaan, ☎ 045-422291.

Braderieën/Markten

MARKTHAL Geleen. Deze week: Venetiaanse kast 'n onvoorstelbaar juweel van ca. ƒ 17.000,- nu ƒ 4.900,-; barok vitrine m. geb. glasdeur van ca. ƒ 8.000,- nu ƒ 1.895,-; orgelgebogen barok commode van ƒ 3500,- nu ƒ 995,-; rundl. bankstellen v.a. ƒ 395,-; klassieke en moderne bankst. van ƒ 95,- tot ca. ƒ 4.000,-; idem eethoeken van ƒ 65,- tot ca. ƒ 3.000,- div. mooie slaapk. w.o. met zweefdeur, enz., enz. een niet op te noemen keuze in onze enorme hal w. o. veel blank eiken en! Ook prachtige antieke stukken. Oude Maastrichterweg 27 Geleen (deze weg loopt paralel met Rijksweg Noord. Let op! Videotheek de Kijkdoos daarachter is de hal). Inruilen en! Betaling in termijnen zonder kosten.

In/om de tuin

Geïmpregneerd TUINHOUT op maat! Ook hardhout! Schermen, palen, planken, balken, bielzen, blokhutten enz. Bezorgen mog. Impreg Tuinhout BV, In de Cramer 18, Heerlen. ☎ 045-717733.

KINDERKOPPEN alle soorten, goedkoper dan in Ned. Zutendaal 09-32.89.611290.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. ☎ 045-741708.

Te koop klein WANDMEUBEL z.g.a.nw. ƒ 200,- en eiken salontafel ƒ 100,-. ☎ 04405-3214.

Te koop complete INBOEDEL, meub., tv/video etc., gasfornuis. ☎ 045-314930.

Zonnebank/-hemel

Nieuw! Pas geopend de grootste zonne-vakspeciaalzaak in de regio: GOERGEN zonnehemels. Nog steeds met spectaculaire openingsaanbiedingen. Alles met 3 jaar garantie, Rijksweg Noord 97, Sittard 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis).

(Brom)fietsen

VERBOUWINGSOPRUIMING van rijwielen. 10%, 20%, 30% korting. Fin. mog. v.a. ƒ 40,- p. mnd. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. 045-211486.

Rijles

Hoe snel wilt u uw rijbewijs? Bepaal uw eigen tempo. De flexibele opleiding van ANWB en Bovag-erkende verkeersschool Theo van BENTUM laat elke cursist zijn of haar eigen tempo bepalen. Voor het motor, auto, vrachtauto-rijbewijs. Tussen 2 wkn. en 3 mnd. kan iedereen slagen. Tev. chauffeursopl. en motorverhuur. Voor inl. Nieuwstr. 86, Hoensbroek. 045-217487, fax. 045-229370.

Kunst en Antiek

Uw PORTRET geschilderd in olieverf. Telefoon 043-253097.

Kachels/Verwarming

GAS-, houtkachels tot ƒ 500,- korting. Kachelsmid, Walem 21. ☎ 04459-1638.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Antieke MEUBELS, kasten, inboedels, barok, leer bankstel, enz. 045-725595.

Caravans

DETHLEFFS caravans '93-'92 uit verhuur en inruil. Nu extra voordelige aanbiedingen. Tillemans Recreatie, Haefland 19, Brunssum.

Huish. artikelen

IJSK., gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

TV/Video

Goede KLEUREN TV's v.a. ƒ 95,- met garantie, 25 jaar TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. ☎ 045-724760.

Vakantie

OOSTENDE. (B.-kust). Studio, zeezicht, TV, 4 fietsen. parkeerpl., v.a. ƒ 55,- p.d. 09-32.13523180, na 17 uur.

Bedrijfswagens

Te k. MERCEDES 208, lang/hoog, wit, 65.000 km., bwj. '89, ƒ 18.800,-, gesl. bestelwagen. 045-442776.

Diversen

Na talloze ontberingen in het Cambodja
van Pol Pot kwam ik aan in Nederland.
Zonder mijn broer en vijf zussen,
omgebracht door de Rode Khmers.
Sinds '86 woon ik in Steenwijk en ben ik
op zoek naar mijn ouders. Waar zijn ze?
KIJK VANAVOND OM HALF NEGEN NAAR
'Spoorloos', KRO Nederland 1

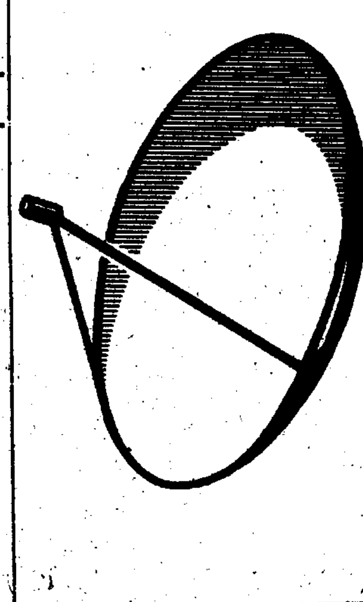
De Horoscoop
06-320.330.89 (1,- pm)

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout v. nwe gebit prothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Uw huis op dit formaat in de krant kost meestal minder dan een maand hypotheekrente en verkoopt sneller, want:
Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
VERKOCHT

SPORTMASSEUR voor sport- en ontspanningsmassage. Maand. t/m vr. 9.00-21.00 uur. 75 min. voor ƒ 40,-. Volg. afspr. 043-640182 Masseo Ulestraten.

Autoverzekering
Waarom betaalt u nog te veel
Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.
GEURTS ASSURANTIËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211668/221090
HOENSBROEK



Nederland 1

Avro/NCRV
.30 Journaal.
.07 Alles kits. Gev. kinderprogr. NCRV - Vrouwtje Theelepel.
Breakfast club.
Journaal.
Boggle.
I love Lucy.
Journaal.
Vesuvius: Oud en uitgekakt.
Total work out.
Bolke de beer.
Rikkie de Raaf.
TV winterpresentatie.
(TT) Postcode bingo.
Exclusive sports.
Britse- en Amer. literatuur.
Portrettekenen/-schilderen.
(TT) Journaal.
Studio sport.
Studio sport.
J'accuse. discussie over afkickelen rechtsbeginselen.
(TT) Journaal.
Wildlife International. Natuurserie. Afl.: De laatste koningen. Onderzoek naar de olifant.
Via Ria. Talkshow.
Boggle. Woordspel.
Paperclip. Muziekclip.
Sesamstraat. Kinderprogram.
(TT) Jeugdjournaal.
(TT) Klokhuis. Informatief kindermagazine. Afl.: Stadssagen.
Dinges. Spelprogramma waarin volwassenen moeten raden wat kinderen bedoelen.
(TT) Ja natuurlijk: Lifesense. Driedelige natuurfilmserie over de relatie tussen mens, dier en het planten-rijk. Afl.6. (Slot).
(TT) Journaal.
(TT) De zomer van 45. Nederlandse serie. Afl.6. (herh.).
Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
(TT) Ha, die pa. Comedyserie. Afl.: Love advice company.
Cum laude. Quiz.
Dokument: De Majoor. Documentaire over een van de bekendste vrouwen in Nederland: Majoor Alida Bosschardt.
.49 Miniatuur. Overdenking.
.55-00.01 Journaal.

Nederland 2

Veronica/TROS
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.59-15.00 Het vragenuurtje. Wekelijks verslag van het vragenuurtje in de Tweede Kamer.
15.33 Nieuws voor doven.
15.40 World of survival. Natuurfilmserie over de leefwijze van uiteenlopende diersoorten over de hele wereld. Afl. 2.
16.10 Samson. Belgisch kinderprogramma.
16.50 Club Veronica TV. Jongerenmagazine.
17.25 Foreign affairs. Nederlands-Canadees-Argentijnse soapserie. Afl. 7. Afl.: Larissa dwingt haar stiefvader uit te zoeken wie haar echte vader is. Miranda vraagt Henk samen naar de party te gaan.
17.58 2 Vandaag.
18.00 Journaal.
18.15 2 Vandaag. Actualiteiten.
18.41 Studio Sportjournaal.
18.51 Het weer en de hoofdpunten uit het nieuws.
19.00 Stop de strop met Robert ten Brink. Spelprogramma.
19.30 Melrose Place. Amerikaanse serie. Afl.: Een nieuwe buur. Alison probeert over haar verdriet om Keith heen te komen en wordt daarbij geholpen door al haar vrienden. Dr. Scott McBain heeft Michael beloofd hem te helpen met zijn carrière, totdat Jane vermoedt dat Scotts vrouw Liz mishandeld wordt door haar man.
20.20 (TT) All you need is love. Dating-show.
21.35 Die 2: Nieuwe koeien. Satirisch sportmagazine met Henk Spaan en Harry Vermeegen.
22.05 In de Vlaamsche Pot. Nederlandse comedyserie. Afl.: Het is een harde wereld, de filmwereld.
22.35 Sunset Beat. Amerikaanse politieserie. Afl. 3: Rebel dreams.
23.30 Spaans voor beginners. Voorlichtingsprogramma.
23.35 Geld- en effectenhandel. Afl. 3.
00.05-00.10 Journaal.

Nederland 3

Vpro/Vara
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30 Nijntje. Afl. 5.
10.00-10.25 Warreltaal. Afl. 14.
10.30-10.55 Shift. Afl. 2.
11.00-11.20 Landen in Europa II. Afl. 14.
11.30-11.50 Computers in de klas. Afl. 5.
14.00-14.20 Skoalle tv: Sybe Satellyt.
17.30 Villa achterwerk. Vandaag: Plankenkoorts, cursus acteren; Vol gas, avonturenprogramma.
18.00 Journaal.
18.19 Comedy op 3: All in the family. Amerikaanse comedyserie. Herh.
18.49 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.20 Van gewest tot gewest. Regionaal magazine met o.a. een reportage over de jacht in natuurgebied De Wieden (in de kop van Overijssel).
19.55 De connaisseur. Cultuurquiz. Presentatie: Ad 's-Gravesande.
20.32 September song. Engelse serie. Afl. 2. Billy neemt Ted na de begrafenis onder zijn hoede en Ted besluit met Billy mee te gaan naar Blackpool waar hij een baan in een nachtclub heeft gekregen.
21.03 Leven op Mars? Engelse documentaire over de vraag of leven op Mars mogelijk is. Mars blijft de mensen uitdagen. De Amerikanen stuurden de 'Observer' naar de planeet, de Russen willen volgend jaar een sonde vol instrumenten laten landen. Eerdere onderzoeken hebben aangetoond dat de plannen voor kolonisering van de rode planeet zeker voorlopig fantasie zullen blijven. Maar er zijn geleerden die de hoop niet opgeven.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma.
23.00 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.
23.15 Trekking dagelijkse lotto.
23.21 Reerend goed. Wekelijks cultuurmagazine.
00.06-00.11 Nieuws voor doven.

RTL4

06.00 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
06.30 RTL Classique. Concert.
07.00 Nieuws.
07.05 Scooby Doo.
07.30 Nieuws.
07.35 Eigen huis en tuin. Herh.
08.00 Nieuws.
08.06 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Soap. Herh.
09.00 Nieuws.
09.10 Santa Barbara. Soap. Herh.
09.35 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. Herh.
10.05 As the world turns. Serie.
10.50 Sons & daughters. Herh.
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Clip van de dag.
11.30 Rad van fortuin. Herh.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 Home improvement. Amerikaanse comedyserie. Herh.
13.30 Showtime. Herh.
14.00 Gezondheid. Herh.
14.30 General Hospital. Amerikaanse soapserie.
15.15 RTL Shop. RTL Club shopping. Herh.
15.25 Santa Barbara. Amerikaanse soap.
16.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Gev. magazine met o.a. Dennie Cristian.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 RTL Club.
18.35 The bold & the beautiful.
19.00 Rad van fortuin. Spel. Herh.
19.30 Avondnieuws.
20.00 Goede tijden, slechte tijden.
20.30 Full house. Comedyserie.
21.00 Oogetuige.
21.50 Ursul de Geer. Praatprogramma. Met o.a. exclusief interview met Diana Ross.
22.45 Hunter. Amer. politieserie.
23.40 Laatste nieuws.
23.55 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
00.40 As the world turns. Herh.
01.25 General Hospital. Serie. Herh.
02.10 De thuiswinkel.
02.40 Nachtprogramma.

RTL5

17.00 Dino-dag. Monsteruitzending in het teken van dinosaurussen. Met om:
17.00 Dinosaurs! The myths & reality. Amer. documentaire over de fantastische dieren uit de préhistorie. Wat is er waar en wat is verzonnen over de dinosaurussen? De waarheid blijkt nog vreemder dan de fantasie. Er worden waarheidsgetrouwe computeranimaties getoond.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Land of the lost. Herhaling van de eerste aflevering van deze serie die tijdens Teleteens op zondagmorgen wordt uitgezonden.
18.40 Journey to Jurassic. Special over de film Jurassic Park, die onlangs in première ging, met o.a. een interview met Steven Spielberg.
19.30 Paradise Beach. Australische serie.
20.00 Hearts afire. Amerikaanse romantische comedyserie.
20.30 Dinosaurus. Amerikaanse klassieke speelfilm uit 1960 van Irvin S. Yeaworth jr. Op een tropisch eiland worden de perfect bewaarde resten gevonden van een aantal dinosaurussen en een grotbewoner. Als de dieren en de man in het licht weer tot leven komen moeten de bewoners van het eiland zich gaan verdedigen. Twee mensen op het eiland ontdekken de grotbewoner. Nadat ze aangevallen zijn door een moordlustige tyrannosaurus, gaan ze naar de grot waar ze de bewoner gevangen proberen te nemen, terwijl ze in een gevecht verwikkeld raken stort de grot in en begint een moeilijke strijd tegen het monster en de elementen.
22.00 RTL Sport. Voorbeschouwing op Nederland-Engeland met Dick Advocaat en enkele spelers.
22.30 Tévépuré.
23.30 The real Jurassic Park. Amerikaanse documentaire van David Dugan.
00.20 De draagmoeder. Braziliaanse telenova. Herh.
00.50-01.20 Hei Elei, Kuck Elei Aktuell.

(BBC 1, vervolg) ders, soapserie. 20.00 The skipper, documentaireserie. 20.30 2point4 children. 21.00 nws. 21.30 Between the lines. Politieserie. 22.30 Omnibus. Actuele reportages. Afl.: Korda. 23.25 ■ The man who could work miracles. Engelse speelfilm uit 1937. 02.15-03.45 BBC Select.

BBC 2

08.00 Breakfast news. 08.15 Adventure. 09.05 Schooltv. 10.00 Movable feasts. Serie. 10.15 Schooltv. 13.20 The Brollys. 13.35 The family Ness. 13.40 Hawk's eye: House and home. 14.00 nws. Aansl.: Schooltv. 14.15 Master craftsmen. 14.30 See hear. 15.00 nws. Aansl.: Horse of the year. 15.50 nws. 16.00 ■ The fighting seabees. Amer. speelfilm uit 1944. 17.40 Arabian adventure. Engelse speelfilm uit 1979. 18.00 Arabian adventure. Vervolg. 19.15 WK schaken. 19.45 Assignment. Afl.: The new pirates. 20.30 Wildlife showcase. Afl.: Pontas: Mermaid of the sea. 21.00 The smell of Reeves and Mortimer. Comedyserie. 21.30 ■ Messe Solennelle. Klassieke muziek. NBI VOLGENDE AANVANGSTIJDEN ONDER VOORBEHOUD! 22.30 Newsnight. 23.15 Poets' news. 23.20 The late show. 00.00 Jazzmuziek van het Brecon Jazz Festival 1993. 00.40-01.35 Jazz-documentaire over jazz-legende Slim Gaillard. Met o.a. Lionel hampton, B.B. King en Tito Puente. 02.00-03.40 Night school: Geography II.

België/RTBF 1

16.05 Vacaturebank. 16.25 Nouba nouba. Kinderprogramma met tekenfilms en series. 17.20 Can't lose. Amer. jeugdserie. Afl.: Ah! Les parents. 17.50 Monsieur Belvedere. Serie. Afl.: La séparation. 18.15 L'empire des médias. Spelprogramma rond de media. 18.50 Servi chaud. Gevarieerd magazine. 19.30 Nieuws en weerbericht. 20.10 Double 7. Spelprogramma. 21.30 Wallonie 93. Magazine over Wallonië. Vandaag: Een portret van de steden Namen, Charleroi en Luik. 22.35 Atmosphère. Cultureel magazine. 23.35 Weerbericht en laatste nieuws. 23.50-23.55 24 H sur les marchés. Beursberichten.

België/Télé 21

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. 20.10 Zie België/RTBF 1. 21.25-22.01 Nieuws, weerbericht en beursberichten.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. 12.30 Nieuwsflits. 12.35 Sulle tracce dell'uomo. Vivafrica. 13.00 Prove e provini a Scommettiamo che...? 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1 Tre minuti di... 14.00 La signora sprint. Speelfilm. 15.45 L'abbraccio dell'orso. Speelfilm. 17.30 Rally di San Remo. 17.55 Oggi al Parlamento. 18.00 Nieuws. Aansl.: Appuntamento al cinema. 18.15 Cose dell'altro mondo. Serie. 18.40 Nancy, Sonny & Co. Serie. 19.10 Fanelli boys. Serie. 19.50 Weerbericht. 20.00 Nieuws. 20.30 TG 1 Sport. 20.40 Lo splendore della verità. 21.50 Superfracci. 23.00 Nieuws. 23.05 Istria: 50 anni di solitudine. 00.00 Nieuws. 00.30 Oggi al Parlamento. 00.40 Mezzanotte e dintorni. 01.30 Nachtprogrammering.

Super Channel

05.30 Experience the power. 06.00 Super shop. 06.30 Eur. business today. 06.45 Business insiders. 07.15 Business tonight. 07.45 Eur. business today. 08.00 ITN World news. 08.30 Agenda. 09.00 Super shop. 12.00 Modemagazine. 12.30 Business insiders. 13.00 Agenda. 13.30 Film Europe. 14.00 Videogenerator. 16.30 On the air. Live showprogr. 18.30 Videofashion. 19.00 Dante. Amer. serie. 19.30 Film Europe. 20.00 Super sports. Hockey: Champions Trophy. 21.00 Agenda. 21.30 Eco record. 22.00 ITN World news. 22.30 Eur. business today. 22.48 US Market wrap. 23.00 World cinema: Afskedens time. Deense speelfilm uit 1973. Met ondertiteling. 00.20 Videogenerator. 02.00 China news Europe. Met om 2.00 Prime time news in het Engels, 3.00 Econ. nieuws in het Engels en vanaf 3.30 Herhalingen in het Mandarijn en Cantonees. 05.00-05.30 Videogenerator.

Duitsland 1

JOYrobic. Ochtendgymnastiek.
ZDF-Morgenmagazin. Ontbijttelevisie met elk half uur Heute.
Heute.
Dallas. Afl.: Das letzte Spiel.
.45 ●● Tele-Gym. Ochtendgym.
Heute.
Auslandsjournal.
.45 ZDF-info Gesundheit. Vandaag: Op de juiste manier ademen.
Heute.
●● Geld oder Liebe. Spelshow.
Umschau.
Presseschau.
ZDF-Mittagsmagazin.
Wirtschafts-Telegramm.
Tagesschau.
●● Floris Zapp Zarapp.
.30 Babar. Tekenfilm. Afl.45.
Tagesschau.
Hey BISS-KIDS! Magazine.
Talk täglich. Talkshow.
Tagesschau.
Schimpf 0221-19 7 17.
Fussbroichs. Afl.10.
Tagesschau.
.05 punkt 5 - Länderreport.
Passt... Spelprogramma.
Regionale informatie.
.50 Tagesschau-Telegramm.
.55 en 18.00 Feuer und Flamme, serie. Afl.: Der letzte Wille.
.25 Marienhof, serie. Afl.: Annäherungsversuche.
.50 Tagesschau-Telegramm.
.55 Grossstadtrevier, serie. Afl.: Mitgegangen, mitgefangen.
Heute abend im Ersten.
(TT) Tagesschau.
.15 (TT) Auf eigene Gefahr. Duitse serie. Afl.1. Afl.: Klatsch mit Folgen.
Tagesthemen-Telegramm.
Wiedersehen mit Loriot. Afl.6.
Plusminus. Econ. magazine.
(TT) Golden Girls Amer. comedyserie. Afl.: Der Bund fürs Leben.
Tagesthemen.
●● Boulevard Bio. Thema: ...en, Intrigen und Schraubenschlüssel, over de Afrikaanse adel.
Miami Vice. Afl.: Das Messer.
Tagesschau.
Kojak: Der Mordfall Marcus-Nelson (The Marcus-Nelson murders). Amer. speelfilm uit 1973.
-03.15 Z.E.N. In japanischen Gärten. Afl.: Eihoji.

Duitsland 2

05.55 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Abenteuer Forschung. Populair-wetenschappelijk magazine. Vandaag: De dood van het koraal en het koude universum. (herh.).
14.30 Der Bastian. Duitse serie. Afl.: Die neue Hose. Katharina wil Bastian meenemen naar haar ouders, iets waar Bastian absoluut geen zin in heeft. Voor zijn oma is een bezoek bij de ouders een zeer serieuze aangelegenheid, die de eerste stap naar het gemeentehuis kan betekenen.
14.55 Bewusst leben. Medisch magazine. Vandaag: orgaandonaties.
15.00 Heute.
15.03 Kinderstudio. Kinderprogramma. Met om:
15.03 Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Afl.: Maja lernt fliegen.
15.30 Star Runner, 8-delige Nieuwzeelandse jeugdserie. Afl.5.
16.00 Logo. Jeugdjournaal.
16.06 Heute-Schlagzeilen.
16.07 Alf. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Der Herr der Ameisen.
16.35 Alf. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Bangemachen gilt nicht.
17.00 Heute, sport en weerbericht.
17.15 ●● Länderjournal. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.00 (TT) Die Leute von St. Benedikt. Serie. Afl.: Die Gräfin. Aansl.: Guten Abend.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Zwei Münchner in Hamburg. Duits-Oostenrijkse serie. Afl.: Bank-Geheimnisse.
20.15 ●● Chiffre. Magazine over de wereld achter de kleine krante-advertenties. Gasten: Schrijver Winfried Bornemann, zangeres Doro Pesch en Marlene Dietrich-expert Constantin Petru.
21.00 Frontal. Magazine.
21.45 Heute-journal.
22.15 Oh mein Papa! Aflevering uit de serie Kontakte, over de rol van vader anno 1993.
23.00 Die aktuelle Inszenierung: Der Vater. Toneelstuk.
01.00 Heute.
01.05-02.40 Tanz auf der Kippe. Duitse speelfilm uit 1991.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus wiskunde. 09.00 B. Trifft... Ontmoetingen met Bettina Böttinger. (herh.). 10.00 Schooltv. 12.00 Das Recht zu lieben. Afl.111. 12.25 Progr.-overzicht. 12.30 Kontraste. 13.15 querpass. Sportprogr. (herh.). 14.00 West 3 Aktuell. 14.05 Hit-Clip. Afl.90. 14.30 (TT) Trans Canada. Afl.4 : Britisch Columbia. 15.00 FensterPlatz. 16.00 WAS. 16.30 Cursus wiskunde. 17.00 Hallo Spencer. 17.30 Neues vom Süderhof. Afl.2. 18.00 West 3 aktuell. 18.05 KuK - Klön und Klaaf. 18.30 Vermisst. 18.43 Progr.-overzicht. 18.45 Reg. magazine met sport. 19.20 Fensterprogr. der Landesstudios. 19.40 West 3 Aktuell. 19.45 Techtelmechtel. Spelshow. 20.15 1000 Hertz. 21.00 West 3 Aktuell. 21.15 Milieumagazine. Afl.: Kranke Umwelt - kranker Mensch. 21.45 Simon & Simon. Afl.3. 22.30 Heimkehr nacht Eritrea. Portret. 23.00 Murder in Oakland. Engelse tv-film uit 1991. 00.23 Nachrichten.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus wiskunde. 09.00 Schooltv. 10.55 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Schooltv. 14.59 Progr.-overzicht. 15.00 Medisch magazine. 15.15 Treffpunkt. (herh.). 15.45 Glaskasten. (herh.). 16.15 Thema M. Thema: Autos raus! (herh.). 17.00 Cursus wiskunde. 17.30 Sesamstrasse. 17.59 Fury - Die Abenteuer eines Pferdes. 18.00 Fury. Vervolg. 18.23 Philipp. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Menschen und Tiere. Afl.16 : Die weissen Widder. (herh.). 18.59 Herrchen/Frauchen gesucht. 19.05 Hallo, wie geht's? 19.19 Progr.-overzicht. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Schlaglicht. Politiek magazine. 21.00 Nachrichten. 21.15 Opfer des Krieges, 2-delige reportage over oorlogsmisdaden en oorlogsslachtoffers in het voormalig Joegoslavië. Afl.2. 22.45 Diskussion zu Opfer des Krieges. 23.45 Teleglobus. 00.15 Denkanstösse. Overdenking. 00.20 Schlussnachrichten. 00.35 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell. 07.00 Guten Morgen, Deutschland. 09.00 Ironside. (herh.). 10.00 The bold and the beautiful, soapserie. 10.30 227, comedyserie. 11.00 Der Preis ist heiss. 11.30 Familien Duell. 12.00 Punkt 12. 12.30 The guiding light, familieserie. 13.20 Santa Barbara, soapserie. 14.10 Days of our lives. Afl.27. 15.00 Ilona Christen. Vandaag: Nachtschicht. 16.00 Hans Meiser. 17.00 Who's the boss?. (herh.). 17.30 Married... with children. (herh.). 18.00 No one but you/Tu o nadie. Afl.21. (herh.). 18.45 Nieuws en sport. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 Columbo (herh.). 21.45 David Copperfield - Seine gefährlichsten Tricks. 22.45 Dirk Bach Show. Sketches. 23.15 Gottschalk. Aansl.: RTL aktuell. 00.00 Law and order, misdaadserie. 01.05 Married... with children, comedyserie. 01.40 Who's the boss?, comedyserie. 02.15 Ilona Christen. (herh.). 03.15 Hans Meiser. (herh.). 04.10 Explosiv - Das Magazin. (herh.). 04.35 Ironside, misdaadserie. 05.30 The bold and the beautiful, soapserie.

SAT 1

05.15 The young and the restless. (herh.). 06.00 Ontbijttv met früh ran, sport. 09.10 Neighbours. (herh.). 09.35 Trapper John, M.D., (herh.). 10.25 Bonanza. (herh.). 11.15 Riskier' was! (herh.). 11.45 Glücksrad. (herh.). 12.25 The young and the restless. 13.15 Trapper John, M.D., doktersserie. 14.10 Neighbours. Afl.: Ein alter Freund. 14.40 Bonanza. Afl.: Kampf ums Wasser. 15.40 Star Trek, sf-serie. 16.45 Riskier' was! 17.20 Geh aufs Ganze! 18.00 Reg. progr.'s. 18.30 5 mal 5. 18.58 Wetternews. 19.00 Newsmagazin. 19.18 Sportmagazine. 19.30 Glücksrad. 20.15 Die Goldene Hitparade der Volksmusik. 21.10 Retter. 22.00 Ulrich Meyer: Einspruch! 23.00 Spiegel TV-Reportage. Aansl.: TopNEWS. 23.40 Electric Blue. 00.20 The Jacksons. Afl.12. 00.50 Mann-o-Mann. 01.40 Star Trek, sf-serie. 02.35 5 mal 5. 03.00 Progr.-overzicht. 03.05-05.15 Teletekst.

België/TV 1

14.00 Schooltv. Met om:
14.00 Wereldoriëntatie: Atomium. Afl. 3: Woondromen.
14.30-15.00 Milieuleer: Afl. 1: De duinen, slikken, schorren en polders.
17.00 Huckleberry Finn. Afl.2.
17.30 Draaimolen. Kindermagazine.
17.40 Ssports, serie over sporten in Europa. Afl.: Kunstschaatsen.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.285.
18.00 Journaal.
18.10 Meel en meedogenloos (The bold and the beautiful). Afl.789.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours). Afl.1214.
19.25 Lottowinnaars, overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 De drie wijzen. Quiz.
20.35 Op de sisproak. Talkshow. Gasten: Mark Puht, Tom van Landuyt, Will Tura e.a.
21.35 Married with children. Amerikaanse comedyserie. Afl.86.
22.00 I.Q. Quiz met denk- en kennisvragen.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Programma van de Liberale Radio- en Televisie-Omroep.
23.30-23.35 Coda. Una voce poco fa van Rossini, uitgevoerd door het Nationaal Orkest van België.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltelevisie: Natuur, wat doe je ermee? Afl. 2: Scheldeland, rivierenland.
19.30 Het capitool (Capitol). Afl.634.
19.53 Benny Hill. Engelse humor.
20.00 Niveau 4: Look. Modemagazine. Vandaag: Nieuwe stoffen en jassen voor het seizoen, interview met Jean Paul Gaultier, boetiekmode op de MODAM en mode voor jongeren.
20.25 Kijk uit! Verkeerstips.
20.30 De begraven spiegel, 5-delige documentaireserie. Afl. 2: Conflict van de goden. De rijke pre-Columbiaanse beschaving.
21.30 Journaal en sport.
22.00-23.35 Blindemannetje (Blinde Kuh). Duitse misdaadfilm.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. 11.55 Nieuwsflits. 12.00 La chance aux chansons. Amusementsprogr. 12.35 Weerbericht. 12.40 Zwitsers nieuws. 13.05 Peau de banane. Canadese serie. (herh.). 13.30 Le jeune homme vert, Afl.1. (herh.). 14.30 Divan. Vandaag: Henri Chapier in gesprek met Amin Maalouf. (herh.). 15.00 Frou-frou. Humoristisch magazine. (herh.). 16.00 Nieuws. 16.10 Vision 5. 16.25 Comment ca va. 16.50 Kookrubriek. 17.05 Jongerenmagazine. 17.40 Mode-magazine. 18.10 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 18.55 Revue de presse. Persoverzicht. 19.00 L'empire des médias. Spelprogr. 19.25 Enseignement du Francais. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Nord Sud. 20.30 Tell quel. Vandaag: Ici, on embauche! 21.00 Nieuws en intern. weerbericht. 21.40 Envoyé spécial. Magazine met reportages. 23.10 Literair magazine. 00.35 Nieuws. 01.00 Talk show. 02.00 La chance aux chansons. (herh.). 02.35 Enjeux-le point. (herh.). 03.30 Médiasud. (herh.). 03.40 Géopolis. 04.20 Les brulures de l'histoire. (herh.). 05.20 Eurojournal.

BBC 1

06.00 Business breakfast. 07.00 BBC Breakfast news. 09.05 Kilroy. 09.45 Newshound. Actuele quiz. 10.00 nws. 10.05 Playdays. 10.30 Gev. ochtendmagazine. Met om 11.00 en 12.00 nws. 12.15 Pebble Mill. 12.55 Reg. nws. 13.00 nws. 13.30 Neighbours. Soapserie. 13.50 Going for gold. Quiz. 14.15 Sylvia. Tv-film uit 1985. 15.50 Tales of the tooth fairies. 15.55 Moomin. 16.20 Spacevets. 16.35 What's that noise? Serie. 17.00 Newsround. 17.10 Byker Grove. 17.35 Neighbours. (herh.). 18.00 nws. 18.30 Reg. nws. 19.00 Hearts of gold. 19.30 EastEnders, soapserie. (zie boven)

Eurosport

06.30 Aerobics. 09.00 Golf. Alfred Dunhill Open. (herh.). 11.00 Paardesport. Voorbeschouwingen op het seizoen. 12.00 Aerobics. WK. (herh.). 13.00 Eurogoals. (herh.). 14.00 Autosport. Farao Rally. (herh.). 14.30 Tennis. ATP-toern. Halve finales. (herh.). 17.00 Eurofun. 17.30 Amer. football. 18.00 American football. Vervolg. 18.30 Europees voetbal. 19.30 Eurosportnews. 20.00 Eurotennis. 21.30 Autosport. Farao Rally. 22.00 Boksen. 23.00 Snooker. World Classics. 01.00-01.30 Eurosportnews. (herh.).

MTV

07.00 Awake on the wild side. 10.00 Marijne van der Vlugt. 13.00 Greatest hits. 14.00 Simone. 16.30 The report. 16.45 At the movies. 17.00 News. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 The soul of MTV. 18.30 Music Non-Stop. 20.00 Sports. 20.30 Most wanted. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Hit list UK. 02.00 Marijne van der Vlugt. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

06.30 Moneyline. 07.00 World wide update. 07.30 World report. 08.45 CNN newsroom. 10.30 World report. 11.30 Business morning. 12.30 Business day. 13.30 Business Asia. 14.00 Larry King. 16.30 CNN & Co.. 17.00 NewsHour. 18.00 NewsHour. Vervolg. 19.00 World business today. 20.00 International hour. 21.45 World sport. 22.00 World business today. 22.30 Showbiz today. 23.00 The world today. 00.00 Moneyline. 00.30 Crossfire. 01.00 Prime news. 02.00 Larry King. 04.30 Showbiz today.

TV Films Video

BBC 2
16.00 The Fighting Seabees (USA,1944).
Oorlogsdrama van Edward Ludwig. Twee militairen zitten tijdens de Tweede Wereldoorlog achter hetzelfde meisje aan.
Met John Wayne en Susan Hayward.
Aardige film met veel vaart.

RTL 5
20.30 Dinosaurus!(USA,1960).
Horrorfilm van Irvin Yeaworth. Man met twee prehistorische monsters komt op een afgelegen eilandje terecht.
Met Ward Ramsey en Paul Lukather.

Super Channel
23.00 Afskedens Time (Denemarken,1973).
Thriller van Per Holst.
Man weet dat hij ontslagen gaat worden, maar verzwijgt dat voor zijn gezin. Hij vraagt zich af of het niet beter is om er op alle fronten een eind aan te maken.
Met Bibi Anderson en Ove Sprogoe.

● *Twee keer John Wayne (rechts zoals de meeste hem kennen nl. in de rol van cowboy). Vandaag is hij te zien in het Amerikaanse oorlogsdrama 'The Fighting Seabees'. (BBC 2 - 16.00 uur).*

BBC 1
23.25 The Man Who Could Work Miracles (GB,1937).
Klassieke science fiction-film van Lothar Mendes.
Kantoorklerk ontdekt dat hij over bovennatuurlijke gaven beschikt.
Met Roland Young en Ralph Richardson.

Duitsland 2
1.05 Tanz auf der Kippe (Duitsland,1991).
Sociaal drama van Jürgen Brauer. Dwarsliggende puber verlaat zijn ouderlijk huis. Hij ontdekt dan dat hij zich maar moeilijk kan handhaven als hij zijn principes in stand houdt.
Met Dagmar Menzel en Frank Stieren.

Geslaagde film die werd opgenomen in de DDR kort voor de val van de Berlijnse Muur, maar pas werd uitgebracht toen de DDR eigenlijk al in de Bondsrepubliek was opgegaan.

radio

Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30 en 17.30 Nieuws. 7.07 Echo. 9.05 Dingen die gebeuren (M/V). 12.07 NCRV's Hier en nu (12.45 Aandacht voor agrarische actualiteiten.). 14.05 Veronica Nieuwsradio. 17.07 Veronica Nieuwsradio. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 18.04 Veronica Nieuwsradio (vervolg). 19.04 TROS Interaktief. 20.04 TROS Klantenservice. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 For the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2

7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 12.04 Het beleg van Hilversum. 14.04 De gouden greep. 15.04 Formule 2. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Album. 22.04 Limelight. 23.04-24.00 Bluefunk 'n soul.

Radio 3

AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. Elk heel uur Nieuws, behalve om 20.00. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4

Om 7.00, 8.00 en 13.00 Nieuws. 7.02 Een goede morgen met Wibi Soerjadi. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert I: Radio Kamerork. met sol. 12.25 Ochtendconcert II: Wiener Schubert Trio. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.00 Middagconcert. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Geloven in muziek. 18.45 Orgelconcert. 19.15 Klassiek in vogelvlucht. 20.02 Avondconcert. Britten Kwartet. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G.F. Händel. 23.30-24.00 Songs of praise. 0.00-1.00 Slotakkoord.

Radio 5

6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Het gesprek; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 Ontmoetingen in de natuur met Gied Jaspars; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Ischa; 11.55 Vrije geluiden;12.02 Het debat; 12.50 Het Niek Stein-archief; 13.10 De documentaire; 14.02 Passages passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Stenen des aanstoots; 16.20 Kunstwacht. 17.10 Radio UIT. PP: 17.50 RPF. Om 18.00 Nieuws. KRO/RKK: 18.02 Tot uw dienst. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Actualiteiten in het Chinees. 21.00 Britse en Amerikaanse literatuur. 21.30 Russisch voor beginners. 22.00 Hello England. 22.30 Pronto? 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg

Elk heel uur ANP-nieuws
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenland rubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de Bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 De ruilbeurs: luisteraars helpen luisteraars bij het opsporen van lang gezochte voorwerpen, met Hubert van Hoof. 12.00 Limburg Aktueel met nieuws en achtergronden. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Mediarubriek Horen Zien en Vragen. 14.00 Licht Limburgs, nonstopmuziek. 15.00 Groene Golf, natuur en milieuprogramma. 16.00 Cultuurmagazine. Festival.
17.00-18.00 Limburg Aktueel.

België/Radio 2

06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal (6.30, 7.00. 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Sees met een goede raad van tante Kaat en de soesefoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man: Belgische muziek met studiogasten en live-music. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws 22.10 De Nachtwacht. Stemmig muziekprogramma om de nacht in te gaan. 23.30-06.00 Nachtradio (nieuws om 24.00, 05.00 en 05.30).

België/BRF

Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Musik à la carte. (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio

Elk heel uur nieuws. 07.03 De start met Bart, Bart van leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekriegen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag, Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4

04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.00 en 8.00 nieuws). 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (met om 13.00 Mitmenschen, 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).

Een deadline halen dankzij mensen die u niet kent

Dat is de spirit

Natuurlijk, uw personeelsbestand is goed afgestemd op de verwachte produktie. De agenda's zijn behoorlijk gevuld, de produktiviteit per medewerker laat weinig te wensen over en er is niets aan de hand. Tot het moment dat het bedrijf een grote order kan krijgen als het net iets sneller levert dan de concurrentie. Vanzelfsprekend wordt die kans met beide handen aangegrepen. Sterker nog, iedereen in het bedrijf is van mening dat de organisatie een dergelijke buitenkans aan zou moeten kunnen. Dat er zo flexibel gewerkt moet kunnen worden.

Alleen, de extra produktiecapaciteit is niet in huis en er zitten maar 24 uur in een dag. Vervolgens ligt het probleem bij u, en niet voor het eerst.

Dat is het moment om eens met Randstad te praten. Niet alleen over een oplossing op dit moment, maar wellicht ook over een structurelere aanpak van dit soort knelpunten. Want de flexibilisering die u zoekt, is van oudsher onze specialiteit. En ook Randstad is met de eisen van de markt meegegroeid.

In het bovenstaande geval zouden wij bijvoorbeeld kunnen zorgen voor een ploegendienst die geheel vanuit Randstad gecoördineerd wordt. Zodat u geen aandacht aan werving, selectie en het inwerken van de juiste tijdelijke medewerkers hoeft te besteden. Terwijl u ervan uit kunt gaan dat die belangrijke deadline gewoon gehaald wordt. In de eerste plaats dankzij uw eigen mensen, maar ook dankzij enthousiaste medewerkers die niet b op de loonlijst staan. Die ervoor gekozen hebben om op tijdelijke basis bij uw bedrijf succesvol te z Want zoals een bedrijf op een bepaald moment kan kiezen voor flexibiliteit, kiezen steeds meer n sen bewust voor een flexibele carrière.

Daarbij spelen aspecten als kansen grijpen als ze : voordoen, diversiteit in ervaring en de kwaliteit v een zelfingericht leven een belangrijke rol.

Mensen van de jaren '90 op zoek naar werkgever: de jaren '90, en andersom. Het is onze ambitie on voor die partijen de intermediair te zijn.

Randstad maakt 't mogelijk

randstad uitzendbureau

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown

Inlichtingendienst opent speciaal telefoonnummer

Politie wil tipgevers over milieumisdrijven

Van onze verslaggever

KERKRADE – De Criminele Inlichtingendienst (CID) van de Politie Regio Limburg Zuid zoekt mensen die bereid zijn om informatie te verschaffen over georganiseerde, zware milieumisdrijven. Het gaat vooral over omvangrijke zaken zoals bodemvervuiling, illegaal storten en het afvoeren van chemisch afval.

Sedert begin dit jaar zijn twee rechercheurs bezig om milieumisdrijven te inventariseren. „Wij willen zo veel mogelijk informatie boven water halen," zegt hoofdinspecteur Jos Ariaans, „en hebben een speciaal telefoonnummer (045-354379) in het leven geroepen waar mensen volstrekt anoniem milieudelicten kunnen melden."

Volgens Ariaans heeft onderzoek voldoende aanwijzingen opgeleverd, die er op duiden dat de milieucriminaliteit steeds grotere vormen aanneemt. „De eerste zaken staan op stapel. De delicten beperken zich niet alleen tot het gebied Zuid-Limburg, maar ook over de grenzen heen. Over het werk van de CID wordt vaak geheimzinnig gedaan. Met deze actie willen we uit de anonieme sfeer treden."

Waarborg

De CID kan de anonimiteit van de tipgever waarborgen. Zijn naam zal nooit in een eventueel proces verbaal vermeld worden of aan de advocaat van de tegenpartij bekend worden gemaakt. Informanten kan in speciale gevallen een geldelijke beloning in het vooruitzicht worden gesteld.

De politie richt zich vooral op mensen die bij een baas werken of hebben gewerkt en waarvan hij weet dat dit bedrijf illegaal afval dumpt. Vaak willen deze mensen uit gewetensvroeging hun verhaal kwijt bij de politie.

Het informanten-project is dit jaar bij 25 politieregio's van start gegaan. Per regio houden zich twee rechercheurs met deze milieudelicten bezig. Het ministerie van VROM neemt drie jaar lang de kosten van één rechercheur voor zijn rekening.

Onrust



● *Een bord op het hekwerk waarschuwt eventuele bezoekers.* Foto: DRIES LINSSEN

DSM-fabriek levert vijftig banen op

HEERLEN – De nieuwe 'solufill'-fabriek van DSM in Heerlen levert naar verwachting vijftig banen op. De fabriek op industrieterrein De Beitel gaat eind dit jaar van start met twintig personeelsleden. Solufill is een heel dunne folie voor electrotechnische industrie, die beschadigingen en storingen voorkomt. Eind vorig jaar begon DSM in alle stilte met de bouw van deze fabriek. De bouw, die eind augustus is afgerond, heeft 15 miljoen gekost. Als solufill een groot succes wordt, kan de werkgelegenheid mogelijk oplopen tot maximaal honderd personeelsleden.

Tobias fuseert met nieuwe stichting VZR

HEERLEN – Het Heerlense bejaardencentrum Tobias fuseert per 1 juli 1994 met de stichting VZR, verpleeg-, zorg,- en reactiveringscentra Heerlen. Van deze stichting maken ook de bejaardencentra De Wolfskoele in Vaals, het Dr. Ackenshuis in Gulpen en de Verpleegklinieken in Heerlen en Valkenheim in Valkenburg deel uit.

De stichting VZR is in het leven geroepen om het bestuur van de vijf instellingen op zich te nemen omdat door samenwerking efficiënter en economischer gewerkt kan worden, aldus directeur S. Beckers van Tobias. Door de bezuinigingen in de bejaardenzorg is de fusie volgens Beckers de enige manier om te overleven. Door de fusie gaan geen arbeidsplaatsen verloren.

Behalve bestuurstaken worden ook de inkoop en administratie gezamenlijk geregeld. Ook willen de verpleeghuizen en de bejaardencentra profiteren van elkaars kennis. Het werk in beide instellingen gaat vanwege de hoge leeftijd van bejaarden namelijk steeds meer op elkaar lijken.

Na de fusie beschikt de VZR over 900 bedden. Bijna 1100 mensen zijn er in dienst. Het huidige bestuur van Tobias, dal wordt opgeheven, gaat mogelijk deel uit maken van de advies-bestuursgroep die in het leven wordt geroepen. Tobias beschikt over 147 bedden.

In allerijl informatie-avond in Brunssum

Gevolgen stankoverlast Emmaterrein onderschat

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum heeft hoopt met een informatie-avond komende donderdag de onrust weg te nemen over de sanering van het Emmaterrein. In de wijk Treebeek is daarover onrust ontstaan doordat talloze mensen last hebben van brandende ogen, hoofdpijn en ademhalingsproblemen. Wethouder Toon Pierik van milieuzaken gaf gisteren toe dat de gemeente de gevolgen van de sanering heeft onderschat en de bewoners eigenlijk eerder had moeten informeren over de mogelijke overlast.

DSM bevestigt dat de talloze klachten van omwonenden het gevolg zijn van de sanering. Door het afgraven van de vervuilde grond ontstaat stankoverlast. Die aanhoudende stank kan klachten veroorzaken als hoofdpijn, brandende ogen en ademhalingsmoeilijkheden.

Volgens DSM en de gemeente bestaat er ondanks die overlast 'geen gevaar voor de volksgezondheid.'

D. Ancion van DSM: „Het is een uitermate vervelende zaak voor de omwonenden, maar er is verder niets aan te doen." De sanering van het Emmaterrein duurt nog tot maart. Tot die tijd kan er in meer of mindere mate sprake zijn van stankoverlast. De 6,5 miljoen kostende sanering vindt plaats in opdracht van DSM. Het gesaneerde stuk grond zal dienst doen als bedrijventerrein.

Grote boosdoener is de stof naftaleen. Deze vluchtige stof verspreidt een doordringende teer- en carboleumlucht. Met meetapparatuur wordt in de gaten gehouden dat er niet meer naftaleen vrijkomt dan wettelijk is toegestaan. DSM en gemeente wijzen erop dat de sanering onmiddellijk stop gezet zal worden als de wettelijke normen van de vrijgekomen stof overschreden worden. Afdekken met folie of schuim is een andere noodmaatregel.

De buurtvereniging in Treebeek beraadt zich over nadere stappen als er niets wordt gedaan aan de stankoverlast. De PAK-fractie heeft bij de gemeente opheldering gevraagd over de klachten.

De in allerijl belegde informatie-bijeenkomst vindt donderdag plaats om 20.30 uur in het Jeugdhuis aan de Maastraat in Treebeek.

Plan Leger des Heils in Maastricht

Trainingscentrum voor delinquenten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het Leger des Heils wil, na een geslaagde proef in Eindhoven, 25 dagtrainingscentra (DTC's) oprichten voor delinquenten van 17 tot 25 jaar. Doel is de wetsovertreders aan werk te helpen. De centra komen in steden waar rechtbanken zijn. Het DTC in Rotterdam gaat op 1 december officieel open. In de komende maanden staan Utrecht, Den Haag, Maastricht, Groningen en Zwolle op het programma.

In Amsterdam is het centrum onlangs begonnen. In de planning voor begin 1994 zit verder een dtc voor veertien- tot achttienjarigen in Eindhoven. Dat borduurt voort op het succes van het in 1990 begonnen DTC voor meerderjarigen in die stad. „Zij het dat we bij de minderjarigen meer het accent op scholing leggen," aldus J. van de Paal, directeur reclassering van het Leger des Heils.

Onderzoek heeft uitgewezen dat jongeren die het cursusprogramma doorlopen, minder vaak op het verkeerde pad terugkeren dan leeftijdsgenoten die in de gevangenis hebben gezeten. De deelnemers aan het DTC zouden voor gewelds- en vermogensdelicten een gevangenisstraf moeten uitzitten tot zes maanden. De meesten mislukten eerder in de dienstverlening of andere taakstraf, voorheen alternatieve straf genoemd.

In het dagtrainingscentrum worden de gestraften in drie maanden richting maatschappij en arbeidsmarkt geleid. Van de Paal: „We hebben in Eindhoven - door ons betaald, met een bijdrage van Justitie - veel steun gehad van het gemeentebestuur, arbeidsbureau, opleidingsinstituten en werkgevers. Terwijl het met DAF en Philips toch niet goed gaat."

Van de Paal hoopt dat het in de andere steden ook lukt: „In elk geval heeft de Eindhovense burgemeester Welscher toegezegd zijn collega-burgemeesters te interesseren voor dit project."

Misinvestering in te grote afvaloven dreigt

ROERMOND – Om een misinvestering van ruim een miljard gulden in een Limburgse afvalverbrander te voorkomen, zou de provincie de afvalprognoses moeten actualiseren. De provincie gaat nu nog uit van 600.000 ton te verbranden afval terwijl niet uitgesloten is dat over enkele jaren slechts 325.000 ton brandbaar afval beschikbaar is. Dit blijkt uit een kritische beoordeling van het milieu-effectenrapport (mer) door het TNO-Centrum voor Milieu-effectenonderzoek voor de in Maasbracht geplande afvalverbrandingsinstallatie.. Het onderzoek gebeurde in opdracht van het gewest Midden-Limburg. Het TNO-rapport is nog niet openbaar.

TNO had al in een eerste beschouwing op het mer opgemerkt dat de provincie verzaakt heeft het zogeheten perspectiefscenario uit te werken. De provincie blijkt zich wat betreft de afvalprognose totnutoe te baseren op gedateerde gegevens uit 1985, zo wordt gesteld. Zo is wel gekeken naar het beleidsscenario (600.000 ton) en naar het 'tegenwindscenario' (900.000 ton) maar niet naar het scenario dat uitgaat van maximale preventie en hergebruik.

Toch noemt het landelijke Afval Overleg Orgaan (AOO) dit perspectiefscenario wel degelijk. In dat geval resteert in het jaar 2000 voor Zuidoost-Nederland nog slechts 325.000 ton brandbaar afval. De mogelijkheid dat het die kant op gaat sluit de provincie ten onrechte uit, zo concludeert TNO.

Dat positief scenario had wel uitgewerkt moeten worden want in dat geval kunnen ook mogelijke alternatieven voor de verwerking van afval in beeld komen zoals scheiden en vergisten, rapporteert TNO.

België in ban van vals geld

HASSELT – Belgisch-Limburg lijdt momenteel aan een 'allergie' voor briefjes van 5000 frank. Oorzaak is dat er de laatste weken enkele honderden vervalste biljetten zijn opgedoken. In sommige winkels, cafés en restaurants worden al geen biljetten van 5000 frank meer geaccepteerd. Banken raken de bewuste briefjes nog maar nauwelijks kwijt omdat klanten ze niet meer willen. Ook proberen mensen de briefjes te ruilen. Afgelopen weekeinde werden opnieuw valse biljetten uitgegeven. Dat gebeurde onder meer in bungalowpark Erperheide in Peer en in een grootwarenhuis in Diest.

Boeren zorgen voor chaos

PEER – Opnieuw hebben boeren in Belgisch-Limburg het verkeer in de ochtendspits in de war gestuurd. Zo'n honderd tractoren zorgden voor een verkeerschaos op de belangrijkste wegen en kruispunten. Een aantal boeren reed naar uitgeverij Concentra in Hasselt, waar de krant Het Belang van Limburg wordt gedrukt. Een delegatie werd op de redactie ontvangen. Rond elf uur, twee uur later dan was afgesproken, braken de boeren hun actie af.

Nieuwe kleding PTT Roermond

ROERMOND – Naturel grijs, rood en een vleugje blauw, worden de kleuren van het nieuwe uniform van PTT Post. De nieuwe bedrijfskleding is ontworpen door Clemens Rameckers. Vanaf volgende week gaan 120 medewerkers van tien postkantoren verspreid over het land de nieuwe kleding vier maanden lang uittesten. Een van die postkantoren is Roermond. Gisteren presenteerde PTT Post de nieuwe bedrijfsgarderobe. En dat was nodig, aldus directeur Produktie Bedrijf, L. van Doorn, want de huidige bedrijfskleding gaat al weer twaalf jaar mee en is onvoldoende herkenbaar. Postbestellers gaan nu nog gekleed in donkerblauw en grijs, gecombineerd met het PPT-rood.

Zonnehemelfabriek naar Maasmechelen

HEERLEN – Zanders bv Zonnehemels start binnenkort een fabriek in Maasmechelen. De ook in Heerlen gevestigde fabrikant heeft op het plaatselijke industrieterrein in België een stuk grond aangeschaft ter grootte van een hectare. In de Belgische fabriek zullen vijftien personeelsleden werken. De directie houdt rekening met een uitbreiding van het personeel tot vijftig mensen.

Vrouw gewond door schot

MAASTRICHT – Een 20-jarige vrouw uit Maastricht is zondagavond gewond geraakt door een schot uit een vuistvuurwapen. De dader, een 34-jarige Maastrichtenaar, heeft zich gisteren gemeld bij de politie en is meteen aangehouden. Het schot viel na een vechtpartij tussen twee personen in een café aan de Frankenstraat ten gevolge van al wekende durende plagerijen over en weer. Meerdere personen bemoeiden zich met de vechtpartij, die even later gesust werd. Een van de betrokkenen verliet vervolgens met zijn vriendin het café, waarna plotseling een schot werd gelost door de 34-jarige cafébezoeker die eerder tijdens de ruzie was opgestapt. De vriendin werd getroffen in haar arm en naar het AZM gebracht.

Onderwijs voor asielzoekers

SITTARD – De vbo-school Pastoor Jacobs in Sittard geeft sinds kort les aan elf asielzoekers, die verblijven in het het tijdelijke opvanghotel Riche in Geleen. De asielzoekers variëren in leeftijd van twaalf tot achttien jaar, hebben verschillende nationaliteiten en krijgen eerst lessen in onder meer rekenen. „In tweede instantie worden de lessen beroepsgericht," verklaart directeur J. Hawinkels van de technische school.

Goochelaar weer opgepakt

HELDEN – De van moord op zijn echtgenote Leentje Schellevis (31) vrijgesproken goochelaar Ted van O. (62) uit Helden is opnieuw opgepakt. Officieel wegens poging tot doodslag op een inwoner van het Overijsselse plaatsje Losser, maar volgens familieleden is justitie van plan de moordzaak te heropenen. Van O., tegen wie de officier van justitie in Roermond in april vijf jaar gevangenis eiste wegens wurging van zijn echtgenote, werd door de rechtbank 'met spijt' vrijgesproken omdat er niet voldoende bewijzen waren. Justitie wilde gisteren geen mededelingen doen over de arrestatie van de goochelaar.

o/z

Geboren op
10 oktober 1993

Kenneth

zoon van Stef Post en
Nicole Post-Feller
broertje van Bryan Post

Doopnamen:
Kenneth Ingmar Rob

Tuinstraat 25
6467 LC Kerkrade

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

RONALD
Lodewijk



op 9 oktober 1993
Hij weegt 3390 gram en is 49 cm lang.
Wij rusten van 12.00 tot 15.00 uur.

Suzanne en Hans Bulkens-Thomas
Beckstraat 85
6461 VZ Kerkrade

Dankbetuiging

Bij deze onze allerhartelijkste dank aan iedereen die, hetzij persoonlijk hetzij schriftelijk, met bloemen, planten, hartelijke woorden en cadeaus heeft bijgedragen aan ons onvergetelijk gouden huwelijksfeest.

Een bijzonder woord van dank aan pastoor Bouwman, het Zangkoor, de buurt, woningvereniging St. Pieterstraat, de gemeente Kerkrade, teken- en schildersvereniging, de gymclub, het Kerkraads Symphonieorkest alsmede directie en Seniorenclub van het Limburgs Dagblad.

Onze allergrootste dankbaarheid echter gaat uit naar onze kinderen, kleinkinderen en aangetrouwde kinderen, die op zo'n voortreffelijke wijze minutieus en [illegible] het feest hebben opgeluisterd en die tijd noch moeite hebben gespaard om het hele gebeuren te organiseren.
Woorden schieten hierbij te kort.
Dank je wel jongens en meiden.

Jan Mientjich en
Leni Mientjich-Sereeks

Kerkrade, oktober 1993
[illegible]straat 15

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote droefenis is toch nog onverwacht van ons heengegaan mijn lieve man, onze broer, zwager, oom en neef

Wil Lindelauf

echtgenoot van

Danuta Sliwinska

Hij overleed in de leeftijd van 59 jaar voorzien van het h. oliesel.

Kerkrade: [illegible] Lindelauf-Sliwinska
[illegible]

6466 KH Kerkrade, 10 oktober 1993
[illegible]veldstraat 278

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 14 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de O.L.Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Kerkrade-Terwinselen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
[illegible] in de kerk alwaar gelegenheid is [illegible] condoleren.
[illegible] tot intentie van onze dierbare overledene woensdag 13 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindelauf [illegible], Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

---

†

In [illegible] delen wij u mede, dat [illegible] geduld gedragen [illegible] van ons is heengegaan [illegible] moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, [illegible] tante en nicht

Eliza Mingers

weduwe van

Jacob Jozef Severins

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 76 jaar.

[illegible]

Kerkrade, 11 oktober 1993, [illegible]
[illegible]

De [illegible] oktober a.s. om 12.30 [illegible] Kerkrade [illegible] Heerlen, Imstenraderweg 10.
[illegible] in de kerk.
[illegible] van uw medeleven is er [illegible]
[illegible] tot intentie van onze dierbare [illegible] 14 oktober om 19.00 [illegible]
[illegible] is opgebaard in de rouwkamer [illegible] Schifferheide van Lindelauf [illegible], Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar dagelijks [illegible]
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Wij willen je rust gunnen.
Al is vol droefheid ons hart.
Je lijden zien en niet afdoende
kunnen helpen, dat was onze smart.

Wij geven u kennis dat op 73-jarige leeftijd voorzien van de h. sacramenten van ons is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jo Paffen

echtgenoot van

Gerda Haan

Heerlen: Gerda Paffen-Haan
Kerkrade: Peter en Grietje Paffen-Hopman
Melanie, Peter
Heerlen: Annie en Werner Somers-Paffen
Werner, Linda
Hoensbroek: Michel en Hélène Paffen-Rietien
Guido, Lilian
Familie Paffen
Familie Haan

6411 XD Heerlen, 9 oktober 1993
Koningstraat 16

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 14 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk H. Franciscus van Assisië aan de Laanderstraat te Heerlen waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed waarna avondmis woensdag om 18.10 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur en woensdag van 17.45 tot 19.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

Allerliefste opa

U was altijd goed voor ons.
We zijn allemaal erg verdrietig dat u ons verlaten heeft.
We deden altijd leuke dingen samen.
Bedankt opa.

De kleinkinderen

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede dat na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis Schuttershof te [illegible], op 69-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Bep van Dijk

[illegible]

Mientje Joosten

Brunssum: M.Ph. Joosten
Hoensbroek: Hein-Theo Mertens
Hellevoetsluis: Marian en Henk Bakker-van Dijk
Jolanda
Familie Van Dijk
Familie Joosten

10 oktober 1993
St. Gregoriuslaan 22, 6442 AG Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Avondwake, woensdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden in de St. Josephkerk aan de St. Gregoriuslaan te Brunssum, op donderdag 14 oktober a.s. om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Er zijn geen woorden die de diepte van onze verslagenheid kunnen weergeven nu op 73-jarige leeftijd geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, dochter, schoonzuster, tante en nicht

Thea
van Lubeck-Kemper

weduwe van

Nelis van Lubeck

Maastricht: Renate en Hans Schröder-van Lubeck
Marc en Chantal
Joosten en Herold
Brunssum: John en Marlon van Lubeck-[illegible]
Ralph, Rico, Ricardo
[illegible] (Dld.): [illegible]
Familie Kemper
Familie van Lubeck

[illegible] Brunssum
[illegible]bergstraat 56
[illegible] Brunssum

[illegible] afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
In de parochiekerk van de H. Familie aan de Akerstraat te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op vrijdag 15 oktober a.s. om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
[illegible] gevolgd door de avondwake donderdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de r.-k. begraafplaats Rumpen te Brunssum.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd maar ook dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend geven wij u kennis dat heden zacht en kalm, gesterkt door de h. sacramenten, op de leeftijd van 95 jaar is overleden onze pap, opa, mijn tweelingbroer en zwager, onze oom en neef

Mathijs (May) Kleijnen

weduwnaar van

Maria Theresia Hubertina Pommé

Heerlen: Lies Kleijnen

Heerlen: Mia en Frits Kraat-Kleijnen
Valkenswaard: Marieke en Jan Raven-Kraat, Jan-Paul, Stijn
Voorhout: Resie en Jan v. Agthoven-Kraat, Jeanine, Marc, Susanne
Nuth: Adrienne en Rob Ladru-Kraat, Frank, Paul, Eline
Den Helder: Alice en Ronald van Noppen-Kraat, Florentine, Michiel

Landgraaf: Harry en † Wil Kleijnen-Dols
Eindhoven: Letty en Ron Koymans-Kleijnen, Peter

Heerlen: Leo Kleijnen

Sittard: Mien en Sjef Janssen-Kleijnen

Heerlen: Trees Kleijnen

Ten Esschen: Maria Kleijnen

6412 XJ Heerlen, 10 oktober 1993
Oude Kerkstraat 56

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op donderdag 14 oktober a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance vóór aanvang van de mis achter in de kerk.
De rozenkrans wordt gebeden woensdag 13 oktober a.s. om 18.40 uur; aansluitend avondmis in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen.
Pap is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 17.30 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Veel fijne herinneringen verzachten onze smart, voorgoed uit ons midden maar altijd in ons hart.

Wij hebben afscheid genomen van

Antonia
Scherpenhuizen-
Jegerings

[illegible] haar gezin en [illegible]

* 17 augustus [illegible] † 10 oktober 1993

Iedereen die haar gekend heeft, zal [illegible] voor ons is.

[illegible]

Sondervick 135
5506 RA Veldhoven

De plechtige uitvaartmis wordt gehouden zaterdag 16 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Oerle, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats De Hoge Boght te Veldhoven.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis vrijdag 15 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het Sint Josephziekenhuis te Veldhoven; er is geen mogelijkheid tot rouwbezoek.
Tonnie heeft de wens te kennen gegeven: geen rouwkleding.

Voor Jabeek
enige en algemene kennisgeving

†

Na een leven dat werd gekenmerkt door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is op 49-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Ger Knooren

echtgenoot van

Sylvie von Winning

Jabeek: S. Knooren-von Winning
Florence
Christian
Familie Knooren
Familie von Winning

9 oktober 1993,
Mast 7, 6454 AM Jabeek

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Avondwake dinsdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de parochiekerk van de H. Gertrudis te Jabeek zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op woensdag 13 oktober a.s. om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.-k. kerkhof aldaar.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Nel Lotz

weduwe van

Huub Crombach

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Uit aller naam:
Familie Dujardin
Familie Crombach

Heerlen, oktober 1993

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 17 oktober a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van St. Pancratius te Heerlen-centrum.

---

† Sjo Pinckaers, 77 jaar, echtgenoot van Mia Jongen, Erasmusdomein 28C, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 13 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Heugem-Maastricht.

† Jeng Wolfs, 78 jaar, echtgenoot van Fien Wolfs, Emmastraat 28, Eijsden. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 13 oktober om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

---

†

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen, waarv[illegible] hij heeft mogen genieten, heeft na een zorgzaam leven, in de leeft[illegible] van 79 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, afscheid m[illegible] ten nemen, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, groot- en ov[illegible] grootvader

Johannes Hubertus
(Hub) Habets

onderscheiden met de eremedaille in goud,
verbonden aan de Orde van Oranje Nassau
echtgenoot van

Maria Hubertina (Leonie)
Schoenmakers

Wijnandsrade: M.H. Habets-Schoenmakers
Wijnandsrade: John Habets
Jet Habets-Spiertz
Jacqueline en Fernando
Roger
Wijnandsrade: Hub Habets
Margriet Habets-Bruls
Nicolle en Maurice, Chiara, N[illegible]
Familie Habets
Familie Schoenmakers

Heerlen, 9 oktober 1993
Corr.adres: Hellebroekerweg 4, 6363 AC Wijnandsrade

De plechtige uitvaartdienst, waarvoor wij u beleefd uitnodigen, [illegible] gehouden worden op donderdag 14 oktober a.s. om 11.00 uur in [illegible] parochiekerk van St. Stephanus te Wijnandsrade.
Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de begraafplaats [illegible] daar.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condo[illegible]ren.
De avondwake tot intentie van de dierbare overledene is op woe[illegible]dag 13 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De We[illegible] ziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze ann[illegible]ce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het ove[illegible]den van onze mede-oprichter, ere-president en lid

Hub Habets

Namens bestuur en leden
C.V. de Veldkretsers Wijnandsra[illegible]

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden [illegible] ons erelid, tevens mede-oprichter

Hub Habets

Bedankt voor de werkzaamheden in al die jaren.
Wij wensen zijn familie sterkte toe in deze droevige dagen.

Bestuur en leden postduivenvereniging
"De [illegible]" te Wijnandsrade

Enige en algemene kennisgeving

[illegible] na een liefdevolle verzorging in verpleeg[illegible] St. Odilia te Geleen van ons heengegaan, onze di[illegible] [illegible], schoonbroer, oom en neef

[illegible] Smits

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overle[illegible] op 63-jarige leeftijd.

Spaubeek: Jan van de Wouwer †
Dora van de Wouwer-van de Ge[illegible]
Geleen: Hub van de Wouwer
Maria van de Wouwer-Huntjens
Geleen: Mia Coumans-van de Wouwer
Jan Coumans
neven en nichten

Sweikhuizen, 10 oktober 1993
Bergstraat 51
Corr.adres: Op de Kraonkel 18, 6161 TV Geleen

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben [illegible]derdag 14 oktober a.s. om 11.30 uur in de paroc[illegible] kerk van de H.H. Dionysius en Odilia te Sweikhu[illegible] waarna aansluitend de crematie in het cremato[illegible] Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is e[illegible] condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een a[illegible]mis worden opgedragen, woensdag 13 oktobe[illegible] 19.00 uur in voornoemde kerk.

In droefheid vanwege het pijnlijke verlies laten wij u weten [illegible] de morgen van maandag 11 oktober 1993 in het verpleeghu[illegible] De Berg te Heerlen, uitziend naar de ontmoeting met zijn [illegible] de leeftijd van bijna eenentachtig jaar overleed

pater Jo
(Johannes Josephus Alphonsus)
Kahmann
redemptorist

Al eerder ontving hij het sacrament van de zieken.
De uitvaart wordt gehouden in de Rectoraatskerk te Wittem op [illegible] dag 15 oktober 1993 om 14.30 uur.
Daarna wordt hij bijgezet in de grafkelder van het klooster.
Wittem (Wittemer Allee 32, 6286 AB Wittem)
de redemptoristen
's-Gravenhage (Escamplaan 766, 2547 EV 's-Gravenhag[illegible])
familie Kahmann

---

†

Op maandag 11 oktober is overleden

Prof. Dr.
J.J.A. Kahmann c.ss.r.

emeritus-hoogleraar in de exegese van het Nieuwe Testament aan de Universiteit voor Theologie en Pastoraat te Heerlen. Met dankbaarheid en respect gedenken wij zijn grote verdiensten voor de universiteit.

Heerlen, 11 oktober 1993

G.J. Groot Zevert ss.cc.,
voorzitter curatorium Stichting UTP
Prof. Dr. A.J.M. van den Hoogen,
hoogleraar-directeur UTP

Ver[illegible]
familiebe[illegible]
Zie pagina[illegible]

limburgs dagblad

Hirsch Ballin: Zuid-Limburg krijgt waarschijnlijk primeur

Internationale politieteams gaan criminaliteit te lijf

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Minister van Justitie mr. E. Hirsch Ballin wil dat er in Nederland internationale politieteams komen die de strijd moeten aanbinden met de georganiseerde criminaliteit.

De bewindsman lanceerde zijn plan tijdens de eerste steenlegging in het voormalige Annadalziekenhuis in Maastricht, dat momenteel tot paleis van justitie wordt verbouwd.

Die samenwerking over de grens kan wat de minister betreft zo ver gaan dat Nederlandse agenten in het buitenland optreden en andersom ook bijvoorbeeld Duitse, Belgische en Luxemburgse agenten in ons land worden ingezet.

Justitie wil al aan het einde van dit jaar, vermoedelijk in december, gaan experimenteren met internationale politieteams. Zeer waarschijnlijk krijgt Zuid-Limburg dan de primeur, zo liet hij gisteren weten.

Hirsch Ballin: „Bij mijn plan denk ik aan concreet opsporingswerk, ook in de gevallen dat er geen sprake is van heterdaad. Het moet zo worden dat straks Nederlandse politie-agenten samen met Belgische en Luxemburgse collega's de handel in drugs in de grensstreek aanpakken en daarbij ook buiten de eigen grenzen kunnen optreden."

De bewindsman wijst er bij zijn plan op dat er voor criminelen al lang geen grenzen meer bestaan. Internationale politieteams vormen onderdeel van een inhaalslag in de strijd met de georganiseerde misdaad. De Europese gedachte dat er een vrij verkeer van personen is, moet ook voor de politie gaan gelden, zo vindt de minister.

Volgens hem hoeven de diverse strafrechtelijke procedures in de deelnemende landen daarvoor niet op elkaar te worden afgestemd. „Als in Nederland iemand wordt aangehouden, dan gebeurt dat conform de Nederlandse regels en in Duitsland volgens de Duitse regels."

Hirsch Ballin meent dat een verdergaande samenwerking met de buurlanden goed mogelijk is op basis van vertrouwen. „In Duitsland, België en Nederland hebben we soortgelijke rechtssystemen met voor de verdachte dezelfde waarborgen."

De minister gaat met zijn plan verder dan de afspraken die een aantal Westeuropese landen maakte in het plaatsje Schengen. Het akkoord van 'Schengen' maakte het voor het eerst mogelijk dat politie-agenten de grens oversteken als ze een verdachte op heterdaad proberen aan te houden.

● *Een onderonsje tussen minister E. Hirsch Ballin (rechts) en hoofdofficier van justitie J. Fransen.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



Vervolging bedrijven niet uit te sluiten

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Raadsman mr. Goumans die verleden week al van een 'zwakke' dagvaarding sprak, wil nu tot zijn pleidooi voor de rechtbank zwijgen. en heeft ook Vossen geadviseerd hetzelfde te doen 'om de rechter niet voor de voeten te lopen'.

De directeuren van de in de zaak Vossen genoemde bedrijven zijn vooralsnog niet gedagvaard, maar zij sluiten niet uit dat afhankelijk van de uitslag van de hoofdrechtzaak alsnog een vervolging wordt ingesteld.

Het Heerlense bedrijf Transcarbo dat de ramen voor de woning leverde, zou volgens de dagvaarding een korting van circa 60.000 gulden hebben gegeven in ruil voor een voorkeursbehandeling. Het bedrijf ontkent overigens dat Vossen een korting zou hebben ontvangen. De onderneming bewoog zich op de kunststofmarkt en wilde experimenteren met aluminiumramen. Een gedeelte van de woning van Vossen werd daarom van dergelijke ramen voorzien. Vanwege het experiment werden de meerkosten niet in rekening gebracht van de burgemeester, is de verklaring.

Raadsman mr. Meijs van aannemer Dumoulin en Xhonneux in Nyswiller-Wittem zegt dat bij de bouw van Vossens woning nooit 25 mille 'zwart' is geaccepteerd op de bouwprijs, zoals in de dagvaarding staat. Officier Van Atteveld wil bewijzen dat ook deze aannemer uit was op meer opdrachten in Gulpen en zich daarom door Vossen liet verleiden wat met de prijs te 'sjoemelen. Zo zouden de contacten met deze aannemer en een architect dienen om in afwijking van een gemeenteraadsbesluit bouwopdrachten in Gulpen-West te vergaren.

Een soortgelijk 'verhaal' wordt verteld over zijn relatie met de firma BLM , dat kort gezegd in ruil voor de reconstructie van de Rijksweg in Gulpen in 1984 de oprit naar de burgemeesterlijke woning voor een prikje zou hebben aangelegd.

Met de directeur van een keukenbedrijf was in de optiek van de officier ook al een deal getroffen omdat de firma Plankeukens wel oren had naar een opdracht in het Primosacomplex.

De aanklacht is tien pagina's lang.

WML vond al eerder verdachte monsters

MAASTRICHT – De Waterleidingmaatschappij Limburg heeft ook al voor 4 oktober, toen een kookadvies werd afgegeven, enkele malen 'hygiënisch verdachte monsters' aangetroffen in het waterleidingnet van Zuidoost-Limburg. Omdat in herhalingsmonsters echter geen verontreinigingen meer werden aangetroffen, is niet eerder overgegaan tot het verstrekken van een kookadvies.

„De gangbare procedure is dat bij een hygiënisch verdacht monster afgewacht wordt of het herhalingsmonster ook verontreinigingen bevat. Dan wordt bekeken of maatregelen als een kookadvies nodig zijn," legt WML-voorlichter Breuls uit. Dat was in de eerste week van oktober niet het geval. Toen echter in het weekend van 3 en 4 oktober, zowel in Nederland als in Duitsland de coli-bacterie werd aangetroffen, is het kookadvies afgekondigd. Dat geldt in Limburg alleen voor die gebieden die drinkwater uit de Eifel afnemen: Kerkrade, Vaals, Simpelveld, Nijswiller, Schaesberg en Heerlen-Zuid. Aan de hand van de uitkomst van nieuwe metingen wordt vandaag bekend of het kookadvies nog langer van kracht blijft.

In Duitsland wordt inmiddels naarstig gezocht naar de oorzaak van de verontreiniging die werd aangetroffen in het stuwmeer bij Roetgen.

Een theorie die steeds meer opgeld doet is, dat rioolslib dat door akkerbouwers als meststof is gebruikt de hoofdschuldige is. Slibdeeltjes zouden door de overvloedige regenval in het stuwmeer terecht zijn gekomen.

Hoewel de autoriteiten steeds verklaard hebben dat de verontreiniging geen schadelijke gevolgen voor de volksgezondheid heeft, antwoordde gezondheidsminister Franz Müntefering van de Duitse deelstaat Noordrijn-Westfalen op vragen van het parlement van de deelstaat dat mogelijke risico's niet voor de volle honderd procent uit te sluiten waren. Zo lang dat het geval is, blijft het kookadvies van kracht.

Zie ook pagina 14
● In het nieuws

Als wapen tegen buitenlandse concurrentie

Energieverkopers gaan samenwerken

Van onze verslaggever

DEN BOSCH - De drie energiedistributiebedrijven in Zuid-Nederland richten een gezamenlijke onderneming op om beter te kunnen concurreren op de open energiemarkt in Europa. Dat hebben Mega Limburg, Delta Nutsbedrijven in Zeeland en de Provinciale Noord-Brabantse Energiemaatschappij (PNEM) bekendgemaakt.

De nieuwe joint venture, de NV Energie Zuid-Nederland is de voorloper van een houdstermaatschappij die over enkele jaren moet ontstaan. Volgens directievoorzitter K. Wiechers van de PNEM gaat de EZN werken voor de grote afnemers zoals DSM in Limburg, Budelco in Brabant en de PNL in Zeeland. Via de joint venture willen de distributiebedrijven' goedkoop energie gaan leveren. Dat kan bijvoorbeeld via import.

De Energieproduktiemaatschappij Zuid-Nederland (EPZ) is nauw betrokken bij de joint venture. Volgens de distributiebedrijven is het echter niet verantwoord om een dochteronderneming als de EPZ actief te laten deelnemen in een andere dochter als de EZN. Het is niet de bedoeling dat de EZN actief gaat concurreren met de EPZ.

Particulieren zullen weinig merken van de EZN. Naar de voorzitter van de directie van Mega Limburg, G. Pieckaerts, zei wordt dit anders als de samenwerking mislukt. Als de grote bedrijven namelijk wegvallen als klant, zal de energieprijs voor particulieren fors stijgen.

Wsw-acties voor onbepaalde tijd breiden zich uit

HEERLEN – Stakende werknemers bij het ZOL-bedrijf Molenberg en de WPM-bedrijven Haanrade en De Beitel, krijgen gezelschap. Werknemers van ZOL-bedrijf De Locht zijn gisteren voor onbepaalde tijd in staking gegaan. De drie eerstgenoemde instellingen begonnen daarmee vorige week al.

De werkgevers en werknemers liggen nu al maanden overhoop omdat ze het maar niet eens kunnen worden over een nieuwe cao. Werkgevers bieden in de ogen van de werknemers een veel te lage prijscompensatie, komen niet met een waterdichte garantie voor behoud van werk en zijn niet in voldoende mate bereid het wao-gat te dichten. Vandaag volgen Emma-Schoenen in Treebeek en Hoveniers SBF met stakingen voor onbepaalde tijd.

ZOL-bedrijf Valkenburg staakt vandaag en donderdag voor 24 uur. Bij ZOL-bedrijf Beersdal kunnen de werknemers zich ook vanochtend vanaf zeven uur laten inschrijven voor deelname aan een stakingsactie van 48 uur, al houdt de vakbond rekening met een uitbreiding voor onbepaalde tijd. De Maastrichtse Toeleveringsbedrijven starten aanstaande vrijdag met een staking.

Advocaat: 'Getuige kan burgemeester uit cel helpen'

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Advocaat mr. J. Marchal van Henk Riem beweert een getuige te hebben opgespoord die de beschuldigingen tegen de van het aannemen van steekpenningen verdachte burgemeester van Brunssum kan ontzenuwen.

Riem die al bijna een week in een politiecel in Eindhoven wordt ondervraagd over zijn mogelijk corrupte gedrag in de periode van 1984 tot 1993, zou volgens de advocaat op basis van deze verklaring onmiddellijk weer naar huis gestuurd moeten worden. Justitie verzet zich vooralsnog tegen het opheffen van de bewaring die voor tien dagen is verleend.

De getuige ontlast volgens mr. Marchal Riem vooral inzake een omstreden deal van zand uit het grindwingebied Midden-Limburg. Volgens justitie heeft Riem in november 1991 zijn ambtenaren gepasseerd door in te stemmen met het doorsluizen van de grond van Panheel bv aan ABL bv dat op zijn beurt de grond weer doorverkocht aan Rijkswaterstaat. Voor justitie een van de echte voorbeelden van economische bevoordeling van bedrijven waar Riem een nauwe band mee hand, zowel als commissaris als voorzitter van de verenigingen van grindproducenten.

Justitie ging tot aanhouding van Riem over omdat hij zou weigeren het regionaal rechercheteam te woord te staan. Riem die al in april onder verdenking kwam te staan, weigerde medewerking omdat zoals zijn raadsman zegt 'hem nooit is verteld waarvan hij exact werd verdacht.'

Loopgravenoorlog sleept ook advocaten mee

In thuiszorgland komt het nooit meer goed

DOOR ROB PETERS

AMSTENRADE/LANDGRAAF – De slepende loopgravenoorlog tussen de directrices van twee Zuidlimburgse thuiszorgbureaus, die elkaar beschuldigen van alles behalve goede thuiszorg, is ook na het kort geding gisteren voor rechtbankpresident. mr. P. Broekhoven niet beëindigd.

Sterker nog: het door de raadslieden mr. S. Roebroek en zijn rivaal mr. A. Bisscheroux in de strijd gegooide zware geschut maakt een aanvaardbare vrede bijna onmogelijk. Of zoals een der betrokkenen zei: 'De telefoonterreur zal voortduren'.

Gisteren voor de rechter bleek dat niet alleen de dames elkaar met alle middelen zwart blijven maken, maar dat ook de heren in zwarte toga elkaar driftig in de haren zitten. De blik waarmee mr. Broekhoven de kijvende raadslieden gadesloeg, sprak ook voor niet kenners in deze wel boekdelen.

Inzet van het geding was een beslag dat Roebroek namens Ria Westrik van het bureau Maxizorg heeft laten leggen op de woning van Ricky van Melkebeke van bureau voor Thuiszorg Amstenrade. De laatste wil daar snel van af omdat zij haar woning wil verkopen. Het beslag is in april al gelegd omdat ondanks afspraken voor de rechter Van Melkebeke in strijd met dading tussen beide partijen haar rivale Westrik weer zwart heeft gemaakt. Althans dat zegt Westrik.

„Dat doen van uitlatingen over de concurrentie mocht op geen enkele wijze staat in de voorwaarden. In negen gevallen heb ik de bewijzen dat Melkebeke in de fout ging en negatief over Westrik sprak of schreef naar instanties e.d.," zei Roebroek gisteren. Bisscheroux ging op die zaken niet erg diep in. Hij vindt dat dit van geen belang is in deze zaak waarbij hij enkel af wil van een beslag. Hij bood aan een regeling te treffen waarbij het geld/loon dat Westrik nog steeds eist van Van Melkebeke ter beschikking komt in afwachting van een uitspraak van een civiele rechter. Roebroek beweerde dat die regeling er al lang is en dus het kort geding overbodig moet worden verklaard.

Melkebeke is volgens haar raadsman woest geworden na juist provocerende gedragingen van haar rivale Westrik, die haar ernstige financiële schade hebben toegebracht. Bisscheroux is ook al boos, zo bleek, naar de deken van de orde van advocaten gestapt om zijn tegenspeler Roebroek te dwingen een aantal stukken cq bewijzen vooraf over te leggen. „Ik zal u met die ruzie niet vervelen," zei de raadsman tot tevredenheid van de rechter.

Wat de uitspraak over veertien dagen ook van mr. Broekhoven zal zijn, de oorlog in thuiszorgland zal gewoon door. Daarvoor is er blijkens het inmiddels metershoge dossier teveel gebeurd tussen twee dames, die gespecialiseerd zijn in het begeleiden van mensen in hun terminale fase....

Al bijna anderhalve week wordt de bevolking van een groot deel van de Oostelijke Mijnstreek op het hart gedrukt water te koken voor consumptie. Het zo veel geprezen water uit de Duitse Eifel, beroemd om zijn zachtheid, is verontreinigd. Slechts een lichte vervuiling, absoluut niet schadelijk voor de gezondheid, bezweren Duitse en Nederlandse autoriteiten in koor. Coli-bacteriën, rota- en adenovirussen. Ziekenhuizen serveren bronwater, maar Fikkie krijgt gewoon water uit de kraan. Een lichte verontreiniging. Maar intussen zit er net zo veel chloor in een liter drinkwater als in eenzelfde hoeveelheid zwembadnat. En de oorzaak van de verontreiniging is nog steeds niet definitief bekend. Toch raakt de Waterleidingmaatschappij Limburg (nog) niet van de kook. Metingen hebben uitgewezen dat de voor veel ongemak zorgende bacteriën en virussen niet meer in het waterleidingnet van Zuidoost-Limburg voorkomen. In Duitsland is echter nog wel het een en ander aangetroffen. En dus blijft het kookadvies van kracht. Zo zijn nu eenmaal de procedures.

in het nieuws

Waterleidingmaatschappij raakt niet van de kook

DOOR HANS GOOSSEN

HEERLEN – Het draaiboek wordt gewoon gevolgd, laat WML-voorlichter Wil Breuls weten. En dat draaiboek schrijft nu eenmaal voor dat een kookadvies pas opgeheven wordt, als het drinkwater weer brandschoon is. Zo klaar als een klontje.

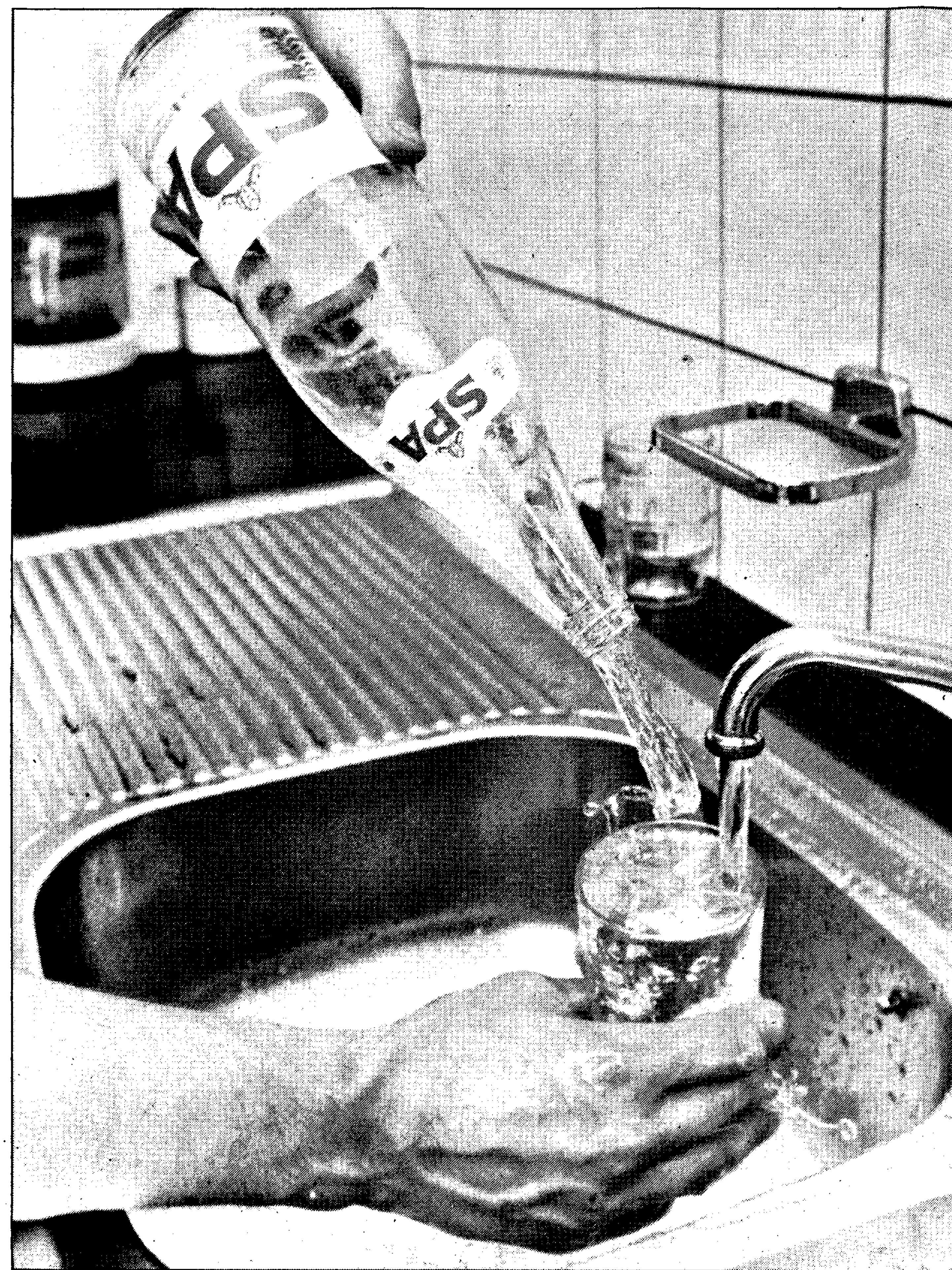
'Krop sla gewoon met water uit kraan wassen'

Dat water dat gebruikt wordt voor het aanmaken van babyflesvoeding, ijs en limonade of gewoon als drinkwater nu al anderhalve week lang gekookt moet worden door een deel van de bevolking van Zuidoost-Limburg betekent volgens Breuls dan ook niet dat er meer aan de hand is dan een lichte verontreiniging.

Eigen watermonsters van de WML hebben aangetoond dat de aanvankelijke boosdoener, de coli-bacterie – die overigens op ieder toilet ruimschoots aanwezig is, ook in propere huishoudens – in het waterleidingnet van Zuidoost-Limburg niet meer aangetroffen is. De later in Duitsland aangetroffen adeno- en rotavirussen, die voor griep en buikloop verantwoordelijk kunnen – met nadruk op kunnen – zijn, hebben Nederland al helemaal niet bereikt. „Maar het water komt nu eenmaal uit Duitsland," vertelt Breuls.

En omdat aan gene zijde van de grens in een enkel monster nog iets werd gevonden wat er niet thuis hoorde, blijft het kookadvies van kracht. Voor de zekerheid. Breuls: „De Duitsers hebben vier afzonderlijke laboratoria een stuk of 10 monsters laten nemen. Eén lab heeft de virussen op twee verschillende punten aangetroffen. Het wachten is nu op de herhalingsmonsters."

Geluiden als zou de verontreiniging ernstiger zijn dan aanvankelijk aangenomen, veegt Breuls resoluut van tafel. „Wij streven volledige openheid na. Als het ernstig zou zijn, dan zou het kookadvies ook van kracht zijn voor het wassen van groente of voor huisdieren. Maar een krop sla kan gewoon met water uit de kraan worden gewassen."



● *De bevolking heeft het advies gekregen drinkwater uit de kraan eerst te koken of anders mineraalwater te kopen.* Archieffoto: PETER ROOZEN

De geruchtenstroom borrelt echter met name in het Duitse behoorlijk. In kranten werd al gesuggereerd dat de Duitse waterleidingmaatschappij al langer van de verontreiniging weet had, maar verzuimde om maatregelen te nemen. Officieel weet men echter van niets. Ook milieuminister Klaus Matthiessen wast zijn handen in onschuld. Hij opende de vrijdag voordat het kookadvies van kracht werd, nog met veel tam-tam de volledig gerenoveerde dam aan het stuwmeer in Roetgen, waar het drinkwater gewonnen wordt. Een ongelukkige beurt. Het feest was dan ook snel voorbij, maar Matthiessen zegt pas zondagavond op de hoogte te zijn gesteld van de verontreiniging.

Het WML is ook pas in het bewuste weekend met de collega's uit Duitsland aan tafel gaan zitten, toen bleek dat de bacterie niet incidenteel, maar hardnekkiger dan geoorloofd opdook in het drinkwater.

Inmiddels gaan de Duitsers tot het maximum met de chloordosering. Drinkwater dat ruikt als zwemwater. „De koffie smaakt nergens naar," meldt oma Koken uit de Kerkraadse Calbertsstraat. Toen het kookadvies bekend werd gemaakt, schrok ze behoorlijk. „Ik had dat weekend juist mijn kleinkinderen op bezoek. Die hebben gewoon met water uit de kraan hun tanden gepoetst en bekers water gedronken. Voor hetzelfde geld waren ze ziek geweest."

Maar echt wakker ligt ze niet van de problemen met het drinkwater. Er zijn ergere dingen op de wereld, zegt ze laconiek. Kijk maar eens naar de tv. „Als je al die ellende in Italië en Oostenrijk ziet. Daar is pas echt sprake van wateroverlast. Dan zie je maar weer eens hoe goed we het hebben, hoe verwend we zijn."

Oma Koken, *'what's in a name'*, vertrouwt overigens blindelings op de adviezen van de Waterleidingmaatschappij. „Als je niet 'gestudeerd hebt, kun je sowieso niet inschatten hoe het zit."

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Jurassic Park, t/m wo 14.00, 18.30 en 21.15 uur. **Rivoli:** Sliver, dag. 19.00 en 21.30 uur. De ongelooflijke reis, wo 14.30 uur. **Maxim:** Hot shots 2, dag. 14.15, 19.15 en 21.30 uur. **H5:** Jurassic Park, dag. 14.30, 17.30 en 20.30 uur. In the line of fire, dag. 17.45 en 20.45 uur. Bambi, dag. 14.15 uur. The Fugitive, dag. 14.00, 18.30 en 21.00 uur. Last action hero, dag. 14.00 uur. De kleine blonde dood, dag. om 18.30 uur, Indecent proposal, dag. om 21.00 uur. Cliffhanger, dag. 14.00 en 18.30 uur. The piano, dag. 21 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: A few good men, wo om 20.00 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Jurassic Park, di en wo, 14.30, 18.30 en 21.15 uur. Sliver, di en wo, 14.30, 18.30 en 21.15 uur. The piano, dag. 18.30 en 21.15 uur, di ook om 14.30 uur. De ongelooflijke reis, wo om 14.30 uur. In the line of fire, di en wo, 14.30, 18.30 en 21.15 uur. **Cine-K:** De kleine blonde dood, dag. 21.00 uur. **Cinema-Palace:** Jurassic Park, dag. 14.15, 17.30 en 20.45 uur. The Fugitive, dag. 14.30, 17.45 en 21 uur. Guilty as sin, dag. 17.30 uur, di ook 14.30 uur. Indecent proposal, dag. 21.15 uur. Bambi, wo 14.30 uur. **Lumière:** Virgina, dag. 20 uur. Simple men, t/m wo 22 uur. Les nuits fauves, t/m wo 20.30 uur.

● GELEEN

Roxy: Jurassic Park, di 17.30 en 20.30 uur, wo, 14.00, 17.30 en 20.30 uur. Sliver, dag. 20.30 uur. Dennis the Menace, wo om 14.00 uur.

● SITTARD

Forum: Jurassic Park, di 17.30 en 20.30 uur en wo 14.00, 17.30 en 20.30 uur. In the line of fire, dag. 20.30 uur. Bambi, wo 14.00 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Jurassic Park, t/m wo, 17.30 en 20.30 uur, wo ook om 14.30 uur. Bambi, wo om 14.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Jurassic Park, t/m wo om 20.30 uur. **Royaline:** The Fugitive, t/m wo 20.30 uur. Bambi, matinee wo om 14.30 uur.

in de theaters

HEERLEN

wo. 13/10 ballet: Scapino Rotterdam.

MAASTRICHT

di. 12/10 muziek: Isabella van Keulen en Ronald Brautigam.
wo.13/10 cabaret: Van der Naalt/Van Merwijk. Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen in het Theater om 20.15 uur.

VENLO

di. 15/10 theater: Hamlet.

SITTARD

wo. 13/10 theater: Sirkel met Droom.

ROERMOND

di. 12/10 theater/muziek: Bram Vermeulen en band.

WEERT

di. 12/10 muziek: Studium Chorale
wo. 13/10 jeugdtheater: Het Monument met de Onzichtbare Vriens

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

Jagers slaan natuurliefhebbers in elkaar in Ardennen

Mishandeld echtpaar blijft vechten voor smartegeld

Van onze verslaggever

HEERLEN/BUSSUM – Ruim vier jaar nadat Dick (40) en Ingrid (38) De Graaf uit Bussum in de Belgische Ardennen door twee jagers in elkaar werden geslagen, gaat hun advocaat A. Jagenau proberen alsnog een schadevergoeding in de wacht te slepen. Zijn hoop is gevestigd op een rechtszaak die 8 december in Antwerpen dient. Een eerdere schadeclaim werd door de rechtbank in Tongeren afgewezen. Sterker nog: Dick de Graaf werd veroordeeld tot een geldboete van 180.000 franc (tienduizend gulden) of drie maanden gevangenisstraf omdat hij het handgemeen zou hebben uitgelokt.

Terug naar zondag 1 oktober 1989. Dick en Ingrid de Graaf, hartstochtelijke natuurliefhebbers, zijn naar de Ardennen gereden om in de bossen in de buurt van het Waalse stadje Houffalize te luisteren naar het bronstritueel van edelherten, het zogeheten burlen. Als ze vroeg in de morgen over een bospad lopen, komen twee jagers op hen afgestormd, die in het Frans beginnen te schelden. Het echtpaar verstaat die taal niet en probeert de jagers in het Engels en daarna in het Duits te kalmeren. Maar de jagers zijn door het dolle heen en rapen allebei èen tak op waarmee ze Dick en Ingrid de Graaf te lijf gaan. De Nederlanders slaan op de vlucht en weten hun auto te bereiken. Voordat ze weg kunnen rijden, schoppen de jagers nog enkele deuken in hun auto.

Het echtpaar zoekt volledig overstuur een dokter op. Dick de Graaf blijkt ernstig oogletsel te hebben opgelopen waardoor hij inmiddels gedeeltelijk invalide is verklaard. Zijn vrouw kampt nog altijd met slapeloosheid en psychische problemen en heeft haar baan op moeten geven.

Met heel veel moeite slagen Dick en Ingrid de Graaf erin achter de identiteit van hun belagers te komen en doen aangifte. Het echtpaar wordt een aantal keren verhoord en bijna twee jaar later valt er een dagvaarding in de bus. Tot zijn stomme verbazing leest Dick de Graaf dat hij als verdachte moet verschijnen. De jagers hebben verklaard dat hij met vechten zou zijn begonnen, dat ze zelf vreselijk zijn afgetuigd en dat hij met zijn auto op hen zou zijn ingereden.

Tijdens de behandeling van de zaak weet de Belgische advocaat van het Nederlandse echtpaar de rechtbank in Tongeren ervan te overtuigen dat het verhaal van de jagers niet klopt. Uiteindelijk worden ook zij veroordeeld tot een geldboete. Maar Dick de Graaf wordt beschouwd als hoofdschuldige. Gebroken en moegestreden legt het echtpaar zich bij het vonnis neer.

Dick en Ingrid de Graaf geloven hun oren niet als ze van hun advocaat te horen krijgen dat uitgerekend de jagers het er niet bij laten zitten. Gesteund door de Belgische jagersorganisatie tekenen ze op de laatste dag dat dit mogelijk is hoger beroep aan. Als datum is inmiddels woensdag 8 december geprikt.

De advocaat van Dick en Ingrid de Graaf, het echtpaar was gisteren zelf niet voor commentaar bereikbaar, ziet de rechtszaak met vertrouwen tegemoet. „Mijn cliënten zijn het slachtoffer geworden van juridische dwalingen. Bovendien hebben ze zich tijdens de verhoren laten overdonderen. De gesprekken werden gevoerd in het Frans. Hun tolk vertaalde maar de helft. Ik heb goede hoop dat dat de rechtbank in Antwerpen doorziet dat het verhaal van de jagers van A tot Z gelogen is. Dan komen mijn cliënten zelfs nog voor een schadevergoeding in aanmerking," aldus raadsman A. Jagenau.

Extra ammoniakeisen zetten loyaliteit boeren op de tocht

Van onze verslaggever

ROERMOND - De loyaliteit van de boeren bij de invulling van de ecologische hoofdstructuur komt op de tocht te staan, indien de overheid vasthoudt aan haar voornemen om in stroken van vijfhonderd tot duizend meter langs bestaande bossen extra ammoniakeisen te stellen. Zo waarschuwt de Gewestelijke Raad van het Landbouwschap in een reactie op het Structuurschema Groene Ruimte.

De raad stelt dat bij de voorgestelde verscherping van de ammoniaknormen een groot deel van de ondernemers in de betreffende zones feitelijk wordt gedwongen hun bedrijf te beëindigen of te verplaatsen. Het budget van 170 miljoen gulden, dat landelijk over een periode van vijf jaar beschikbaar is voor het aanvullende ammoniakbeleid, is slechts 'een schijntje' ten opzichte van de kapitaalvernietiging die deze maatregel bij daadwerkelijke invoering zal veroorzaken.

Naar Limburg omgerekend zou dit budget, volgens de raad, voldoende zijn voor de aankoop van een tiental bedrijven. Door de beoogde maatregel zullen echter aanzienlijk meer bedrijven worden getroffen.

De raad is van mening dat niet van de land- en tuinbouw kan worden gevraagd medewerking te verlenen aan de aanwijzing van reservaats- en natuurontwikkelingsgebieden, wanneer hieraan onlosmakelijk extra zware eisen worden gesteld.

In Limburg is 17.500 ha als natuurontwikkelingsgebied, beheers- en reservaatsgebied aangewezen. Agrarische bedrijfsvoering wordt beperkt, indien daartoe een contract met de overheid wordt afgesloten. Het gebeurt op basis van vrijwilligheid. Er staat een vergoeding tegenover.

„Tot nu toe kon in Limburg de helft van het aangewezen areaal worden ingevuld," aldus Hans Caubo van de Gewestelijk Raad van het Landbouwschap. „Het zou jammer zijn, indien de loyaliteit van de boeren op de tocht zou komen te staan door verplichtingen die niet met vrijwilligheid zijn te rijmen."


● *Mgr. Frans Wiertz (derde van links) woont momenteel in Amersfoort zijn eerste bisschoppenconferentie bij.* Foto: 'T STICHT

Simonis verwelkomt Wiertz op bisschoppenconferentie

Van onze verslaggever

AMERSFOORT – De Rooms-Katholieke bisschoppen van Nederland beraden zich hoe het gedachtengoed van de encycliek 'Veritatis Splendor' door te vertalen naar de kerkgemeenschap. Vandaag wordt de conferentie in het klooster 'Onze Lieve Vrouw ter Eem' in Amersfoort voortgezet.

Een speciaal woord van welkom richtte de voorzitter van de Nederlandse bisschoppenconferentie, Ad kardinaal Simonis gisteren tot de nieuwe bisschop van Roermond, mgr. Frans Wiertz. Hij sprak de hoop uit dat de nieuwe bisschop zijn collega's als echte medewerkers in het kerkprovinciale werk zou ervaren en dat de mede-bisschoppen aan Wiertz een echte medewerker zouden hebben.

Een bijzonder woord van welkom richtte de kardinaal ook tot de bisschop van Groningen, mgr. Ben Möller, die volledig is hersteld van een nieroperatie alsmede tot de apostolisch administrator van het bisdom Breda, mgr. Hub Ernst, die onlangs wegens hartklachten in een ziekenhuis moest worden verpleegd.

Het bisdom Rotterdam wordt momenteel vertegenwoordigd door vicaris-generaal, Jan Zuidgeest. Hij is diocesane administrator sedert het vertrek van mgr. Philip Bär. Onder invloed van geruchten over vermeende homofiele relaties vroeg en kreeg de benedictijn ontslag als bisschop van Rotterdam. Zwaar beschadigd trok hij zich terug in de benedictijnenabdij van Chevetogne.

Volgens Zuidgeest gaat het met de emeritus-bisschop 'redelijk goed'. Hij wordt begeleider van een aantal kloosterprojecten van benedictijnen, cisterciënsers en trappisten in Derde-Wereld-landen. Als zodanig opereert Bär vanuit Parijs.

Zuidgeest verwacht dat in november een opvolger van Bär zal worden benoemd.

Daarna is de benoeming van een nieuwe bisschop in Breda te verwachten. Deze zetel is sedert 8 april 1992 vacant. Op die dag werd mgr. Hub Ernst 75. Volgens het kerkelijk wetboek is een bisschop verplicht om op die leeftijd ontslag te nemen. Dat is Ernst op zijn 75e verjaardag eervol verleend. Sedertdien fungeert hij als apostolisch administrator.

Met 50 is mgr. Wiertz momenteel de jongste bisschop van Nederland.

Toch geld voor politie bij asielcentra

DEN HAAG – Het kabinet is bereid geld uit te trekken voor versterking van de vreemdelingendiensten in de gemeenten waar nieuwe asielzoekerscentra komen. Dat heeft minister Dales van Binnenlandse Zaken aan het overleg van korpsbeheerders (burgemeesters aan het hoofd van de politie-regio's) laten weten.

Volgens een woordvoerder van Dales is daarmee echter niet gezegd dat het geld uit de begroting van Binnenlandse Zaken zal komen. Waar het extra geld vandaan moet komen, moet binnen het kabinet nog worden uitgemaakt.

Vorige week nog had Dales laten weten geen extra middelen voor de korpsen beschikbaar te stellen. Daarop dreigden de betrokken gemeenten de komst van de centra te dwarsbomen. De Centrale Opvang Asielzoekers (COA) vreesde dat de bestaande asielzoekers opnieuw verstopt zouden raken.

Het extra geld dat het kabinet wil zoeken, is vooral bestemd voor versterking van de administratieve ondersteuning van de vreemdelingendiensten. Dat hoeft volgens de woordvoerder van Binnenlandse Zaken niet te betekenen dat er extra agenten bij komen.

Gewonde door aanrijding

KERKRADE – Een 33-jarige bromfietster uit Heerlen reed gisterenavond op de Toupsbergstraat achter op een auto en brak daarbij haar been.

De auto stond op het moment van de aanrijding stil om verkeer op de Brugmolenweg voor te laten gaan. De vrouw werd naar het ziekenhuis overgebracht.

Kinderen wilden limonade stelen

HOENSBROEK – Drie jongens uit Nuth werden zondagmiddag bij de Hershifabriek aan de Economiestraat in Hoensbroek aangehouden omdat ze limonade wilden stelen. De jongens, 14, 12 en 11 jaar hadden met een tang een gat in de afrastering geknipt en liepen het terrein op. Toen ze zich te goed wilden doen aan de flessen limonade werden ze in de kraag gepakt door een beveiligingsbeambte.

Vlam in pan verwondt vrouw

HEERLEN – In een woning aan de Abel Tasmanstraat in Heerlen liep in de nacht van zondag op maandag een 45-jarige vrouw ernstige brandwonden op door een frituurpan die in brand was gevlogen. De 17-jarige zoon was die nacht vergeten dat hij een frituurpan op het vuur had gezet. Door oververhitting vatte het vet vlam. De jongen wilde met de brandende pan naar buiten rennen maar dat lukte niet door de hitte en de vlammen. Hij liet de pan vallen en waarschuwde zijn moeder. Die gooide water op het brandende vet waardoor een grote steekvlam ontstond. Daarbij liep de vrouw eerste, tweede en derdegraads brandwonden op aan haar handen, voeten en nek. Ze is opgenomen in het De Wever-ziekenhuis.

Chauffeurs vliegen elkaar in de haren

KERKRADE – Bij een aanrijding tussen twee auto's op de kruising Dentgenbacherweg-Tunnelweg in Kerkrade vlogen de beide bestuurders elkaar in de haren. Een 32-jarige Kerkradenaar was tegen een 38-jarige taxichauffeur aangereden. Nader onderzoek wees uit dat de 32-jarige man te veel aan Bachus had geofferd. Tegen hem werd een proces verbaal opgemaakt wegens rijden onder invloed. Ook zijn rijbewijs werd in beslag genomen.

Inbraak in noodwinkel

RIMBURG – Een 34-jarige Duitser heeft gepoogd in te breken in een noodwinkel in Rimburg. Hij werd door een toevallige voorbijganger aangehouden. De verdachte bleek te veel alcohol te hebben genuttigd en kon zich niks meer herinneren. Naderhand heeft hij tegenover de politie de daad bekend. Het breekijzer en de betonschaar werden in beslag genomen.

Proefproject met Herzogenrath wordt opgestart

Kerkrade wil huizen bouwen in Duitsland

Van onze correspondent
WIL WAGENVOORT

KERKRADE – Kerkrade en Herzogenrath willen via Nederlandse woningcorporaties in de Duitse grensstreek goedkoper huizen bouwen. Een proefproject van zes woningen moet uitwijzen of dit plan slaagt. Bij succes kan de Kerkraadse huizenmarkt worden ontlast.

Woordvoerder Ger Roymans van de gemeente Kerkrade en Jo Bok van woningvereniging St. Pietersrade bevestigden gisteren dat in Eurode-verband druk wordt overlegd over de problemen op de woningmarkt. Vrijdagmorgen heeft voorzitter Martin Stevens van St. Pietersrade in Maastricht tijdens 'bouw-Mecc' het onderwerp aangesneden.

Bestek

Stad-directeur Helmuth Lesmeister en burgemeester Petra Meisler van Herzogenrath krijgen binnenkort tekeningen van het project. Jo Bok: „Zij gaan met het bestek in de hand kijken of de woningen op de Nederlandse manier in Duitsland kunnen worden gebouwd. Met deze test kijken we of de verschillende ontheffingen worden verleend."

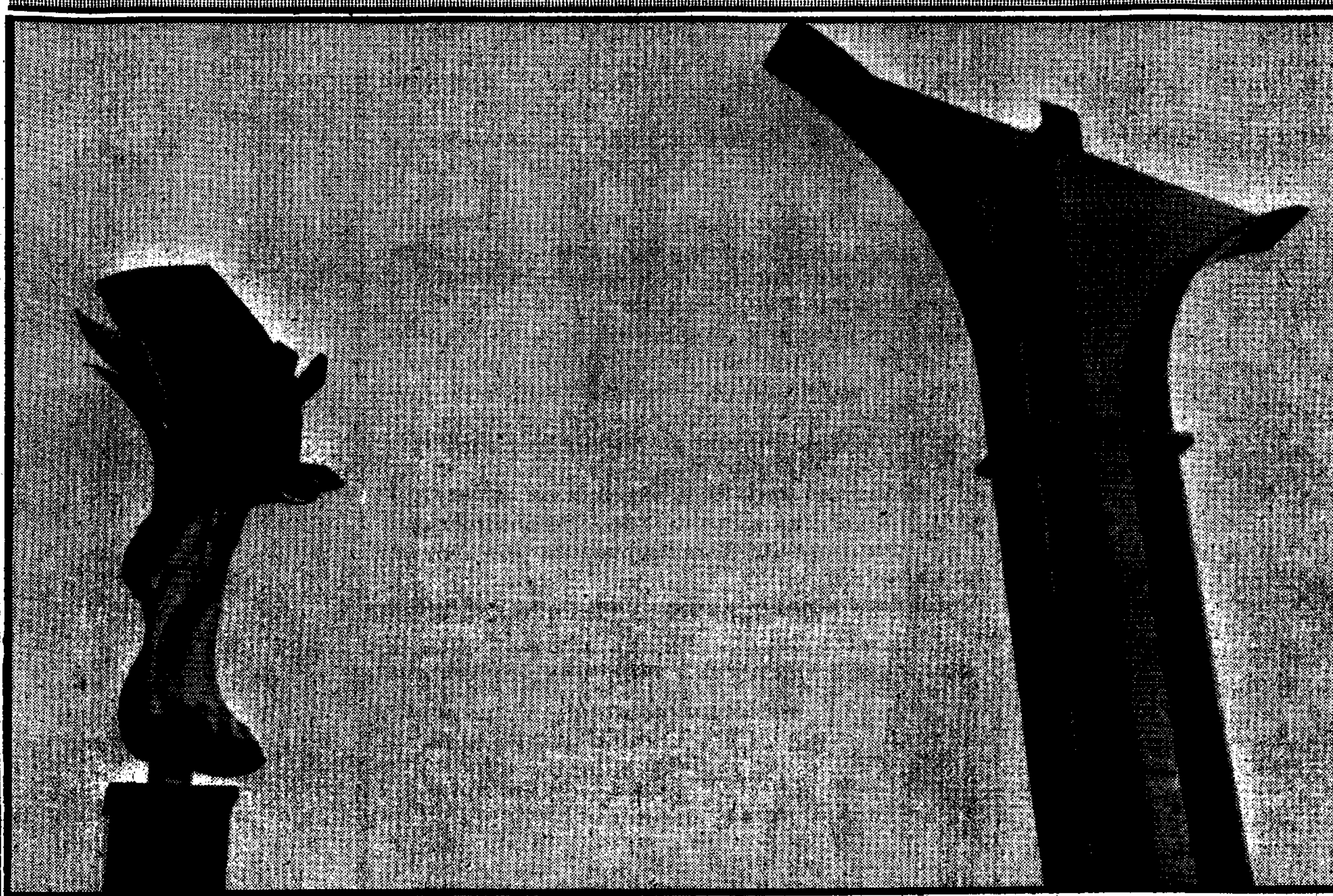
Het 'voorbeeld-project' moet de start worden van een grotere opzet. Jo Bok zegt dat de plannen met alle collega-corporaties worden besproken: „We willen ons straks niet beperken tot het grondgebied van Herzogenrath. Woningvereniging Spekholzerheide zou bijvoorbeeld richting Aken kunnen opereren. Je spreekt dan over het Duitse grensland."

Nederlandse bouwbedrijven kunnen volgens Bok 'aanzienlijk goedkoper' werken. Hij noemt percentages van 'tientallen procenten': „Het onderscheid tussen de Nederlandse en Duitse manier van bouwen is groot. Wij hoeven niet per se een kelder aan te leggen en ook de muren en afwerking verschillen."

Toestroom

Door meer woningen in Duitsland te bouwen zou de toestroom van Duitsers die in Kerkrade wonen, moeten afnemen. Door de komst van veel Duitsers in Kerkrade nemen de prijzen van woningen toe en ontstaan knelpunten op bijvoorbeeld het gebied van onderwijs.

Gevleugelde voet



● *De gemeente Nuth is een kunstwerk rijker. 'De gevleugelde voet' is de naam van het kunstwerk dat bestaat uit drie pijlers, afkomstig van de voormalige spoorbrug. Op de meest rechtse staander prijkt een gevleugelde voet. Kunstenaar Jos Hermans (Vaesrade) verwijst met het kunstwerk naar de Griekse god Hermes die met zijn gevleugelde voeten de boodschapper was tussen de goden en stervelingen op aarde. Hermes is de god van de handel, waarmee de relatie naar het nabij gelegen handelsterrein de Horsel is gelegd. Het kunstwerk 'de gevleugelde voet' staat naast de voormalige spoorbrug en vormt de entree van de gemeente Nuth, komende vanuit de richting Vaesrade/Hoensbroek.* Foto: DRIES LINSSEN

Gemeente wil bedrijventerrein Beitel-Zuid

Vijftig woningen aan Stationstraat Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeente Heerlen ontwikkelt samen met MBO/Ruyters een plan voor vijftig woningen aan de Stationstraat. De woningen worden geflankeerd door kantoren. Dit heeft wethouder Hub Savelsbergh verteld tijdens een lezing voor Heerlense ondernemers.

Op het betreffende stuk tussen de Honigmanstraat en Geerstraat zijn al verschillende woningen gesloopt. Op deze plaats hadden kantoren moeten verschijnen. Maar de Rijksgebouwendienst wijkt voor de nieuwbouw van de Belastingdienst Particulieren uit naar Grasbroek.

De gemeente wil het wonen in de binnenstad bevorderen en heeft daarom bij MBO aangekaart een deel van de kantoren in te ruilen voor woningen. Gedacht wordt aan vijftig woningen, maar een stedebouwkundig ontwerp moet nog worden opgesteld. Volgens de voorlopige plannen moeten op de beide hoeken kantoren komen. Dat is op de plek van de huidige Nor en daar waar nu een fotozaak en een sexshop staan. De kantoren vormen een buffer met de drukke cityring en met de geplande parkeergarage aan de Honigmanstraat.

Om aan de grote vraag naar woonruimte te kunnen voldoen, wil Heerlen ook enkele honderden huizen bouwen op de plaats waar momenteel de Vossekuilflats tegen de grond gaan. Op het Emmaterrein zijn bijna duizend woningen voorzien, waarvan zo'n 150 op Heerlens grondgebied. De rest komt in Brunssum te liggen.

Savelsbergh vertelde de ondernemers ook dat hij volgend jaar wil starten met de voorbereiding voor het industrieterrein Beitel-Zuid. Dit grote gebied was vorig jaar kandidaat voor Legoworld. Savelsbergh wil het nu bestemmen als 'opvolger' voor bedrijventerrein De Beitel, dat op vijf hectare na vol is.

Al kwart miljoen voor pension zwerfjongeren

HEERLEN – De Stichting Zwerfjongeren Limburg heeft aan het begin van de actieweek voor Pension Mijnzicht in Heerlen al meer dan 250.000 gulden bij elkaar. Het pension wordt waarschijnlijk gevestigd in het voormalige ORA-hotel in Heerlerheide. De stichting heeft twee miljoen gulden nodig om Mijnzicht, waar vijftig zwerfjongeren terecht kunnen, te openen.

Een inzamelactie van de Rotary Club Heerlen bracht zondag ruim 20.000 gulden op. Tijdens het feest op kasteel Erenstein in Kerkrade bespraken de burgemeesters van Heerlen en Kerkrade in een sketch roddels over de aanwezige gasten die deze vervolgens af konden kopen.

Ook werd een weekeinde Londen voor meer dan tweeduizend gulden geveild. Dezelfde avond bezochten tweehonderd jongeren het benefietconcert voor het pension in jongerencentrum Nova. Eerder al ontving de stichting ruim anderhalve ton die bisschop Frans Wiertz aan giften had ontvangen.

De Stichting Zwerfjongeren Limburg wil dak- en thuisloze jongeren opvangen in pensions verspreid over de hele provincie. De pensions zijn gebaseerd op de formule 'wonen, leren, werken'.

Kerkrade wint concours in Barneveld

Wilhemina Holz is nationaal kampioen

Van onze correspondent

KERKRADE – Het nationaal kampioenschap voor fluit-en tamboerkorpsen is zaterdag gewonnen door Wilhelmina Holz uit Kerkrade. Tijdens het KNF-topconcours in Barneveld leverden de Patriottenmars van A.J. Peetoom en The Happy Whistler van H. Hermans uiteindelijk 88 punten op. Advendo Sneek, een bekende WMC-deelnemer, behaalde de eerste prijs bij de showwedstrijden.

Instructeur Wim de Groot en tamboer-maître Jac Schreibers hebben de 28 muzikanten na de voorrondes in de Rodahal tot een goede eenheid gesmeed. Woordvoerder Frans Lahaije onderstreept dat acht jeugdigen van 12, 13 en 14 jaar aan dit succes hebben bijgedragen.

Lahaije: „De vier juryleden spraken over perfect marcheren en een goede houding. Ze vonden het zeer professioneel. Het meedoen was voor ons al een grote belevenis en eer. De prijs is de kroon op het 72-jarig bestaan van onze vereniging."

De receptie van Wilhelmina Holz is vrijdagavond 22 oktober in zaal Hamers op de hoek Holzstraat-Kruisstraat. Zondagmorgen 24 oktober is een feestmis in de parochiekerk van de Holz.

Met kopstoot ruit vernield

KERKRADE – Met een kopstoot heeft een 24-jarige Kerkradenaar de ruit van een winkel aan de Hoofdstraat in zijn woonplaats vernield. Omdat de politie vermoedde dat de dader bij deze actie gewond was geraakt, werd hij door de politie op de EHBO-post in het ziekenhuis aangehouden.

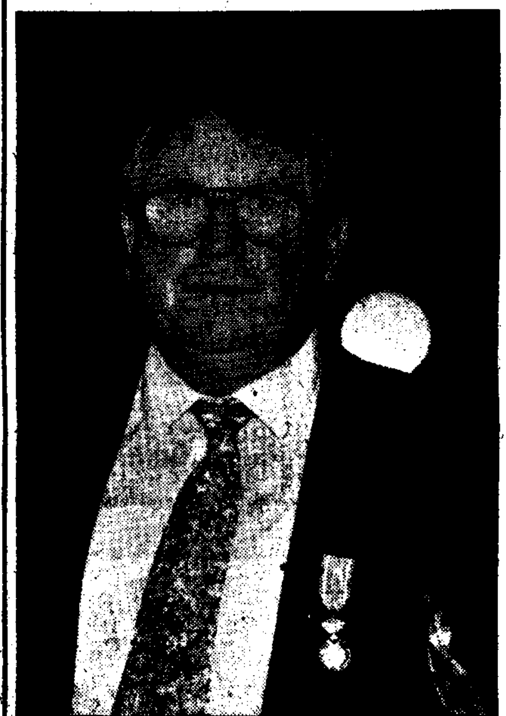
Man aangehouden voor reeks strafbare feiten

LANDGRAAF – Met de aanhouding van een 22-jarige Heerlenaar kwamen behalve enkele verkeersovertredingen een hele reeks strafbare feiten aan het licht. De man reed onder invloed, zijn auto was niet verzekerd, bovendien werd in de wagen 48 gram amfetamine aangetroffen en in de kleding van de verdachte zaten enkele LSD-strips. In de woning van de Heerlenaar werd nog eens 204 gram amfetamine ontdekt. De Heerlenaar wordt aan de officier van justitie voorgeleid.

AZL moet boom herplanten

HEERLEN – De firma AZL Beheer moet een illegaal gekapte magnoliaboom herplanten. Dat heeft het Heerlense college besloten. De magnolia sneuvelde deze zomer bij de verbouw van het AZL-hoofdgebouw aan de Akerstraat, zonder dat AZL over de benodigde kapvergunning beschikte.

De illegale kap veroorzaakte veel commotie, want de magnolia was een 'beeldbepalende' boom. Het college vindt dat AZL, na voltooiing van de ingrijpende verbouwing, een nieuwe boom moet planten. En wel een 20- tot 25-jarige solitaire Magnolia Soulangeana. Het college kan de herplant eisen op grond van de gemeentelijke kapverordening.



● *A. Bouwman.*

Onderscheiding voor Bouwman

BRUNSSUM – A. Bouwman in Brunssum heeft gisteren de zilveren eremedaille in de orde van Oranje Nassau gekregen. De koninklijke onderscheiding werd hem uitgereikt door waarnemend burgemeester Jo Matti. Bouwman kreeg de onderscheiding wegens het 40-jarig dienstjubileum bij het Technisch Bureau Vromen in Brunssum. Hij is ook actief in het verenigingsleven. Sedert zeven jaar is hij secretaris van het bestuur van gemeenschapshuis Concordia.

in gesprek

●CDA Landgraaf 2

Wat denkt het CDA in Landgraaf zich te kunnen permitteren? Na jarenlang omstreden projecten gesteund te hebben (Strijthagen, Op de Kamp), geaccepteerd te hebben dat raadsleden van andere partijen naar het CDA overgestapt zijn, en nu weer deze kwestie. Vertegenwoordigt een dergelijke partij de wil van de burger? Hoe ver kan een partij/raadslid gaan om aan de macht te blijven? We zullen het spoedig weten.

LANDGRAAF J. Jongen

●CDA Landgraaf 3

Uit datgene wat onlangs binnen het CDA Landgraaf is gebeurd, blijkt weer eens overduidelijk hoe de christendemocraten in deze provincie over bepaalde zaken denken. Dat twee van corrupte praktijken verdachte politici, Heinrichs en Odekerken, door de plaatselijke afdeling op een verkiesbare plaats zijn gezet, is ronduit schandalig. Een klap in het gezicht van ieder die nog enig vertrouwen in de politiek had. Schandalig is ook de houding van de voorzitter van het CDA Limburg, Magielsen, die in een radio-interview zijn politieke vrinden de hand boven het hoofd hield. Uit dit alles kan maar één conclusie getrokken worden: voor het CDA telt politieke zuiverheid niet. Voor deze partij gaat macht boven principes.

LANDGRAAF J. Offermans



Vuurwerk

● *Nog één dag en de najaarskermis in de Heerlense binnenstad is alweer afgelopen. Zeventig attracties en goed weer hebben bijgedragen aan een geslaagde volksvermaak vierdaagse. De kermisexploitanten en de gemeente Heerlen zijn zo tevreden over het verloop van de 'oktober-kermis' dat zij vanavond extra aandacht willen schenken aan de afsluiting. Op het dak van het City Hotel aan het Wilhelminaplein wordt om 21.00 uur een heus vuurwerk afgestoken. Volgens marktmeester Gerard Keybets moet het vuurwerk, net zoals héél vroeger, weer een traditie worden. Na het vuurwerk draait het 'kermiscircus' nog door tot middernacht. Woensdag worden de meeste attracties alweer opgebroken en verkassen de meeste kermisexploitanten naar Hoensbroek, waar komend weekeinde alle molens, behendigheidsspellen en suikerspinapparatuur draaien.*

Auto

● *Een auto winnen ter waarde van 23.000 gulden is niet voor iedereen weggelegd. Zeker niet als je meedoet aan een loterij met 70.000 gratis uitgegeven loten. De kans is 1 op 70.000. Je rekent nergens op, maar je stopt de loten toch in je beurs. Dan is de trekking en hoor je je naam rondschallen op de markt in Eygelshoven. Dat prachtige gevoel beleefde Theresia Dingemans uit Eygelshoven. Eind vorige week mocht zij de sleuteltjes van de Opel Corso in ontvangst nemen. Een auto winnen met een lot dat je gratis hebt gekregen nadat je voor vijf gulden groente en fruit op de markt in Eygelshoven hebt gekocht. 'Niet te geLoven, maar waar', meldde de Kerkraadse autodealer, die de stunt samen met de Marktkoopliedenvereniging Eygelshoven had bedacht.*

Borden

● *Hoe het u vergaat, weten we natuurlijk niet. Maar valt het u ook op dat er nog steeds heel wat borden langs de weg staan waarop feesten worden aangekondigd. Feesten die al lang voorbij zijn, maar ook feesten die volgend jaar ergens in mei of nóg later worden gehouden. Wij zijn daar geen voorstander van. Borden moeten na afloop van feesten meteen worden weggehaald, en borden die feesten aankondigen moeten op zijn vroegst pas een maand van tevoren worden geplaatst. Wellicht dat die organisatoren denken dat automobilisten bij het zien van zo'n bord hun wagen even langs de kant zetten, hun agenda trekken en noteren dat er volgend jaar mei feest is in, om maar wat te noemen, Schilberg. Zo werkt het dus niet!*

Bladeren

● *De bomen verliezen op dit moment sneller hun bladeren dan een mens zijn haren. Wie zondag een stukje gewandeld heeft zag de bladeren overal dwarrelen. In het Mergelland was het werkelijk bijzonder druk. Begrijpelijk, want wat ligt dat Mergelland er op dit moment prachtig bij. Het zou natuurlijk nog veel leuker zijn wanneer al deze dagjesmensen niet met de auto maar met de fiets zouden komen. Al zouden we ons dan wel weer beklagen over het rijgedrag van die honderden fietsers op onze wegen. Och, het is een kwestie van geven en nemen. Want in feite mag natuurlijk iedereen even veel genieten van onze natuur.*

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
KANTOREN
Heerlen
Kerkrade
Brunssum
Servicepunten

†

Dankbaar dat zij zo lang in ons midden mocht blijven is zacht en vredig van ons heengegaan onze moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Ida Gilson

weduwe van

Hub Senden

Zij overleed in de leeftijd van 97 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Wijlre: **Viktorien Hoen-Senden**
† Piet Hoen
Klimmen: **Lambert Senden**
Mia Senden-Frederiks
Heerlen: **Maria Schiffelers-Senden**
Heins Schiffelers
Klimmen: **† Herman Senden**
Corrie Senden-Beugels
Klimmen: **Paulien Moonen-Senden**
Jan Moonen
Klimmen: **Jeannie Roebroek-Senden**
Servé Roebroek
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Gilson
Familie Senden

6343 CM Klimmen, 11 oktober 1993
Termaar 26

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 14 oktober om 11.00 uur in de H. Remigiuskerk te Klimmen gevolgd door de begrafenis aldaar.

Samenkomst in de kerk waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in uitvaartcentrum Dela gelegen aan de Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij willen allen bedanken die ons in de laatste levensjaren van mam

Ida Senden-Gilson

bijgestaan hebben.

Zeer bijzonder dank voor dr. Kroon, pastoor Brunott en alle medewerksters van het Groene Kruis voor hun onverstelbare inzet en ondersteuning in deze fijne en soms zeer moeilijke taak.

Jeannie en Servé Roebroek

---

† **Mie Beulen**, 82 jaar, weduwe van Piet Cox. Corr. adres: Kastanjestraat 14, 6101 BP Echt. De uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 12 oktober om 11.00 uur in de kerk van O.L.V. van Goede Raad en H. Jozef te Asenray.

† **Mia Lücker**, 75 jaar, weduwe van Jan Creemers. Corr.adres: J. Amentstraat 30, 6041 BE Roermond. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 13 oktober om 11.30 uur in de H. Hartkerk te Roermond.

† **Andreas Zegveld**, 86 jaar, echtgenoot van Anna Bloemers, St. Josephstraat 27, 6031 EN Nederweert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 12 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Nederweert.

Lòot miech oonder Eure mantel kroepe
wie e keend bij meer
en mer stèllekes doa zitte
op m'n kneje, beijenteer.
Zét Eur Keend - 'ch höb vääl te vroage -
effekes daan bij miech neer.
(H.A. Loontjens)

Nog midden in het leven, vol plannen en verwachtingen, is plotseling en veel te vroeg van ons weggenomen onze lieve

Fief (S.A.M.M.) Münstermann-Loontjens

echtgenote van

W.M.C. Münstermann

* Roermond 7-5-1931 † Heerlen 8-10-1993

Zij had voor zovelen nog zoveel te betekenen. Haar liefde, zorg en warmte zullen wij heel erg missen.

Heerlen: **Wiel Münstermann**
Amsterdam: **Mat Münstermann en Frances van Haagen**
Heerlen: **Henk en Marleen Münstermann-Hermans**
Martine en Paul
Voerendaal: **Paul en Mirjam Münstermann-van de Bor**
Karlijn
Landgraaf: **Rob en Kittie Münstermann-Spiekers**
Bas en Sanne
Familie Loontjens
Familie Münstermann

6419 CE Heerlen, 8 oktober 1993
Dr. Goossensstraat 30

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 14 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Welten-Heerlen waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk met gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Woensdagavond om 19.00 uur gedenken wij haar in het Mariahof in voornoemde kerk.

Fief ligt opgebaard in de rouwkapel van Lindeman uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen. Gelegenheid tot rouwbezoek dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het zeer plotseling overlijden van

Fief Münstermann

Zij was bijna 21 jaar voorzitter van het Heerlens Dameskoor.

Wij verliezen niet alleen een goede vriendin, maar ook onze grote steun en toeverlaat van het koor.

Wij wensen haar man en kinderen veel sterkte toe.

Bestuur, leden en dirigent
Heerlens Dameskoor

---

† **Josephine Andrien**, 82 jaar, Dorpstraat 31, Eckelrade. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 12 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bartholomeus te Eckelrade.

---

†

Na een liefdevolle verzorging en verpleging in het verpleeghuis Schuttershof te Brunssum hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria (Enny) Scheppers

echtgenote van

Hubert Jozef (Jung) Nijssen

Zij overleed in de leeftijd van 69 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: **H.J. Nijssen**
Kerkrade: **Henk Nijssen**
Fia Nijssen-Kürver
Familie Scheppers
Familie Nijssen

6461 DB Kerkrade, 10 oktober 1993
Giessenstraat 46

De plechtige uitvaartdienst, waarvoor wij u beleefd uitnodigen, zal gehouden worden op donderdag 14 oktober a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum.

Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide te Kerkrade-West.

Samenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondwake tot intentie van de dierbare overledene, woensdag 13 oktober om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-Schifferheide v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Provincie Limburg

mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat op 9 augustus 1993 bij hen is binnengekomen een verzoek om vergunning ingevolge de Wet Milieubeheer (ingeschreven onder nummer BW8300) van DSM Limburg BV, voor het veranderen van de Chemische Bedrijven van de NV DSM. Het verzoek heeft betrekking op het bijplaatsen van een opslag bij de Ureumfabrieken en is gelegen op de lokatie "Geleen". De ontwerp-beschikking, de aanvraag en de overige van belang zijnde stukken liggen ter inzage van: 13 oktober 1993 tot 13 november 1993 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis te Geleen tijdens de werkuren alsmede op donderdag van 18.00 uur tot 20.00 uur. Na laatstgenoemde datum liggen de stukken ter inzage op vorengenoemde plaatsen, en wel tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op het verzoek. Tot uiterlijk 13 november 1993 kunnen tegen het ontwerp van de beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend, onder vermelding van het nummer van de aanvraag, bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Desgevraagd kunnen mondelinge bezwaren worden ingebracht tijdens de gedachtenwisseling over het ontwerp van de beschikking. De gedachtenwisseling is gepland op 11 november a.s., om 9.30 uur in het gemeentehuis van Geleen. Degene die van deze mogelijkheid gebruik wenst te maken dient dit vóór 4 november a.s. telefonisch kenbaar te maken (043-897528). Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest en degenen die bezwaren hebben tegen eventuele wijzigingen die in de beschikking t.o.v. het ontwerp daarvan zijn ingebracht, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 7-10-1993 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN:

1. **NV Euro-Combi-Wagonfabriek**, De Koumen 22, 6433 KD Hoensbroek. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. W.B.M. Vondenhoff, Caumerdalschestraat 1, 6416 GC Heerlen, tel. 045-717730. De aan voornoemde schuldenares voorlopig verleende surséance van betaling is ingetrokken (flnr. 14262).
2. **Tukcon Constructie BV**, Dr. Nolenslaan 141, 6136 GM Sittard. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. P.J.H. Keulers, Elisabethstraat 14, 6161 GT Geleen, tel. 046-748455 (flnr. 14263).
3. **Ence Vastgoed BV v/h genaamd Uitzendbureau AWB Personeelsservice BV**, Molenaarslaan 2, 6132 BB Sittard. Rechter-commisaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. J.E. Stadig, Boschdijk 15, 5612 HA Eindhoven, tel. 040-433433 (flnr. 14264).
4. **Top Line BV h.o.d.n. Groupe Carmar**, v/h Litscherveldweg 11, 6413 BA Heerlen, thans Transportweg 9, 2421 LT Nieuwkoop. Rechter-commissaris: mr. P.G.J. de Heij te 's-Gravenhage. Curator: mr. E.A.E.G.J. Libosan, Wassenaarseweg 7, 2596 CD 's-Gravenhage, tel. 070-3244380 (flnr. 14265).
5. **A.H.I. van Eecke**, Carboonstraat 9, 6412 PB Heerlen. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. H.Ch. Altmann, Valkenburgerweg 92, 6419 AW Heerlen, tel. 045-711238 (flnr. 14266).
6. **A.C.G. van den Boogaard**, Uilegats 9, 6411 HE Heerlen, h.o.d.n. **Dalove Fashion**. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. J.O.L. Leliveld, Valkenburgerweg 54, 6419 AV Heerlen, tel. 045-711999 (flnr. 14267).

B. OPGEHEVEN:

7. **T.J.M. de Vrede**, Frankenstraat 114, Maastricht, beh. vennoot van **Deloij Assurantiekantoor CV** (flnr. 13733).

C. GEEINDIGD DOOR HOMOLOGATIE VAN HET AKKOORD D.D. 27-9-1993:

8. **W.A. Altatis**, Jekerstraat 41, Geleen, h.o.d.n. **Cinerent Geleen**, Burg. Lemmensstraat 107, Geleen (flnr. 13713).

ONTSLAG CURATOR

In het faillissement van **Robas (HDIM) BV**, Kasteel Holtmeulenstraat 9, 6222 AV Maastricht - uitgesproken 23-7-1992 - is bij beschikking van voornoemde rechtbank van 30-9-1993 tot curator benoemd mr. P.M. Scholtes, Dr. van Kleefstraat 25, 6217 JJ Maastricht met gelijktijdig ontslag als zodanig van mr. Th. H.M. Schijlen te Maastricht (flnr. 14058).

Limburgs Dagblad

sport



Engelse fans land uitgezet

AMSTERDAM – Van de 39 Britse voetbalsupporters, die eergisternacht door de Amsterdamse politie werden aangehouden, is gistermiddag het grootste deel het land uitgezet. Zes à zeven amokmakers blijven voorlopig in de cel. Hen wordt openbare geweldpleging ten laste gelegd. Volgens een woordvoerder van de politie worden deze supporters mogelijk vandaag voorgeleid aan de officier van justitie in Amsterdam. Het is aan het Openbaar Ministerie te besluiten of de groep nog voor de wedstrijd weer op vrije voeten komt.

De 39 Britten waren aangehouden, omdat ze in het centrum van de stad voorbijgangers molesteerden en de openbare orde verstoorden. Vier werden in de kraag gevat omdat ze volkomen laveloos waren. Hoewel het kwalificatieduel voor de WK tussen Nederland en Engeland morgen in Rotterdam plaatsvindt, heeft ook de Amsterdamse politie in de dagen voor de wedstrijd extra agenten ingezet om aan mogelijke escalaties het hoofd te kunnen bieden.

Vermoedelijke opstellingen

Nederland: De Goey, De Wolf, Frank de Boer, Ronald Koeman, Rijkaard, Wouters, Erwin Koeman, Overmars, Bergkamp, Ronald de Boer, Roy.

Engeland: Seaman, Jones, Pallister, Adams, Pearce of Parker, Ince, Sharpe, Sinton, Platt, Wright, Shearer.

Ronald en Frank de Boer tegen Engeland in de basis

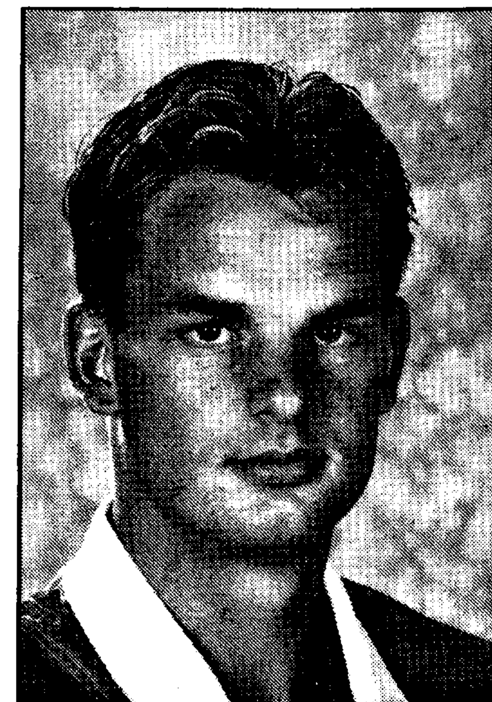
Twins in Oranje

DOOR ALBERT GEESING

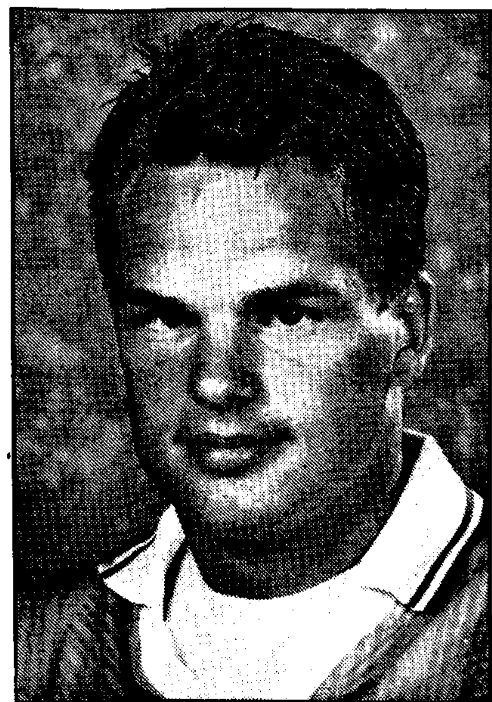
NOORDWIJK – Louis van Gaal heeft het altijd wel geweten. „Ik weet niet wat het met jou is Boer, maar ik word een toptrainer. En als ik hier wegga, neem ik jou mee”. Ronald de Boer staat in de competitie nog steeds droog, hij heeft pas één Europa Cup-doelpunt en twee halve interlands op z’n naam, maar de spits van Ajax staat morgenavond tegen de Engelsen wel mooi in de basis. Zo slecht heeft de trainer van Ajax het een paar jaar geleden dus niet gezien.

Het is bijna te mooi om waar te zijn, vindt de ene helft van de voetbaltwin. „Twee jongens uit Grootebroek in het Nederlands elftal. Je denkt er wel eens aan, maar dat ik het nu al zo ver heb geschopt, daar ben ik best wel trots op”. Hij vindt, zegt-ie, het vooral mooi voor z’n vader en moeder. „Die hebben alles voor Frank en mij gedaan”.

Zijn debuut in de basis van Oranje hing dagenlang aan een zijden draad. Ronald de Boer raakte een dikke week geen bal aan, desondanks haalde Advocaat hem bij de selectie. Dat is tamelijk ongewoon, maar beter had de bondscoach zijn voorkeur voor de tandem De Boer/Bergkamp niet kunnen aangeven. Daarom werd de Ajacied in de voorbije dagen met stoom en kokend water klaargestoomd. Zaterdag kon hij voor de eerste keer voluit sprinten, gistermiddag kreeg hij de bevestiging dat het wel snor zit. „Zelfs bij het uithalen had ik geen pijn. Ik ben volledig hersteld en ga er vanuit dat op deze inspanning geen reactie komt”.



● Ronald de Boer



● Frank de Boer

Ronald de Boer, van 15 mei 1970, vertegenwoordigt het nieuwe elan in Oranje. Hij heeft honger naar de bal, hij vindt het een eer het Oranjeshirt te dragen, maar hij verafschuwt het cliché 'blij er bij te zijn'. „Ik ben nog lang niet in de positie om te eisen dat ik speel, maar als je er eenmaal bijzit, wil je ook spelen”. Daar gaat hij stilzwijgend vanuit, zo oprecht is-ie wel. „Als ik naar de spitsen kijk, heeft de bondscoach niet meer zoveel mogelijkheden. Van Basten is geblesseerd en Kieft speelde tegen San Marino een ongelukkige wedstrijd. Dan blijven er niet zoveel over”.

John Bosman bijvoorbeeld. „Ik ben een heel ander type dan Bosman. En een logischer koppelgenoot van Bergkamp dan hij”. Advocaat wil de Engelsen bestrijden via de grond en niet door de lucht. Dus komt De Boer meer in aanmerking dan de spits van Anderlecht, die de bondscoach nu als pinchhitter achter de hand houdt. „Ik ben geen goaltjesdief”, zegt De Boer van zichzelf, „maar ik laat anderen soms beter voetballen. Door gaten te trekken en beslissende passes te geven”.

De kracht van Ronald de Boer ligt in de kleine ruimte. „Ik ben vrij technisch en heb van alles wat. Een van mijn kwaliteiten is mij in de duels zelf vrij te spelen. Dat is een sterk punt van mij”. Zijn zelfvertrouwen, zegt-ie, heeft er niet onder geleden dat hij bij Ajax het net maar niet kan vinden. „Ik zit er niet mee, maar ik denk er wel aan. Zo lang Ajax wint, is er niets aan de hand. Maar als we verliezen, zoals bij Hajduk Split, ben jij toch al gauw de zondebok.”

En de spanning, hoe staat het daarmee? „Toen ik nog bij Twente zat en Ajax voor de Europa Cup speelde, was ik zenuwachtiger dan als ik zelf in het veld stond. Maar dat kwam natuurlijk omdat m’n broer meespeelde. Dan leefde ik heel intens mee, ik wilde echt dat m’n broer goed voetbalde. Toen Ajax in Genua speelde, zat ik met het Olympisch elftal in Australië. Die wedstrijd was daar op tv, toen bleef ik maar naar de wc gaan”. Met Twente stond hij tegenover z’n tweelingbroer. „Dat was heel maf, dat vond ik maar niks”.

Morgenavond staan ze samen in het veld, de eerste tweeling sinds Willy en René van de Kerkhof. „Voor Nederland”, onderkent Ronald de Boer de belangen die op het spel staan, „is dit een hele belangrijke wedstrijd. Die wil ik graag meemaken”.

Interesse uit VS voor interland

ROTTERDAM – Voor het eerst in de historie van het Nederlands elftal wonen Amerikaanse verslaggevers een interland van Oranje bij. Vier journalisten hebben zich aangemeld voor de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Engeland morgen in de Rotterdamse Kuip. Het kwartet uit de Verenigde Staten maakt deel uit van de 175 journalisten en 200 fotografen uit vrijwel geheel Europa die het voor Nederland en Engeland uiterst belangrijke duel volgen. Meer dan honderd aanvragen werden door de NSP (Nederlandse Sport Pers) niet gehonoreerd. De Engelse media zijn vertegenwoordigd door 70 verslaggevers en 40 fotografen.

Van Halst drie duels geschorst

ZÜRICH – Jan van Halst is door de tuchtcommissie van de UEFA voor drie Europese bekerwedstrijden uitgesloten. De middenvelder van FC Twente liep in de thuiswedstrijd tegen Bayern München in de eerste ronde van de UEFA-beker een rode kaart op wegens slaan. Arthur Numan werd voor één Europa Cup wedstrijd geschorst. De PSV-er kreeg twee keer geel in de thuiswedstrijd tegen Karlsruher SC. FC Twente en PSV werden door de Duitse tegenstanders uitgeschakeld. De Bulgaar Donkov werd geschorst tot 31 januari 1998, de Turk Sirol tot 31 januari 1997. Het tweetal raakte tijdens het duel tussen Plovdiv en Kocaelispor slaags met een grensrechter. Trainer McKeown van Linfield en Halagian van Dinamo Boekarest werden uitgesloten tot 31 januari 1996.



● Sef Winkens haalt uit naar Bouwfonds — Foto: KLAUS TUMMERS

Bouwfonds steengoed tegen 't Brikske

BRUNSSUM – 't Brikske is zijn eerste punt kwijt. Verantwoordelijk hiervoor was Bouwfonds (2-2). De Haantjes profiteerde optimaal van deze misstappen. Via winst tegen het Eindhovense Sport Petit, 7-6, werd de koppositie ingenomen.

De nieuwe, jonge Bouwfondsploeg heeft zich onder coach Rutten snel aan het zaalvoetbal op eerstedivisieniveau aangepast. De Geleense ploeg bezorgde koploper 't Brikske een bijzonder onaangename avond.

De bezoekers hadden in een aantrekkelijk duel veel meer balbezit, waardoor het ritme bij de thuisclub stagneerde. Bouwfonds nam via zijn twee sterkste pionnen Roland Klompenhouwer en Richard Meulenbeek tot twee maal toe de leiding, maar beide keren bracht Ron Bachaus zijn ploeg weer langszij. Ondanks nog enkele kansen over en weer, met de beste voor Bouwfonds, kwam er aan die stand geen verandering meer.

Eerste divisie C:
't Brikske-Bouwfonds 2-2 (1-1)
Klompenhouwer 0-1, Bachaus 1-1, Meulenbeek 1-2, Bachaus 2-2.

De Haantjes-Sport Petit 7-6 (2-4)
Schonnderwald 0-, Dirksen 1-1, Bastiaans 2-1, Klumpens 2-2, Schonnderwald 2-3 en 2-4, Jonkers 3-4 en 4-4, Bastiaans 5-4 en 6-4, Gijsberts 6-5, Jonkers 7-5, Gijsberts 7-6.

El Toro-Dousberg Parc 2-3 (0-2)
Costongs 0-1 en 0-2, Kotta 1-2, Hausterman 2-2, Hermans 2-3.

Multicopy-VTV Vaals 6-2 (1-1)
Schoonbrood 0-1, v.Zeelst 1-1, v.Oyen 2-1, Wacken 3-1, v.Mechelen 4-1, Janssen 5-1 en 6-1, Merx 6-2.

De stand: 1. De Haantjes 5-10 (25-14) 2. 't Brikske 5-9 (23-13) 3. H. Meyers 4-7 (12-7) 4. El Toro 5-6 (18-13) 5. Sport Petit 5-6 (19-16) 6. Bouwfonds 5-4 (12-12) 7. Dousberg Parc 5-4 (10-12) 8. Multicopy 5-3 (15-16) 9. Fermonia Boys 4-2 (10-13) 10. Tongelreep 4-2 (8-11) 11. Cosmos 4-2 (12-18) 12. VTV Vaals 5-1 (13-28)

Tweede divisie F:
DC H. Anders-Reneman KK 5-6 (3-1)
Rapati 1-0, T.v.Helvert 2-0, Ruwette 2-1, Rapati 3-1, Kleintjens 3-2, laeven 3-3 en 3-4, Moonen 3-5, Keuven 4-5, Laeven 4-6, Keuven 5-6.

BW Filmclub-SZV 4-1 (1-1)
Kallen 1-0, Voncken 1-1, Kallen 2-1 en 3-1, Feits 4-1.

Brach/Trendy-FC Brunssum 2-2 (1-0)
Peters 1-0, Odekerken 1-1 en 1-2, Rovers 2-2.

ZVVM Quadvlieg-SB v.d.Venne 1-4 (0-1)
Meisen 0-1, Dizzy 1-1, Hendriks 1-2 en 1-3, Storms 1-4.

Hakkie-Postert 6-3 (4-1)
Vleeshouwers 1-0, M. Segers 2-0, Sraizi 2-1, Vleeshouwers 3-1, M.Segers 4-1, B. Segers 4-2 en 4-3, Vogel 5-3 en 6-3.

FCD Roermond-Altweerterheide 2-4 (0-1)
Welp 0-1, Leatomu 0-2, Wassenberg 1-2, Ripke 1-3, Toirkens 2-3, Truyen 2-4.

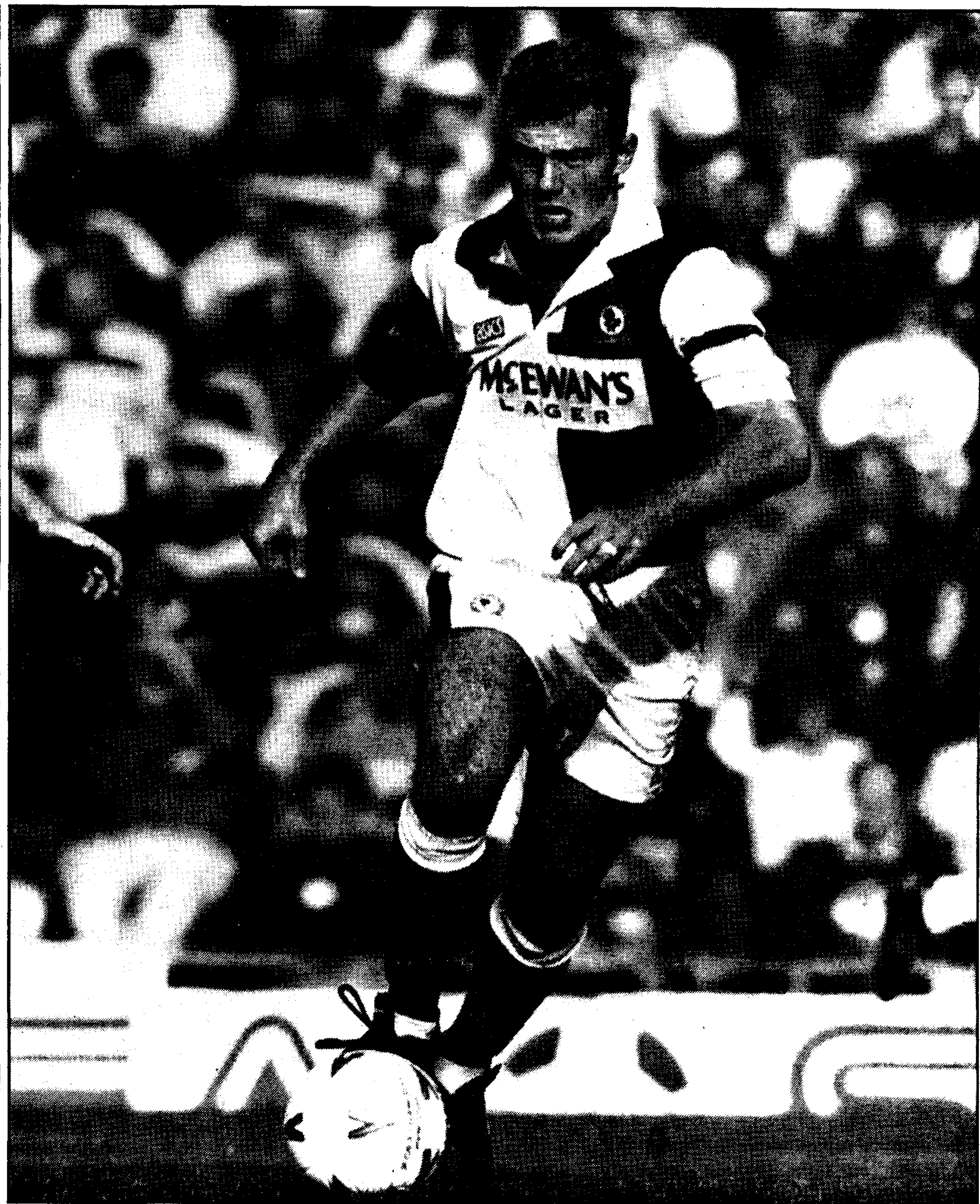
De stand: 1. BW Filmclub 5-9 (18-8) 2. Reneman KK 5-8 (21-12) 3. Hakkie 5-8 (18-12) 4. FC Brunssum 5-7 (25-10) 5. DC H.Anders 5-7 (29-20) 6. FCD Roermond 5-6 (17-13) 7. SZV 5-5 (13-23) 8. Brach/Trendy 5-4 (16-17) 9. Altweerterheide 5-3 (15-24) 10. Postert 5-2 (13-20) 11. SB v.d. Venne 5-2 (15-26) 12. ZVVM Quadvlieg 5-0 (7-21).

Hoofdklasse zuid: H. Meyers 2-Meetpoint 6-3, ZVV Roosteren-Sportclub 4-3, Laumen/Stampede-H. Meyers 2 2-2, Erka Parket-Gulpen/Life 3-2, ODV Yerna-Sport M. 6-3.

De stand: 1. ZVV Roosteren 5-10 (23-14) 2. H. Meyers 2 5-8 (21-13) 3. Gulpen/Life 5-7 (20-13) 4. ODV Yerna 5-7 (18-16) 5. Egor 4-6 (15-8) 6. Erka Parket 5-5 (15-18) 7. Wiegert 4-3 (12-13) 8. Sport M. 4-3 (14-17) 9. Sportclub 5-3 (16-17) 10. Laumen/Stampede 5-1 (15-22) 11. B. Stap in 4-1 (7-16) 12. Meetpoint 3-0 (6-15).

Hoofdklasse noord: ZVV Spee-Veronica 8-4, Hercules-Nederweert 5-2, Neeritter-Amicitia 2-2, Veronica-Neeritter 7-2, ZVV Spee-Inter 14-2, 't Kesjotje-Wittenhorst 2-5, 't Haofke-'t Huukske 3-4.

De stand: 1. ZVV Spee 5-10 (44-12) 2. Hercules 4-8 (17-4) 3. de Keigel 4-7 (25-6) 4. 't Kesjotje 5-6 (12-18) 5. Amicitia 4-5 (21-14) 6. Nederweert 4-4 (19-24) 7. 't Huukske 5-4 (14-21) 8. Wittenhorst 5-4 (8-18) 9. Inter 5-4 (16-33) 10. Veronica 5-2 (21-26) 11. Neeritter 5-2 (11-19) 12. 't Haofke 5-1 (10-29).



● Alan Shearer, geen angst voor John de Wolf. — Foto: GPD

'Een John de Wolf kom ik elke week tegen'

Alan Shearer: altijd raak

DOOR MARCEL VAN DER KRAAN

LONDEN/ROTTERDAM – Gary Lineker was jarenlang de ideale spits voor het Engelse elftal. Achteraf werd hij te vroeg afgedankt door bondscoach Graham Taylor, die geen geschikte vervanger kon vinden. In Alan Shearer, arbeiderszoon uit het arme Noorden, heeft Engeland weer een veertien karaats centrumspits gevonden. Experts voorspellen hem zelfs een grotere toekomst dan Lineker.

Alan Shearer brak op 21-jarige leeftijd in eigen land al het transferrecord, toen hij voor dertien miljoen gulden verhuisde van Southampton naar Blackburn Rovers. Kort na zijn grote doorbraak liep Shearer, 23 jaar inmiddels, echter een zware knieblessure op. Hij stond elf maanden langs de kant en vreesde de hele kwalificatiestrijd met Engeland voor het WK te moeten missen. Pal voor de krachtmeting met Oranje is de 'golden boy' evenwel weer in topvorm en mag hij proberen zijn land hoogstpersoonlijk naar Amerika te schieten.

In Rotterdam wordt hij meteen voor de leeuwen gegooid. „Daar lig ik niet wakker van,” zegt Shearer. „Het heeft mij toch al veel te lang geduurd. Ik werd er zwaar gefrustreerd van om bijna een heel jaar met een fysiotherapeut een beetje oefeningen te doen en op de tribune te moeten toekijken. Sinds een paar weken speel ik weer. In Engeland zeurt iedereen over mijn fitheid. Maar in de drie wedstrijden die ik bij Blackburn heb meegedaan, heb ik vier keer gescoord. Scoor ik meer als ik nog fitter ben? Mijn laatste twee goals vielen in de laatste tien minuten van de wedstrijd. Volgens mij het beste bewijs dat ik er weer ben.”

Graham Taylor zei dat het hem niet kon schelen hoe lang de jeugdige spits uitgeschakeld was. Als hij tegen Nederland maar terug zou zijn. „Hij heeft me, net als mijn manager Kenny Dalglish bij Blackburn, verteld dat ik alle tijd moest nemen om goed te herstellen. Ik mocht van Taylor alle interlands missen, behalve die tegen Nederland in Rotterdam. Ik denk dat de 'boss' in z’n achterhoofd steeds heeft geweten dat Nederland-Engeland van levensbelang zou worden.”

Alan Shearer is in het bezit van een opmerkelijk record. Hij scoort bij elk debuut. „Overal waar ik heb gespeeld, scoorde ik bij mijn eerste optreden. Soms zelfs twee of drie keer. Bij Southampton in de jeugd, bij de reserves, bij m’n eerste wedstrijd in het eerste elftal, bij Blackburn Rovers, bij het Engelse jeugdteam, bij Jong Engeland en bij het A-elftal. Het is geen bluf, maar ik denk echt dat ik tegen Nederland zal scoren. Het hoort bij mijn loopbaan.”

Zelfs de naam John de Wolf boezemt kennelijk geen gezag in. „Verdedigers als John de Wolf kom ik bijna elke week tegen, dus daar schrik ik echt niet van. Hij zal mijn bewaker wel worden. Het neemt niet weg dat ik De Wolf een geweldige verdediger vind. Als er iemand vorig jaar in Engeland tijdens de Europa Cup-wedstrijden tegen Tottenham Hotspur indruk heeft gemaakt, dan is hij het. De Wolf is groot, sterk en heeft persoonlijkheid. Zijn stijl spreekt me wel aan, ook omdat het meer een Engelse dan een Nederlandse stijl is.”

Zijn grootste fan, pa Shearer, is morgen niet onder de toeschouwers. Shearer: „Hij kon geen vrij krijgen bij zijn baas. Mijn vader werkt als metaalarbeider in een fabriek. Ik kom uit een doodgewoon gezin, waar iedereen ook eenvoudig is gebleven na mijn miljoenentransfer. Dat waardeer ik. Hij hoeft voor mij geen uitzonderingen te maken. Toch was hij er graag bij geweest, want dit is voor zowel hem als mij de mooiste en belangrijkste wedstrijd in mijn carrière.”

Nijssen verrassend

Van onze tenniscorrespondent

BOLZANO – Tom Nijssen heeft in het enkelspel weer een goed resultaat neergezet door zich te plaatsen voor de tweede ronde van het Bolzano Open. De tegenstander die hij daarvoor moest verslaan, was nummer 50 op de tennisranking de Australiër Richard Fromberg.

Na zijn drie overwinningen in de kwalificatie in twee dagen, viel tegen Fromberg in de eerste als tweede set de beslissing na de stand 4-4. Nijssen brak in de eerste set; Fromberg een set later. In de laatste set moest de tiebreak de beslissing brengen. Nijssen begon sterk met een 3-0 voorsprong. Bij 6-3 kreeg hij weer een mini-break, omdat hij een stopvolley nog wist te halen. Op eigen service besliste hij de partij in zijn voordeel. De uitslag was 6-4, 4-6, 7-6 (7-3). Met dit resultaat vestigt de Sittardenaar zich weer bij de eerste tweehonderd op de ranking.



● Tom Nijssen

Bekerhandbal dames

HEERLEN – Deze week vinden in de eerste landelijke bekerronde (dames) de volgende wedstrijden plaats: vandaag: Rapiditas-V&L 2 (20.15 uur), Caesar-Zephyr (19.45 uur) en Aristos-Posterholt (19.30 uur). Vrijdag: Sittard 2-Blauw Wit (20.30 uur).

Leverstoot Paul Reiter doorslaggevend

OISTERWIJK – Dankzij een zuivere leverstoot in de derde ronde behaalde Paul Reiter een duidelijke zege op Celi Muhammer tijdens de wedstrijd van een Zuidnederlands boksteam tegen de Oostenrijkse formatie BC Dornbirn. Na de eerste twee ronden op het Oisterwijkse canvas was de partij nog volledig open, maar de volgende tempoversnelling van de BVH'er gaf ook bij de jury de doorslag (2-1).

Ploegmakker Wim Thelen trof het minder, althans in de ogen van de beoordelaars. Hij was drie ronden lang gelijkwaardig aan Bernard König, die werd uitgeroepen tot winnaar. Voor Willem Thelen restte als troost de stijlprijs. De derde BVH'er in het gezelschap, Johnny Geutselaar, verloor na een gevarieerd gebokste partij met 2-1 van Tamer Turan. De teamuitslag in Oisterwijk was 8-8.

WEEKVOORDEEL

City Design parka. In rood en antraciet. Maten: 48-56. ~~199,-~~ **149,-**

Kabel pullover. Ronde hals. In diverse kleuren. Maten: M-L-XL. ~~49,95~~ **29,-**



Sega Megadrive 'Jurassic Park' set. 16 bit spelcomputer met de hitspellen 'Jurassic Park' en 'Sonic'. ~~379,-~~ **329,-**



Dames onderblouse. Terylene. In de kleur wol-wit.
Maten: M-L-XL. Korte mouw ~~21,95~~ **17,-**
Lange mouw ~~24,95~~ **19,-**
Spencer ~~17,95~~ **15,-**



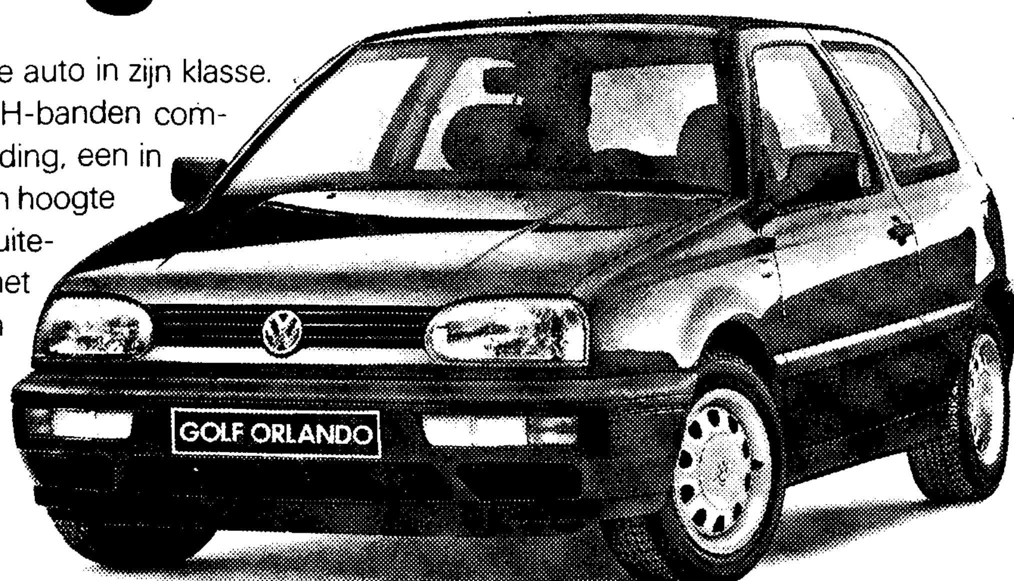
Uni tafellaken. 100% katoen scotchgard behandeld. In de kleuren ivoor, roze, abrikoos, blauw en groen. Maten: Ø180 cm, 140x220 cm. Bijpassend servet en dekservet verkrijgbaar. ~~39,95~~ **25,-**

V&D IS ELKE ZATERDAG TOT 18.00 UUR GEOPEND.
Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 17 oktober (zolang de voorraad strekt). Model- en prijswijzigingen, tevens zetfouten voorbehouden.

VROOM & DREESMANN

Inderdaad, de Golf Orlando is wel heel erg luxueus uitgevoerd!

De Golf Orlando is niet alleen de veiligste maar ook de meest luxueuze auto in zijn klasse. Groengetint glas en robuust stalen 6J X 14 velgen met 185/60 R14H-banden complementeren het exterieur. In de Orlando vindt u stijlvolle zwarte bekleding, een in hoogte verstelbaar 4-spaaks stuurwiel, vier ingebouwde speakers, een in hoogte verstelbare bestuurdersstoel, toerenteller en elektrisch verwarmbare ruitesproeiers. Als u dan rekent dat er al een Golf is vanaf f31.290,-, terwijl het Orlando Pakket ter waarde van circa f3.000,- u slechts f695,- kost, dan bent u toch met ons van mening dat ook de prijs pure luxe is?



Meer info? Bel gratis de Volkswagen voordeellijn: 06-0329

Prijzen zijn 'vanaf'-prijzen, inclusief BTW en BPM, exclusief kosten rijklaar maken. Wijzigingen voorbehouden.

Alleen bij de gezamenlijke Volkswagen-dealers van Zuid-Limburg

Beek: Auto Vencken, Prins Mauritslaan 171; **Bunde:** Nic Nijsten, Sportlaan 22; **Heerlen:** Garage Vencken, P. Schunckstraat 10; **Hoensbroek:** Auto Tasco, Economiestraat 47; **Maastricht:** Van Straten en Zn., Via Regia 170; **Mechelen:** Auto Caubo, Hilleshagerweg 33; **Meerssen:** Ploemen-Schols, Ambyerweg 2; **Sittard:** Auto Vencken, Leijenbroekerweg 27; **Valkenburg:** Auto Caubo, Neerhem 25.



Doctorandus Hond?



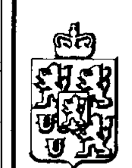
Steun de studiefinanciering van déze hond bij het Koninklijk Nederlands Geleidehonden Fonds. Word donateur en stort minimaal f 10,- op gironummer 27 54 00, onder vermelding van 'nieuwe vriend'. Dan kan déze binnenkort 'cum laude' afstuderen.

Koninklijk Nederlands Geleidehonden Fonds, Antwoordnummer 570, 1180 WB Amstelveen.





Rabindra, de grootste, verreweg bekwaamste en enigste telepaat en helderziende van Europa, met ruim 40-jarige praktijk, heeft a.s. vrijdag, 15 oktober spreekuur van 10 tot 18 uur in hotel De Prins t.o. stadsschouwburg te Sittard en zaterdag 16 oktober van 10-17 uur in hotel Holiday Inn te Eindhoven, gr. parking. Duizenden persverslagen en ontroerende dankbrieven van zijn juiste voorspellingen en talloze juiste aanwijzingen van vermiste personen ter inzage. Rabindra zegt u op elk gebied alles wat u weten wilt en helpt met al uw problemen en herstelt verbroken relaties en kan ook onschatbare diensten bewijzen. De internationale pers schreef: als u Rabindra hebt meegemaakt kunt u al het andere op dit gebied wel vergeten, omdat hij sprak waar anderen moesten zwijgen. Tel. 05987-28291, alleen tussen 18 en 19 uur.



Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling *M290/40-93* **Commissie Beroepszaken Administratieve Geschillen**

Op woensdag 13 oktober a.s. om 09.00 uur vindt een openbare hoorzitting plaats ter behandeling van ingekomen beroepschriften in het Stadskantoor te Venlo, Peperstraat 10.

Voor uw privacy en 'n korrekte lening
Bel: 043-636200
Dan slaagt u gemakkelijk en diskreet.

ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur



Enige kenmerken:

- Indien gewenst, geheel telefonische behandeling.
- Afhandeling bij u thuis of op ons kantoor.
- Meestal kwijtschelding bij overlijden.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit meeverzekerd wordt).
- Van 18 tot 72 jaar.
- Andere bedragen en looptijden zijn óók mogelijk.
- Toetsing en registratie bij BKR in Tiel.
- Leningen tegen aantrekkelijke voorwaarden, afgestemd op uw persoonlijke wensen.
- Rente is fiscaal aftrekbaar.
- Geen informatie bij werkgever of andere personen.
- Leningen vanaf 1.000,- tot 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg.
- Gevolmachtigd intermediair.

Het is vertrouwd geld lenen via een NVF-lid.

DOORLOPENDE KREDIETEN MET EEN AFLOSSING VAN 1,5%

Krediet limiet	Te betalen per maand	Effectieve rente op jaarbasis min.	max.	Rente per maand min.	max.	Theoretische looptijd min.	max.
f 20.000,-	f 300,-	**10,9%**	13,9%	**0,869%**	1,090%	**100 mnd.**	119 mnd.
f 30.000,-	f 450,-	**10,9%**	13,5%	**0,869%**	1,060%	**100 mnd.**	116 mnd.
f 35.000,-	f 525,-	**10,9%**	13,5%	**0,869%**	1,060%	**100 mnd.**	116 mnd.
f 40.000,-	f 600,-	**10,9%**	13,5%	**0,869%**	1,060%	**100 mnd.**	116 mnd.
f 50.000,-	f 750,-	**10,9%**	13,5%	**0,869%**	1,060%	**100 mnd.**	116 mnd.
f 100.000,-	f 1.500,-	**10,9%**	13,5%	**0,869%**	1,060%	**100 mnd.**	116 mnd.
f 150.000,-	f 2.250,-	**10,9%**	13,5%	**0,869%**	1,060%	**100 mnd.**	116 mnd.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Kredietsom	Terug te betalen in	Te betalen per maand min.	max.	Effectieve rente op jaarbasis min.	max.
f 5.000,-	48 mnd.	**f 127,-**	f 139,-	**10,9%**	16,3%
f 12.500,-	72 mnd.	**f 234,-**	f 251,-	**10,9%**	13,9%
f 20.000,-	84 mnd.	**f 336,-**	f 348,-	**10,9%**	12,2%
f 25.000,-	96 mnd.	**f 385,-**	f 400,-	**10,9%**	12,2%
f 35.000,-	96 mnd.	**f 539,-**	f 551,-	**10,9%**	11,7%
f 50.000,-	120 mnd.	**f 672,-**	f 691,-	**10,9%**	11,7%

2e HYPOTHEKEN
Nu tot 130% van de verkoopwaarde!

Bedrag in handen	Effektieve rente op jaarbasis	120 mnd. terug te betalen	180 mnd. terug te betalen	240 mnd. terug te betalen
f 50.001,-	10,9%	f 672,-	f 550,-	f 496,-
f 60.000,-	10,9%	f 807,-	f 660,-	f 596,-
f 65.000,-	10,9%	f 874,-	f 715,-	f 645,-
f 70.000,-	10,9%	f 941,-	f 770,-	f 695,-
f 75.000,-	10,9%	f 1.008,-	f 825,-	f 745,-
f 90.000,-	10,9%	f 1.210,-	f 990,-	f 894,-
f 120.000,-	10,9%	f 1.614,-	f 1.321,-	f 1.192,-
f 150.000,-	10,9%	f 2.017,-	f 1.651,-	f 1.490,-

043-636200 *

Geopend van ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur

Scharnerweg 108
6224 JJ Maastricht

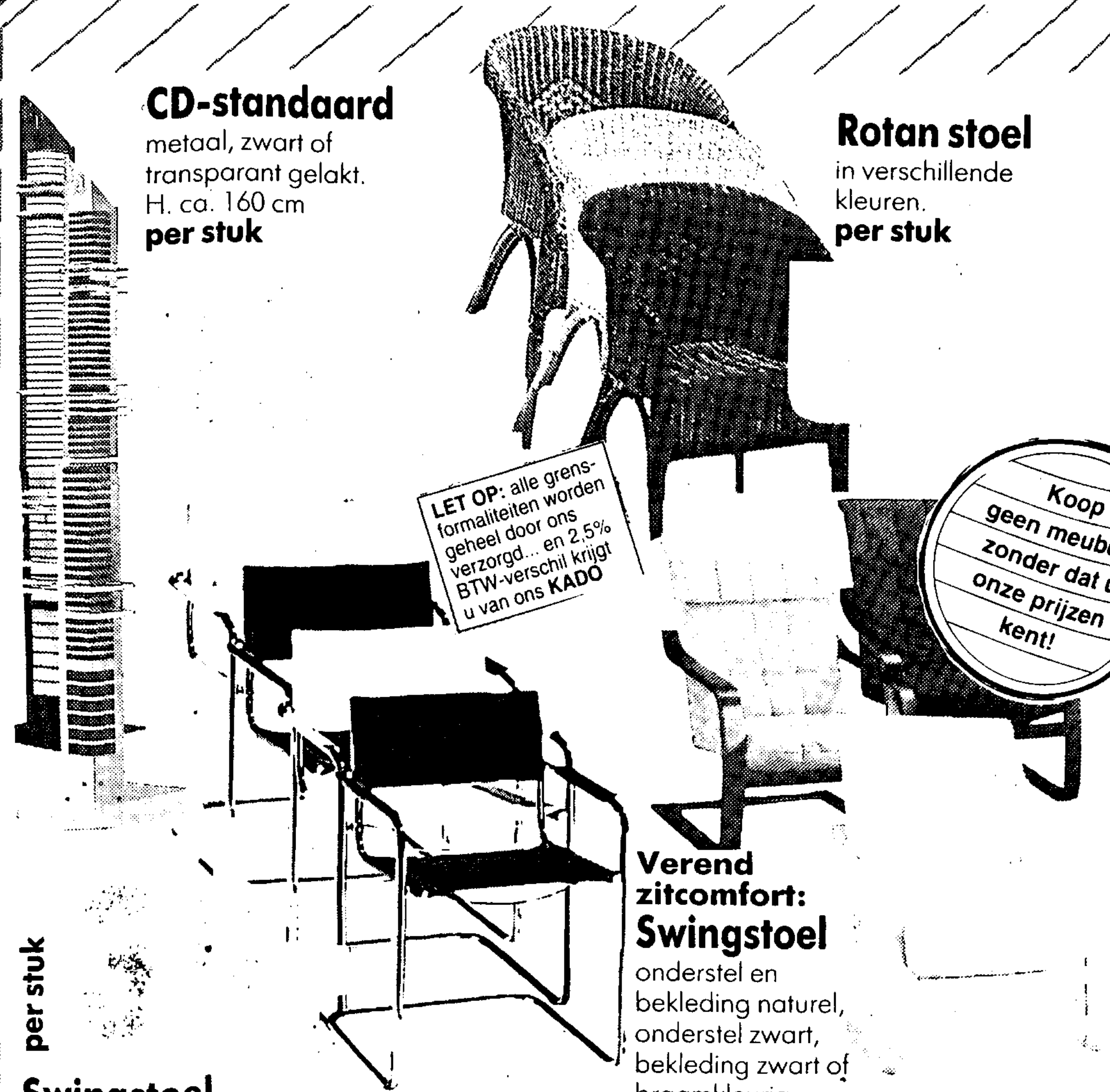
Kortom maak kennis met onze deskundige behandeling van al uw kredietwensen, voor u geheel **KOSTELOOS EN VRIJBLIJVEND**

Financieringskantoor

MOONEN

30 jaar financieringservaring.

MEHR ALS NUR EIN MÖBELHAUS



Debetz – Einkaufszentrum für Wohnbedarf GmbH & Co. KG
Herzogenrath · Voccart-Neu-Kohlberger Straße · Tel. (0 24 06) 8 40
Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 9.30-18.30 Uhr durchgehend,
langer Donnerstag 9.30-20.30 Uhr, Sa. 9-14 Uhr, 1. Sa. im Monat 9-18 Uhr

limburgs dagblad



Trainers op straat

GELSENKIRCHEN/GENK – Schalke 04 heeft trainer Helmut Schulte ontslagen. De club uit Gelsenkirchen werd zaterdag door de nederlaag van 1-3 op eigen veld tegen SC Freiburg nog vaster op de laatste plaats in de Bundesliga gedrukt. Opvolger van Schulte werd Jörg Berger, die vorig seizoen op straat werd gezet door 1. FC Köln.
In Genk werd Pier Janssen ontslagen. Racing Genk staat onderaan in de Belgische eerste divisie. Janssen wordt opgevolgd door Luka Peruzovic, die vorig seizoen bij Anderlecht vervangen werd door Jan Boskamp. Janssen en Peruzovic kennen elkaar nog van de tijd dat zij beiden bij Anderlecht speelden.

Zambia tekent protest aan

LUSAKA – Zambia heeft de wereldvoetbalbond FIFA gisteren gevraagd de kwalificatiewedstrijd voor het WK tegen Marokko te laten overspelen. De Zambiaanse voetbalbond geeft de scheidsrechter uit Gabon, die zondag in Casablanca de wedstrijd tegen Marokko leidde, de schuld van het 1-0 verlies waardoor Zambia werd uitgeschakeld.

Ekimov tekent bij Raas

EINDHOVEN – Vjatsjeslav Ekimov heeft gisteren een overeenkomst getekend met WordPerfect. De Rus, die vier jaar bij Peter Post onder contract stond, neemt zijn 22-jarige landgenoot Dimitri Neljoebin mee naar de ploeg van Jan Raas. Beiden verbonden zich voor één jaar aan de wielerformatie. Gisteren zetten ook de amateurs Leon van Bon en Niels Boogerd in Eindhoven hun handtekeningen onder een contract met WordPerfect. De wielerploeg van Raas bestaat nu uit 21 renners. Eerder strikte de ploeg de Noren Kvalsvoll en Bentvedt, de Belgen Wauters en Van Lancker, de Australische amateur Sherwen en de Nederlander Cordes.

Monica Seles wil titel verdedigen

MELBOURNE – Monica Seles is van plan in januari haar open Australische tennistitel te verdedigen. Die verzekering hebben de organisatoren van het toernooi in Melbourne van de manager van Seles gekregen. De 19-jarige Servische heeft eind vorige week in Florida voor het eerst in bijna zes maanden tijdens een lichte training met haar vader Karolyi het racket weer gehanteerd.

Voormalige Fortuna-stormram gedreven door heimwee naar Limburg

John Linford naar Hopel

Van onze correspondent
ARNO ROMGENS

KERKRADE - John Linford naar de Kerkraadse vierdeklasser Hopel. Het klinkt als een verlate aprilmop. Maar dat is het beslist niet. De kans is levensgroot dat de inmiddels 36-jarige Engelse spits, die onder meer jarenlang uitkwam voor Fortuna Sittard, op korte termijn de kleuren van Hopel verdedigt.

John Linford woont op dit moment nog in het Engelse Norwich. Daar is hij sedert enkele jaren kroegbaas. Onlangs heeft hij besloten zijn café van de hand te doen. Want John Linford wil terug. Terug naar Limburg. Maar vooral terug naar de plaats waar, volgens eigen zeggen, zijn hart ligt. Naar Sittard.
In Sittard kende de stormram de mooiste jaren uit zijn roerige carrière. Daar raakte hij onder meer bevriend met Ton van de Borst. Ton is uitbater van cafe Stadt Zitterd. Van de Borst heeft al laten weten dat Linford van harte welkom is. Hij biedt de Engelsman, die ooit zelf een café wil beginnen in Limburg, woonruimte aan. Stadt Zitterd tapt Brand Bier. Van die brouwerij is Math Jaminon directeur. Maar Math Jaminon is ook bestuurslid van voetbalclub Hopel.
Via Ton van de Borst kwam Jaminon in contact met Linford. Contacten die uitmondden in een toezegging van de fysiek sterke spits. Jaminon: „Hij heeft werkelijk oor naar een overstap naar Hopel. Als wij alle formaliteiten vervuld krijgen, zal Linford al op korte termijn voor onze club uitkomen. Dat heeft hij mij toegezegd. Zijn huidige club uit Norwich moet hem vrijgeven, terwijl de KNVB toestemming moet verlenen voor een tussentijdse overschrijving. Dat laatste is waarschijnlijk geen probleem, omdat het in casu een verhuizing over een grote afstand betreft."
Hopel presteert verre van goed in de vierde klasse. Zondag, in het inhaalduel tegen RKSVB, haalde de club uit de voormalige mijnwerkerskolonie het eerste puntje. Hopel mist vooral scorend vermogen. Via de inbreng van de voormalige stormram wil men daar iets aan doen. Math Jaminon: „Onze trainer Jo Klein is dolenthousiast. En hij niet alleen. Ook de spelersgroep. En waarom ook niet? Linford zou zelfs voor veel profclubs nog een verrijking zijn."



● *John Linford duelleert met Twente-verdediger Martin Koopman. De ex-Fortunees gaat binnenkort aan de slag voor Hopel.* Foto: ARCHIEF LD

Geen operatie voor Barkley

PHOENIX – Charles Barkley kan vandaag de training bij de Phoenix Suns hervatten. Uitgebreid medisch onderzoek wees uit dat er geen zenuw beschadigd is in de rug van de power-forward. Sir Charles zakte zondag tijdens de training ineen met lichte verlammingsverschijnselen in beide benen. De speler van het Dream Team werd opgenomen in een ziekenhuis in Phoenix, waar vastgesteld werd dat door een lichte verschuiving van een ruggewervel een zenuw bekneld was geraakt. Er wordt voor hem een aangepast trainingsschema opgesteld.
Bij de Chicago Bulls tekende B.J. Armstrong maandag voor vijf jaar bij. Aan zijn handtekening hing het prijskaartje van 25 miljoen gulden.

Mika Hakkinen kopman McLaren

PARIJS – Mika Hakkinen wordt kopman van het formule 1-team van McLaren. Een aantal maanden geleden was de Fin slechts testrijder bij de renstal van Ron Dennis. Het mislukte avontuur van Michael Andretti promoveerde Hakkinen tot tweede rijder achter Ayrton Senna. Het vertrek van de Braziliaan, wiens overgang naar Williams officieel werd bevestigd, bezorgde de Fin de status van kopman.
Het nieuws werd gisteren in Parijs bekend gemaakt door Jean-Pierre Jabouille, sportdirecteur van Peugeot. De Franse autofabrikant heeft met McLaren een exclusief contract voor vier jaar afgesloten voor de levering van motoren. „We beginnen om te winnen en we zullen winnen", zei McLaren-chef Dennis strijdvaardig. „Het is een kwestie van tijd."
Het aanwijzen van Hakkinen als kopman duidt erop dat Mclaren en Peugeot het eerste seizoen als een overgangsjaar zien. „Ik ben ervan overtuigd dat dit „huwelijk" tot een van de beste in de historie van de formule 1 zal worden", voegde Dennis toe. De stalbaas zegde toe dat de tweede coureur voor kerstmis dit jaar bekend zal zijn.
Ayrton Senna en de Engelsman Damon Hill rijden komend seizoen voor de stal Williams-Renault Elf. Dat heeft eigenaar Frank Williams gisteren in Didcot bekend gemaakt. Senna neemt de plaats in van de Fransman Alain Prost, die zijn afscheid heeft aangekondigd.

SVN apelleert aan de leden

LANDGRAAF – SVN houdt vrijdag 15 oktober voor de tweede keer binnen één maand een algemene ledenvergadering. Het bestuur verzoekt in een brandbrief ieder SVN-lid om deze keer, dit in tegenstelling tot een drietal weken geleden toen slechts een dertigtal leden aanwezig was, wel acte de presence te geven. Volgens voorzitter Hein Steinen zijn te weinig leden bij het gebeuren binnen de vereniging betrokken en hij is bang dat SVN daar in de toekomst de tol voor moet gaan betalen. Het ultieme appèl van het bestuur aan de leden moet dat schrikbeeld voorlopig doen verdwijnen.
Overigens speelde Marco Hoenselaars, vorige week na zijn rode kaart in het duel tegen Meerssen door Hein Steinen nog tot persona non grata verklaard, afgelopen zondag met SVN's tweede team tegen de reserves van Panningen mee.
„Hoenselaars heeft afgelopen donderdag ten overstaan van de voorzitter en de spelersgroep zijn verontschuldigen aangeboden. Vandaar dat hij weer in de selectie is opgenomen, al zal hij als gevolg van een fikse schorsing de komende vijf duels van de kant moeten toezien", aldus vice-voorzitter Guus Cremers.

Karateka's grossieren in titels

VEENENDAAL – Karatevereniging Do Weng uit Beek heeft op een uitzonderlijke wijze de Open Nederlandse ENBU karatekampioenschappen gedomineerd. Naast drie nationale teamtitels behaalde Do Weng dertien individuele titels welke op naam kwamen van Louisa Klee (twee maal), Naomi Weijers (twee maal), Diana Snijders, Janneke Wolfs, Bianca Huveneers, Debbie Bosch, Mark Simon, Hannes Klee, James Noya en Ramon Wewengkan en duo-kampioen Debbie Bosch en Ramon Wewengkan.
Tijdens de danexamens slaagden bovendien Wendy Extra en Wesley Pirson voor hun eerste dan.

Karin Wetselaar eerste in Son

SON – Karin Wetselaer van LRV Brunssum legde met haar paard Estana W beslag op de overwinning in de klasse B-dressuur tijdens het concours in manege De Bosrand te Son. Zij bereikte dat resultaat door een eerste en een tweede plaats in de proeven. Voor haar clubgenoot Joep Wolters, in het zadel van Hestia W, was er een vierde plaats in de B-dressuur. In de afdeling dressuur L2 werd Katinka Vliegen (Schaesberg) derde.

Vijf wedstrijden voor elleboogstoot

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft Feyenoord-speler Bob Petta voor vijf wedstrijden geschorst. De aanvaller zou tijdens de wedstrijd Feyenoord 2-Sparta 2 op 5 oktober een elleboogstoot hebben uitgedeeld. De tuchtcommissie schorste voorts Gentile (ADO Den Haag), Sinkgraven (Cambuur), Gerver, Koningstein (FC Den Bosch), Arts (Go Ahead Eagles), Olde Riekerink (FC Groningen), Mulders, Sinouh, De Waal (Haarlem), Coolen, Manders (Heracles), Koumans (NAC), Pothuizen (Vitesse) en Heintze (PSV) voor één wedstrijd. Van Ooyen (Excelsior) en Grotenhuis (FC Zwolle) dienen twee duels langs de kant te blijven.

sport kort

● BOKSEN – De Braziliaanse profbokser Clarimundo Silva ligt sedert vrijdagavond in coma. De 36-jarige prof verloor die dag door interventie in de achtste ronde van de 27-jarige Ezequiel Paixao. Direct daarna moest hij naar een ziekenhuis worden overgebracht, waar hij in coma raakte.

● BOKSEN – Raymond Hendriks van BC De Amateur uit Munstergeleen heeft tijdens de bokswedstrijden in Nieuwegein verloren van Tufan Ylbay. De Limburger moest in het weltergewicht met 2-1 zijn meerdere in de fysiek sterke Rotterdammer erkennen.

● WIELRENNEN – Met koppelgenoot Adrie van Schijndel werd Pie Vaessen (Maastricht) achtste in een gentlemenkoers in Tiel. Het duo legde de 21 kilometer af in 35 minuten. Er waren honderd koppels gestart. Winnaar werden het paar Piet de Haas/Pascal Schoots. Volgende maand wordt de fietsenlegende Vaessen 87 jaar.

karbooncup

Miranda-EHC 2-2
Miranda w.n.s.

sportprijsvragen

Lotto 40. Eerste prijs: Geen winnaar. Tweede prijs: Een winnaar, bruto 91.124,70. Derde prijs: 51 winnaars, bruto 2680,11. Vierde prijs: 3440 winnaars, 39,70. Vijfde prijs: 59.760 winnaars, vijf gulden.

Lucky Ten van maandag 11 oktober. 1 - 2 - 3 - 10 - 11 14 - 16 - 17 - 28 - 29 32 - 40 - 46 - 50 - 53 56 - 57 - 71 - 72 - 73 (onder voorbehoud.)

sport op tv

VANDAAG
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
17.40-17.55 BRT 1: Sssports: serie over sporten, vandaag kunstrijden op de schaats.
18.41-18.51 Ned 2: Studio Sport Journaal.
21.35-22.05 Ned 2: Die 2: Nieuwe Koeien, serie programma's met sport als uitgangspunt.
22.00-22.30 RTL 5: Sport: voorbeschouwing op het WK-voetbalkwalificatieduel Nederland-Engeland.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.

sport in cijfers

TENNIS

Tokyo. Mannen, 1.8 miljoen gulden, eerste ronde: Bryan-Weiss 6-3 6-1, Rusedski-Thorne 7-6 6-4, Jarryd-Zöcke 6-3 6-3, Adams-Kaneko 6-3 6-3, Borwick-Motomura 6-3 6-3, Morgan-Yamamoto 6-4 6-3, Tebbutt-Fitzgerald 6-4 6-4, Tsujino-Kühnen 6-4 6-4, Björkman-Mezzadri 6-4 6-3, Rafter-Kim Bong-Soo 6-4 6-4, Ho-Matsuoka 6-4 7-5.

Ranglijsten. Mannen. 1. Sampras 3925 punten, 2. Courier 3759, 3. Becker 2617, 4. Stich 2598, 5. Bruguera 2578, 6. Edberg 2503, 7. Chang 2200, 8. Medvedev 2119, 9. Muster 1999, 10. Krajicek 1886. Overige Nederlanders: 51. Siemerink 699, 61. Eltingh 616, 62. Haarhuis 615, 207. Schapers 176, 210. Wibier 174, 228. Nijssen 154, 235. Koevermans 143, 275. Winnink 110.
Vrouwen. 1. Graf 386,05 punten, 2. Navratilova 233,06, 3. Sanchez-Vicario 231,32, 4. Seles 189,11, 5. Martinez 167,40, 6, Sabatini 152,69, 7. Mary Joe Fernandez 149,74, 8. Novotna 136,86, 9. Capriati 123,67, 10. Huber 105,82. Nederlanders: 29. Oremans 46,47, 30. Rottier 45,87, 38. Schultz 36,04, 68. Muns-Jagerman 20,83, 107. Boogert 13,11, 145. Wegink 9,47, 171. Bollegraf 7,80, 195. Kamstra 6,22.

BRIDGE

Heerlen. Bridgetoernooi voor SOS kinderdorp. Groep A: 1. Mevr.Hendriks-Houben 66.67%, 2. Dms.Benders-Hendrikx 55.21%, 3. Beijneveld-Giezen 53.13%. Groep B: 1. Dms.Beijneveld-Van Neerven 70.49%, 2. Mevr.Cox-Cox 64.24%, 3. Echtp.Schure 54.86%. Groep C: 1. Echtp.Gouverne 65.10%, 2. Dms.Vorage-Voesten 64.06%, 3. Dms. Bischeroux-Cools 54.17%.

ATLETIEK.

Berg en Terblijt. Geuldalloop. 7.3 km. heren: 1. F. v.d. Made, 2. S. Kremer, 3. P. Linckens. Dames: 1. L. Dohmen, 2. C. Brouwers, 3. A. Brands. 14 km., heren: 1. J. Hoven, 2. R. Vincken, 3. Dinjens. Dames: 1. H. v.d. Ven, 2. C. Gibbels, 3. T. Wijts.

verlenging

Amerikanen observeren in Rotterdam

Politiemensen uit de Verenigde Staten observeren morgen bij de voetbalwedstrijd Nederland-Engeland nauwkeurig het gedrag van de supporters. De Amerikanen bezoeken het duel in Rotterdam, omdat de kans groot is dat Nederland of Engeland zich plaatst voor de eindronde van het WK 1994 in de VS. De afvaardiging bestaat uit vertegenwoordigers van de FBI en van de korpsen van de steden waar volgend jaar in de Verenigde Staten wordt gevoetbald. De grootste aandacht gaat uit naar de manier waarop de Nederlandse en Engelse politie de supporters begeleiden. De Amerikanen hebben geen enkele ervaring met het verschijnsel voetbalvandalisme.

Liefde

Dat de liefde ook sportprestaties kan bevorderen, zal Marc Rosset kunnen bevestigen. De Zwitserse tennisser heeft sinds hij een jaar geleden de 24-jarige Coraline heeft leren kennen steeds meer succes op de tennisbanen. De bemoeienissen van haar reiken dan ook wel erg ver. Marc Rosset wil nogal eens nagelbijten als hij erg nerveus is. Om haar vriend van die nervositeit af te helpen heeft Coraline besloten Marc telkens een fikse klap op de vingers te geven als hij weer wil gaan nagelbijten. Tot nu toe zijn de positieve resultaten van die aanpak niet van de lucht.

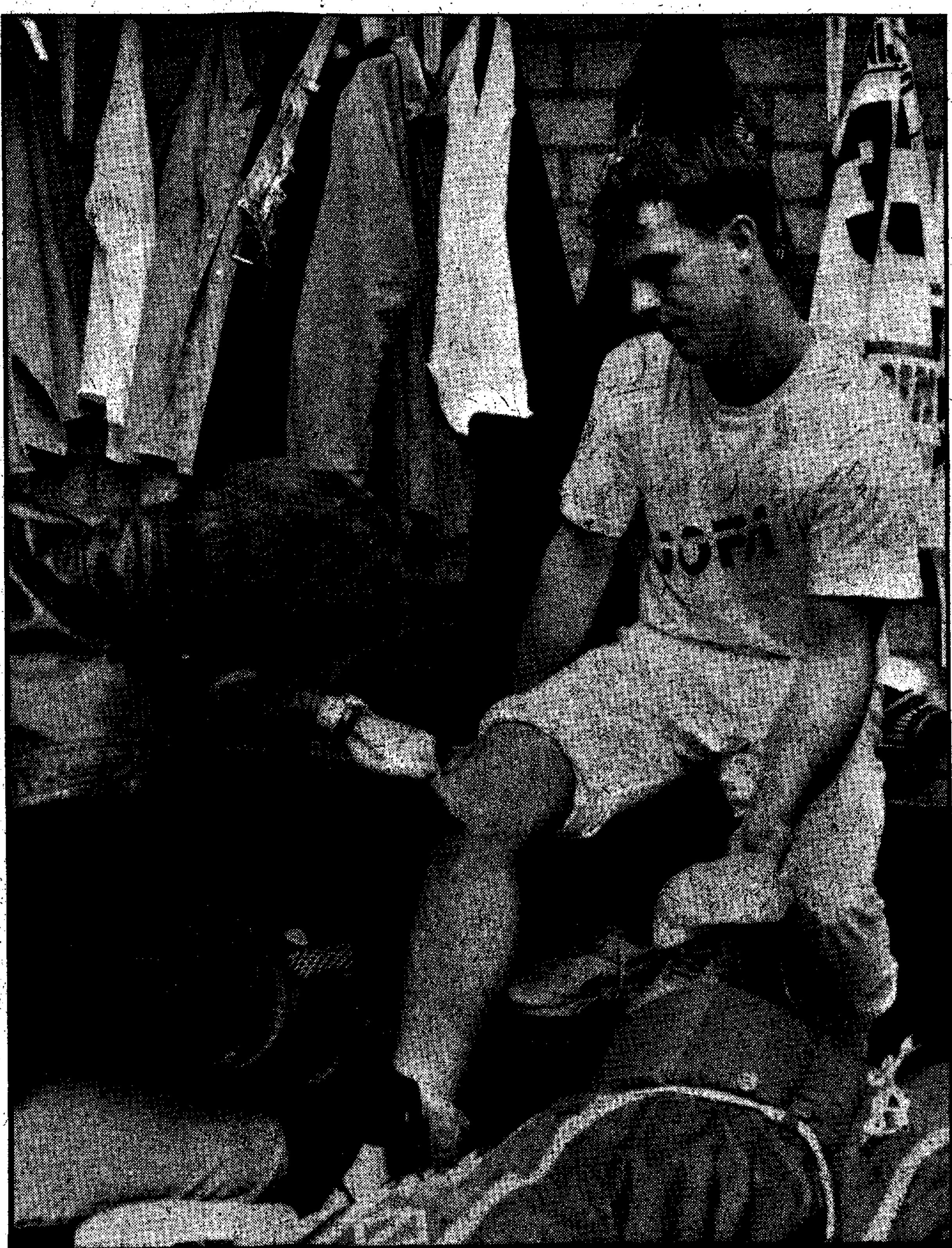
Slaapzak meenemen

De Nederlandse Katholieke Sportfederatie houdt maandag 18 en dinsdag 19 oktober stagedagen voor selectieteams van de afdelingen Limburg, Gelderland en Nijmegen. De Limburgse voetbalteams komen op beide dagen tegen de elftallen van de andere afdelingen van de KNVB in actie. Dat het hier nog om echte amateurs gaat, moge duidelijk zijn uit de wijze waarop overnacht wordt. De jongelui werd verzocht een slaapzak mee te nemen.

Bidden

President Federick Chiluba van Zambia had de bevolking van zijn land opgeroepen om afgelopen weekeinde te vasten en te bidden voor een overwinning van het Zambiaanse voetbalteam in de wedstrijd tegen Marokko. Zambia moest gelijkspelen om zich te kwalificeren voor het WK voetbal, volgend jaar in de Verenigde Staten. Verscheidene kerkgenootschappen hadden zich achter de oproep van Chiluba, zelf een christen, geschaard. In Zambia loopt de voetbalkoorts wel vaker extra hoog op door religieus vuur. Dat werd nog versterkt door het vliegtuigongeluk waarbij vorig jaar achttien leden van het nationale voetbalteam omkwamen. Helaas voor Zambia besloten de goden echter anders. Marokko won met 1-0 en blies de droom van Zambia uit.

IJshockeyer met voetbalknie



● *Tijdens het inschieten voor de wedstrijd Meetpoint Eaters-Groenewegen Den Haag raakte Eatersdoelman Marcel Nijland aan zijn knie geblesseerd. Onderzoek in het Maaslandziekenhuis (Geleen) wees op een kapotte meniscus. Voor alle duidelijk wordt er vandaag een contrastfoto gemaakt. Nijland: „De kans is groot dat het opereren wordt. Na of tijdens het seizoen, daar is nog niets over beslist. Het liefst over enkele weken, als de vijf zware wedstrijden tegen Tilburg, Nijmegen en Rotterdam zijn afgewerkt. In de rustige periode die dan volgt, tegen Dordrecht, Assen, Eindhoven wilde ik me laten opereren." Nijland gaat het vanuit dat hij vrijdag in Nijmegen van de partij is.*
Foto: JOHN SMEETS

'Gastvrij' Valkenburg

De judoka's stonden er een beetje sip bij. Het 'sportmenu' in sporthal De Wiegerd, waar de Houthemse vereniging KANO afgelopen zaterdag een wedstrijd had georganiseerd, was smakelijk. Het toetje waarop de gemeente Valkenburg de sportievelingen uit de regio voorts tracteerde, bitter. De meeste judoka's werden onthaald op een parkeerbon ad. 65,-. En dat terwijl de organisatie een parkeerontheffing had voor de omgeving van de sporthal. En... de parkeerautomaat defect bleek. De ijverige parkeerwachter weet zich in elk geval verzekerd van de 'eeuwige dank' van de potige sportlui. Of ze hem nog persoonlijk een bloemetje gaan overhandigen was bij het ter perse gaan van deze editie nog niet bekend.

Voor de vuist weg

Boris Becker in sportmagazine Kicker over Madonna: „Ze heeft weliswaar grotere borsten dan ik, maar wereldwijd houden wij elkaar qua bekendheid in evenwicht."

Johan Derksen, adjunct-hoofdredacteur van VI: „Eigenlijk moeten we gewoon concluderen dat Dick Advocaat gefaald heeft. Johan Cruijff zit tijdens interlands hoofdschuddend voor zijn televisie in Barcelona, omdat hij niets begrijpt van de opstelling en de door de bondscoach uitgestippelde tactiek.'

Bryan Roy in Nieuwe Revu: „Ik heb niet zo'n hoge pet op van het Engelse voetbal."

Frank de Boer in Nieuwe Revu: „Ik zou nooit bij een Engelse club willen voetballen. Bij de Engelsen schort het aan techniek."

Hans van Doorneveld, trainer van Haarlem, in TV-sport op Zondag: „Laten we met zijn allen Advocaat steunen. Ik word kotsmisselijk van dat gezeur."

Dick Advocaat in TV-Sport over Bryan Roy: „Hij is onberekenbaar. Daarin liggen zijn kwaliteiten."

Dennis Bergkamp in De Telegraaf: „In Nederland is het nooit goed. Wat is dan genoeg tegen San Marino? 12-0, 15-0? Zelfs als we met 25-0 winnen, dan pakken die Engelsen toch ook 25-0 tegen San Marino. Het is om het even. Die discussie heeft me gestoord."

Graham Taylor, bondscoach van Engeland, in NRC Handelsblad: „Ik heb het altijd verkeerd gedaan. Nu gaan we het goed doen."

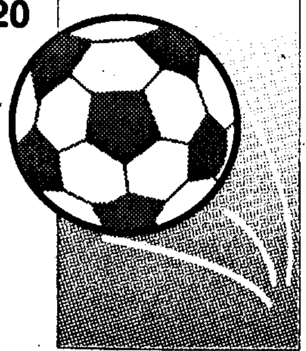
Vrouw van Willem van Hanegem in De Volkskrant over het optreden van de Feyenoordcoach bij een olifantendressuur in het American Circus: „Willem is een groot dierenvriend. We hebben zelf thuis twee konijnen."

Joep Alberda, volleybalcoach, in NRC Handelsblad over het feit dat er zo moeilijk sponsors te vinden zijn: „De bond heeft met de mannenploeg een Rolls Royce in de garage staan, maar niemand wil er in rijden. De pest is dat de afschrijving van zo'n ding enorm hoog is."

Op de kabel

Grote delen van Roermond en omgeving moeten het morgen zonder rechtstreekse beelden van Nederland-Engeland stellen. Tenminste, als RTL-5 daar niet snel alsnog op de kabel komt. Tot nu toe vindt de locale Kabelraad dat het publiek in deze gebieden beter gediend is met erbarmelijk slechte beelden van BRTN-2, SAT-1, SWF en RTBF-1. Als er niets gebeurt, moeten de betrokken CAI-abonnees hopen dat SSVC de belangrijke interland van de BBC overneemt. Er wonen immers duizenden Britse militairen met hun gezinnen in Roermond en omgeving. Dan krijgen de Nederlandstaligen die geen RTL-5 hebben toch nog een primeur: dat ze de zaak van de andere kant kunnen horen.

imburgs agblad



Spel volleybalsters ADC te snel voor hardwerkend Geevers/VCL

VCH komt goed weg in Sliedrecht

Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

SLIEDRECHT – VCH vormt nog geen collectief. Logisch voor een volleybalploeg in driekwart nieuwe samenstelling. Werken aan teambalans en fijnafstemming heeft daarom de hoogste prioriteit bij coach Ger Spijkers en trainer Peter Arets. De zoektocht had tot resultaat dat de basisformatie aan het eind van de ontmoeting tegen Sliedrecht Sport op vijf van de zes posities verschilde ten opzichte van de startende opstelling. Het intensieve geschuif van de pionnen werd bekroond met een fraaie schaakmat: 1-3 (12-15, 15-6, 12-15, 8-15).

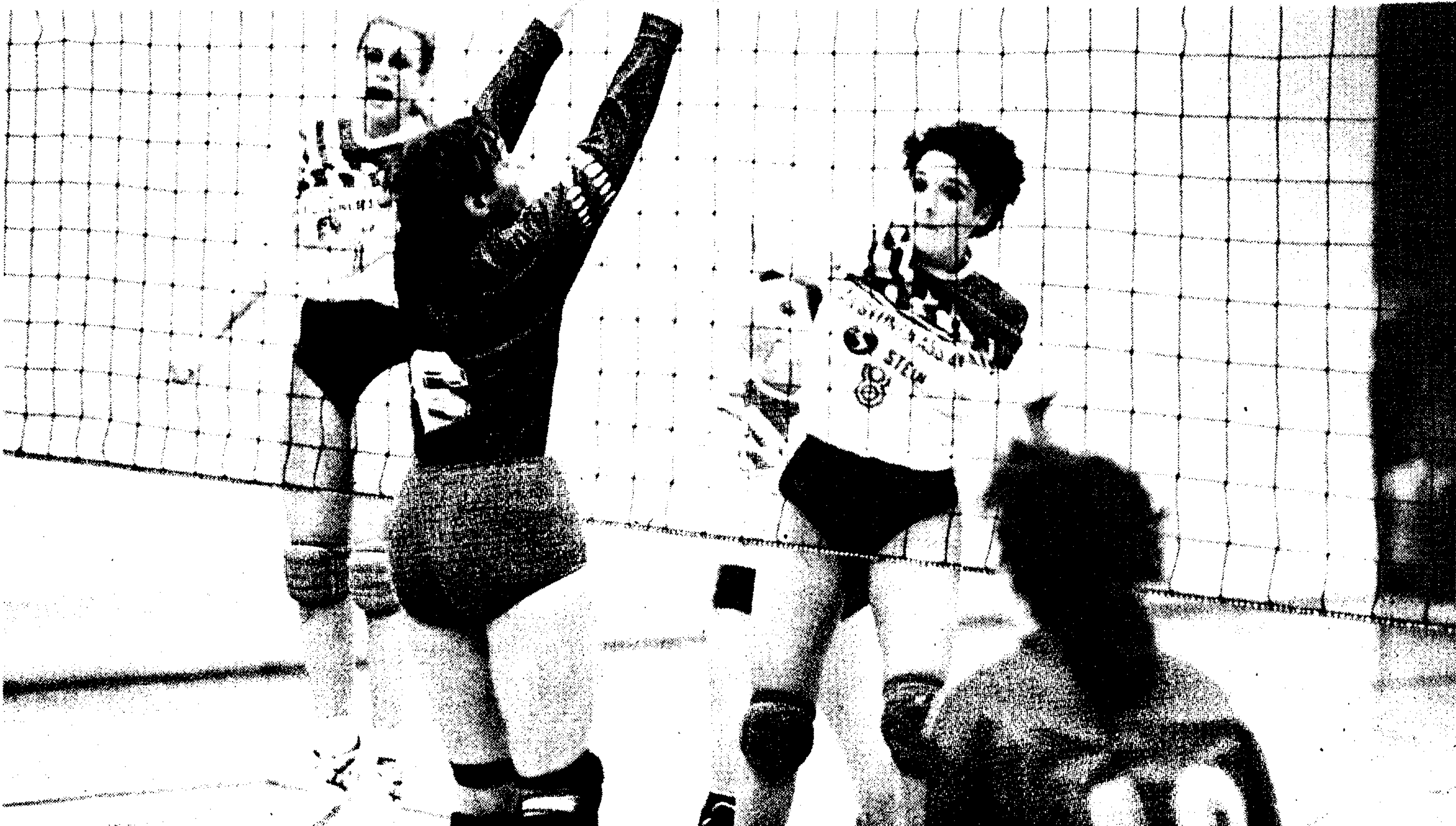
Echt gerust op een positieve afloop in Sliedrecht was VCH keuzeheer Ger Spijkers vooraf niet. Het voorbehoud van de ervaren coach bleek deels terecht. Nieuwkomer Sliedrecht Sport, getraind door de oude rot Jacques Hogerwerf, vormde een moeilijk te bespelen opponent. Een taktisch geschoolde equipe met durf tot het nemen van offensieve risico's.
De thuisploeg ging in de eerste omloop wat ontstuimig te werk, resulterend in veel persoonlijke fouten. Op de beslissende momenten in de strijd behield vooral VCH routinier Erna Spijkers het overzicht: 12-15. Claire van Schijndel, niet echt op dreef, maakte aanvankelijk plaats voor Ingrid van der Mei. Een mutatie die Spijkers snel moest corrigeren, want de RL-studente miste elk richtingsgevoel.

De set was niettemin een hapklare prooi voor Sliedrecht dat ook na de hervatting strijdlustig op zoek ging naar meer succes: 8-6. Het inzetten van Chantal Dautzenberg zorgde voor de ommekeer. De Hoensbroekse tekende voor een knappe servicebeurt: 8-9. Het slopende gevecht om de punten leverde VCH een welkome ruggesteun (12-15) voor de vierde set op.

Spijkers gooide de opstelling opnieuw in de mixer. De aanpassing wierp meteen vruchten af: 5-10. Na twee onnodige stopfouten kreeg Ingrid van der Mei een nieuwe kans. De voormalige Martinus-speelster revancheerde zich perfect: 8-15.

Spijkers zag zijn ploeg goed wegkomen in Sliedrecht. „Ondanks wisselvallig spel en de naweeën van een enkelblessure die de actieradius van spelverdeelster Daniëlle Duyx beperkte, hebben we het gered. Mede dankzij goed uitpakkende wissels in de tweede wedstrijdhelft."

In Urmond boog Geevers/VCL vrijwel kansloos voor ADC: 3-0 (9-15, 10-15, 12-15). De thuisploeg demonstreerde meer ploegverband en combineerde snel. Te snel voor de hardwerkende verdediging van Geevers/VCL. „Aan het net maar ook serverend hadden wij te weinig in huis om ADC af te kunnen stoppen," aldus speelster/trainster Gertie Tersteeg van Geevers/VCL.
VCH 3 boekte in Veldhoven een benauwde overwinning tegen Nuvoc: 2-3 (10-15, 13-15, 15-7, 15-11, 12-15). In de derde set nam het Heerlense sextet gas terug. Voorbarig, want Nuvoc knokte zich terug in de wedstrijd om pas in de slotfase, happend naar adem, te capituleren.



● *Ook dit blok van Geevers/VCL is niet opgewassen tegen het geweld van ADC.* Foto: PETER ROOZEN

Dames Quick op degradatieplaats

SCHIMMERT - De dames van tafeltennisclub Quick/Schimmert hebben in de vijfde ronde met 8-2 verloren van de reserves van Shot uit Wageningen. Voor Quick konden alleen Anita Simon en Bianca Simon de winst grijpen. Door dit verlies bezet de Schimmertse ploeg met 22 punten de vierde plaats, hetgeen in de eindrangschikking degradatie inhoudt. De heren van Nieuwenhagen gingen in de vierde divisie met 6-4 kopje onder tegen Luto.

Teleurstelling bij Voerendaal

ROERMOND – De schakers van Voerendaal zijn in de eerste ronde van de landelijke derde klasse met 4,5-3,5 nipt ten onder gegaan tegen 't Pionneke uit Roermond. Bij een 3,5-3,5 stand drongen alle aanwezigen samen rond het bord van 't Pionneke-invaller Geelen en Van der Zwet. Tot grote teleurstelling van Voerendaal kon Van der Zwet zijn nadelige eindspel niet remise houden. Voerendaal moet dit seizoen alle zijlen bijzetten om klassebehoud te bewerkstelligen. De derby tussen Brunssum en Gess eindigde in een 5,5-2,5 winst voor de Sittardenaren. Het achttal van Brunssum trad met slechts zeyen man in het strijdperk.

Heerlen laat het afweten

HEERLEN – KV Heerlen heeft niet kunnen aansluiten aan de goede resultaten van de afgelopen weken. Juist op het moment dat het nodig was, incasseerden de korfballers hun eerste verlies. Juliana bleef met 8-7 aan de goede kant van de score. Het veries is een bittere pil voor Heerlen, dat nu in de landelijke derde klasse Juliana voor zich moet dulden. De Heerlenaren waren geen schim meer van de ploeg die deze competitie iedere tegenstander had verpletterd. Er was onrust in de aanval en er werden veel defensieve fouten gemaakt. Ook de arbitrage was Heerlen niet gunstig gezind. Gevolg hiervan was dat een aanvankelijke 3-0 voorsprong door de gasten wérd omgezet in een 8-7 eindstand.

Geevers/VCL staat stijf van stress

Van onze correspondent

LANDGRAAF – De laatste actie was illustratief voor de toonzetting van de wedstrijd. Uit zijn evenwicht gebracht door een te lage set-up, struikelde Jan Grimberg over de middenlijn. De gedwongen landing in verboden gebied maakte het debâcle compleet voor Geevers/VCL.

In het eerste thuisoptreden van het seizoen werd de Landgraafcombinatie geknipt en geschoren. Notabene door VoCASA, debuterend in de eerste divisie: 0-3 (12-15, 13-15, 8-15).

In een hoek van het verlaten speelveld koelde Jan Grimberg een opspelende knie. Balend, hoofdschuddend. De 28-jarige DSM-ingenieur viel echter, als enige, niets te verwijten. Hij is niet fit. Kan niet voluit aanvallen door een blessure aan zijn schoudergewricht. Niettemin posteerde coach Frans Crombach hem in de basisopstelling van de derde set.

„Een noodgreep," erkende de keuzeheer, hopend op versterking in zowel de pass als de blokkering. Grimberg scoorde ruim voldoende op die onderdelen. Omringd door falende ploeggenoten kon hij evenwel in zijn eentje niet de Nijmeegse stormloop afstoppen. „Onbegrijpelijk," bromde Jan Grimberg terugkijkend, „De ploeg stond stijf van de stress. Waarom? Ik heb daar geen enkele verklaring voor. Dit is een slechte presentatie voor eigen publiek."

Uitblinker

Onderschatting speelde blijkbaar een doorslaggevende rol. Geevers/VCL bleek niet in staat dat aspect bij te sturen. Dragende krachten als Frank Benne, Jos Nota en Roel Maas bleven onzichtbaar in de Baneberg. Door gebrek aan servicedruk kon VoCASA-regisseur Frank Denkers uitgroeien tot de absolute uitblinker in dit treffen met een verrassend scenario. Het strooigoed aan snelle combinaties waarmee de Nijmegenaar de netverdediging van Geevers/VCL het diepe bos in stuurde, was van grote klasse.

„Qua instelling gaf de ploeg vandaag niet thuis," nam coach Frans Crombach alvast een voorschot op een katerig weekeinde. „We zijn kansloos weggespeeld. Wat een zeperd. Ik ben hier knap beroerd van."

In een duel met twee gezichten verloor Furos nipt van Stravoc uit Stramproy: 2-3 (14-16, 7-15, 15-7, 15-10, 12-15). De Kerkradenaren hadden in de eerste twee sets weinig vat op de aanval van de Middenlimburgers, maar herstelden zich knap in bijna uitzichtloze positie.

Coach Jeu van Mill: „Niet willen opgeven en er in extremis nog een gelijkopgaande krachtmeting van maken. Dat is de morele winst die we in deze partij hebben geboekt."

De herenhoofdmacht van VCH blijft vriend en vijand verrassen. De, qua niveau en ervaring, bonte verzameling van coach Wilfried Petit klopte in Veldhoven Nuvoc met 1-3 (5-15, 15-7, 9-15, 8-15). Een uitstekende wedstrijdmentaliteit en veel servicedruk lagen volgens de Heerlense coach aan de basis van de tweede, achtereenvolgende winstpartij. Routinier Rob Spijkers maakte een prima debuut, terwijl Richard Hendriks op de middenpositie van de verhinderende Jo Rosbender opnieuw nuttig werk verzette.

Coach Sjra Lendfers: 'Iedereen heeft zich gehouden aan gemaakte afspraken'

HC Nuth rekent af met verleden

Van onze correspondent
EDDY BUDÉ

NUTH – De herenhockeyers van Nuth zijn op de weg terug. In de vijfde ronde behaalde de ploeg van de nieuwe coach Sjra Lendfers op eigen bodem een 1-1 gelijkspel tegen Helden. De remise betekende het eerste wedstrijdpunt voor Nuth in de landelijke vierde klasse. Een inderhaast belegd crisisberaad afgelopen vrijdag had tot opluchting van de achterban een positieve uitwerking op de speelwijze.

HC Nuth rekende tegen Helden definitief af met enkele hectische weken. De houding van de individuele spelers zowel op als buiten het veld was aan kritiek onderhevig. Onder meer overmatig feestgedrag tot vijf uur 's morgens vlak voor de wedstrijd tegen Geleen en de drie pijnlijke nederlagen waren aanleiding om de noodklok te luiden. De vacature van coach werd op voorspraak van de groep ingevuld door speler Sjra Lendfers. Hij heeft zich tot taak gesteld het team effectiever te laten acteren.

Dat hij daar bij zijn debuut reeds in slaagde, mag een klein wonder heten. Wie Nuth tegen Geleen had zien spartelen, herkende tegen Helden niets meer van de organisatorische wanorde. „We speelden uiterst gedisciplineerd," erkende Sjra Lendfers. „Vrijdag hebben we tijdens een verhelderend gesprek duidelijke afspraken gemaakt en daar heeft iedereen zich aan gehouden. Dat miste vandaag zijn uitwerking niet. We speelden een goede partij. Met een beetje meer geluk hadden we zelfs de winst gepakt."



● *Nuth-keeper Frank Philips tikt een Helden-inzet languit gestrekt weg.* Foto: DRIES LINSSEN

In de eerste minuut leek voor de thuisploeg het noodlot opnieuw toe te slaan. Verdediger Bart Valkenburg hield vlak voor doel zijn stick te ver omhoog in een poging de bal te stoppen. De daaruit voortvloeiende strafpush werd door Helden koelbloedig benut. Nuth hield daarna het hoofd goed bij de wedstrijd en begon uiterst gedisciplineerd te spelen. Voor de eerste keer in dit seizoen werden er geen onnodige overtredingen gemaakt en konden de toeschouwers bij tijd en wijle genieten van oogstrelende techniek.

Het duurde tot een kwartier voor het eindsignaal voordat Nuth de stand gelijktrok. Ron Habets, tijdens het gememoreerde crisisberaad tot spits gebombardeerd, joeg een voorzet van Pascal Philips met Zwitserse precisie en loeihard in de touwen. In de twintigste minuut van de wedstrijd miste Gilbert Harst een strafbal. Volgens Sjra Lendfers betekent het 1-1 gelijkspel tegen Helden de ommekeer. „Deze wedstrijd heeft aangetoond tot wat Nuth in staat is. Technisch waren we de betere ploeg. We zullen nog hard moeten knokken om ons te handhaven. Maar na vandaag hebben we daar aanzienlijk meer vertrouwen in gekregen."

De heren van Heerlen gingen in de derde klasse met 7-0 onderuit tegen Gemert. In de tweede klasse bij de dames kon Heerlen het thuis eveneens niet bolwerken tegen Hopbel: 0-1. De dameshoofdmacht van Kerkrade behaalde in de vierde klasse een 1-1 gelijkspel tegen DVS. De Nuthdames verloren ten slotte in dezelfde afdeling met 2-0 Helden.

Braggarts maatje te klein voor koploper

Van onze correspondent
TIBERT LAGARDE

NOORDWIJK – Braggarts Heerlen heeft het niet gered tegen de ongeslagen koploper in de eerste divisie. MSV was duidelijk te sterk voor de Limburgers: 100-75. De dames van Braggarts gingen tegen Siltech Five eveneens onderuit: 66-55. De Heerlense Kepu Stars verloren verrassend met 79-75 van Peelland Cracks.

De heren van Braggarts, voor het eerst uitkomend in de eerste divisie, hadden een zware namiddag in Noordwijk. Met een spelersgroep van slechts acht man was het credo tegen het boomlange Hollandse team zo hard mogelijk te vechten en te kijken waar men uit zou komen. MSV nam echter vanaf het begin het heft in handen. Met name onder de borden was de thuisclub oppermachtig getuige de zestig punten die vlak bij de ring werden gemaakt.

Drie minuten voor rust hervond Braggarts zich bij een stand van 39-22. Het concentratieverlies van de tegenstander gaf de Heerlenaren de kans om terug te komen. Bij rust kwam MSV met de schrik vrij: 45-37.

Lengteverschil

Na rust zette de koploper orde op zaken. Het lengteverschil werd ook onderstreept door drie spetterende dunks van spelers boven de twee meter. Gaandeweg de tweede helft werd ook het conditieverschil steeds duidelijker.

„Tegen deze absolute titelkandidaat maken wij geen schijn van kans. We kunnen ze alleen partij bieden als ook bij ons extra lengte in het team ingebracht kan worden. Maar ondanks dat, vind ik dat we het aanvallend goed gedaan hebben. Alleen in de rebound was het eenrichtingsverkeer," verklaarde coach Kersjes.

Evenwicht

De wedstrijd van de Braggarts dames kende twee verschillende gezichten. De eerste helft oogde mooi. Concentratie was de basis voor het goed verzorgde aanvalsspel waarmee veel kansen gecreëerd werden. Dit kwam tot uitdrukking in de scores. Halverwege hielden beide teams elkaar goed in evenwicht.

„Hiermee werd aangetoond dat deze wedstrijd in de marge beslist zou worden. De te maken fouten zouden het resultaat bepalen," aldus coach Marcel Joosten. Deze conclusie halverwege bleek gerechtvaardigd. Het concentratieverlies in de eerste negen minuten bleek fataal. Ondanks voldoende open kansen konden de gasten geen enkele score laten aantekenen.

De Tilburgse thuisclub maakte dankbaar gebruik van de Heerlense gatenkaas in de verdediging. Het opgelopen verschil van twaalf punten (34-46) bleek te groot om nog te overbruggen.

„Buiten Bartels en Lagarde bleek niemand echt in goede doen te zijn. We staan nu met beide benen op de grond," besloot Joosten.

Door te weinig aandacht bij de wedstrijd leed Kepu te veel balverlies. Daarbij werden open kansen onbenut gelaten waardoor de Heerlesne dames tegen een onnodige nederlaag aanliepen.

De Bongerd succesvol

HEERLEN – Snookerclub De Bongerd blijft winnen. Ook de thuiswedstrijd tegen snookerclub 'Boven 't IJ' uit Amsterdam-Noord leverde een overwinning op: 48 tegen 30 frames. Niet alleen op snookergebied gooit De Bongerd hoge ogen. Ook de twee poolteams staan hoog genoteerd in de competitie.

Dammers Dios halen uit

BRUNSSUM – Damclub Dios heeft in de hoofdklasse een 17-3 monsterzege geboekt op het Roermondse Donderberg. Door dit resultaat kunnen de Brunssummers als enige ploeg op een honderd procentscore in de hoogste provinciale afdeling bogen. Namens Dios zette Marcel Caubo een knappe prestatie neer door niemand minder dan Willy Okrogelnik te verschalken. Benjamin Sander van Goor was de enige thuisspeler die kopje onder ging. De topper tussen het Heerlense Eureka en MDC uit Maastricht eindigde na een zinderende strijd in een 10-10 gelijkspel. DCH (Heerlen) won met 15-5 van De Ridder uit Brunssum. DCH-er Schellekens stond volledig verloren tegen Piet Moerenhout, maar haalde in tijdnood op miraculeuze wijze de punten binnen.